Nru./No. 21,042
Prezz/Price
€6.48

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 21 ta' April, 2023
Friday, 21st April, 2023

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 4369 - 4383
Government Notices ..... *4369 - 4383*

Avviżi tal-Pulizija ..... 4383 - 4388
Police Notices ..... *4383 - 4388*

Avviżi lill-Baħħara ..... 4388 - 4489
Notices to Mariners ..... *4388 - 4489*

Opportunitajiet ta' Impjieg ..... 4390 - 4457
Employment Opportunities ..... *4390 - 4457*

Avviżi tal-Gvern ..... 4458 - 4485
Notices ..... *4458 - 4485*

Offerti ..... 4485 - 4493
Tenders ..... *4485 - 4493*

Avviżi tal-Qorti ..... 4493 - 4508
Court Notices ..... *4493 - 4508*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 502

FORZI ARMATI TA' MALTA (FORZA REGOLARI)

IL-PRESIDENT ta' Malta għoġbu japprova t-trasferiment tal-Logutenent Kurunell James Grixti mill-Forza Regolari tal-Forzi Armati ta' Malta għall-Forza tar-Riżerva Regolari, meta rtira, b'seħħ mill-21 ta' April, 2023.

Il-21 ta' April, 2023

Nru. 503

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZ TA' LIĠI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Abbozz ta' Liġi li ġej huwa ppubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru 53 imsejjaħ l-Att tal-2023 li jemenda l-Att dwar l-Arbitru għas-Servizzi Finanzjarji.

Il-21 ta' April, 2023

Nru. 504

KODIĊI TA' ORGANIZZAZZJONI U PROĊEDURA ĊIVILI (KAP. 12)

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Av. Daniel Attard, LLD, se jirreżenja mill-kariga bħala Kuratur Uffiċjali u Avukati għall-Għajnuna Legali (Malta) b'seħħ mill-1 ta' Mejju, 2023.

Id-19 ta' April, 2023
LAM 41/2020

Nru. 505

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat/Konservatur

NGĦARRFU b'dan illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-artikolu 20 tal-Att dwar il-Professjoni u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Reviżjoni Nutarili innominat lin-Nutar Dott. Emma Amato bħala nutar delegat u konservatur tal-atti tan-Nutar Dott. Pierre Cassar u dan għall-perjodu bejn id-19 ta' April, 2023 u t-3 ta' Mejju, 2023, ż-żewġ dati inklużi.

GOVERNMENT NOTICES

No. 502

ARMED FORCES OF MALTA (REGULAR FORCE)

THE President of Malta has been pleased to approve the transfer of Lieutenant Colonel James Grixti from the Regular Force of the Armed Forces of Malta to the Regular Reserve Force, on retirement, with effect from 21st April, 2023.

21st April, 2023

No. 503

PUBLICATION OF BILL IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bill is published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 53 entitled the Arbiter for Financial Services (Amendment) Act, 2023.

21st April, 2023

No. 504

CODE OF ORGANISATION AND CIVIL PROCEDURE (CAP. 12)

IT is notified for general information that Dr Daniel Attard, LLD, will be resigning from Official Curator and Advocate for Legal Aid (Malta) with effect from 1st May, 2023.

19th April, 2023

No. 505

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate/Keeper

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Emma Amato to be notary delegate and keeper of the Acts for Notary Dr Pierre Cassar for the period between the 19th of April 2023 and the 3rd of May, 2023, both days inclusive.

Illum 19 ta' April, 2023

AV. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.), M. NOT. ST (MELIT.)
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Nru. 506

ORDINANZA (GĦELUQ) DWAR IL-ĠONNA PUBBLIĊI (KAP. 34)

Il-Ġonna tal-Barrakka ta' Fuq

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħaddd illi bis-setgħa mogħtija lilu bl-Artikolu 2 tal-Ordinanza dwar l-Għeluq ta' Ġonna Pubbliċi (Kap. 34) id-Direttur tal-Agrikultura approva li nhar il-Ħadd, 30 ta' April, 2023, il-Ġnien tal-Barrakka ta' Fuq se jkun magħluq għall-pubbliku mit-3.00 p.m. u jkun taħt il-kontroll tal-OPM.

Il-21 ta' April, 2023

Nru. 507

ATT DWAR IT-TAXXA FUQ DOKUMENTI U TRASFERIMENTI (KAP. 364)

Avviż skont l-Artikolu 61(1)

SKONT id-dispozzizzjonijiet tal-proviso tal-artikolu 61 (1) tal-Att dwar it-taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti, il-Kummissarju tat-Taxxi b'dan jgħarraf lill-persuni msemmija aktar 'l isfel biex imorru fid-Dipartiment tal-Capital Transfer Duty, 46 Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta, sabiex jiġbru l-avviżi magħmula fuqhom.

Today 19th April, 2023

ADV. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.), M. NOT. ST (MELIT.)
Deputy Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

No. 506

PUBLIC GARDENS (CLOSING) ORDINANCE (CAP. 34)

Upper Barrakka Gardens

IT is notified for general information that as enabled by Section 2 of the Public Gardens (Closing) Ordinance (Cap. 34) the Director of Agriculture has approved that Upper Barrakka Gardens will be closed to the public on Sunday, 30th April, 2023, from 3.00 p.m. onwards, and will be under the control of OPM.

21st April, 2023

No. 507

DUTY ON DOCUMENTS AND TRANSFERS ACT (CAP. 364)

Notice in terms of Article 61(1)

IN terms of the proviso to article 61 (1) of the Duty on Documents and Transfers Act, the Commissioner for Revenue hereby notifies the persons listed hereunder to call at the Capital Transfer Duty Department, 46, Triq il-Merkanti, Valletta, to collect the notices made on such persons.

Isem *Name*	Karta tal-Identità *ID Number*	Numru tat-Talba *Claim Number*
Vella Reggie	18370G	IV 152266
Curmi Joseph	73252G	IV 155498
Anastasi Leanne Maree	83886M	IV 155637
Camilleri Donald	137179M	IV 155299
Scicluna Rose	375354M	IV 155127
Agius Maria Dolores	768352M	IV 154549
Farrugia Raymond	472471M	IV 155348
Mercieca Alessandro	85363M	IV 150620
Scicluna Mario	193485M	IV 153245
German Moira	264265M	IV 154311
Cascun Joseph	257851M	IV 154305

Isem *Name*	Karta tal-Identità *ID Number*	Numru tat-Talba *Claim Number*
Grima Daren	493076M	IV 154095
Bonanno Maria Carmela	119227M	IV 150752
Mercieca Simon	87368M	IV 154308
Mallia Anthony	240244M	IV 149839
Grech Rudy	165293M	IV 151715
Delia Maria Theresa	575960M	IV 155514
Scicluna Mario	193485M	IV 153743
Cuschieri William	70582M	IV 154586
Garufi Sebastiano	31646A	IV 154587
Scifo Diamantino Simone	886575713	IV 153181
C & M Contractors Limited	Roc. No. C30803	IV 151561
East Gate Developments Limited et	Roc. No. C51140	IV 155771
VACF Plasterers Limited	Roc. No. C45989	IV 155617
Eripa Company Limited	Roc. No. C12713	IV 153275
TH Mellieħa Limited	Roc. No. C93709	IV 154128
Bolin Construction Limited	Roc. No. C8698	IV 152775
I.T. Properties Limited	Roc. No. C24644	IV 155317
Pace Mary Anne	627057M	CM 042560
Magri Josephine	376334M	CM 056859
Stivala Martin John	35672M	CM 056635
Mifsud Andrew	438267M	CM 042789

Il-21 ta' April, 2023

Nru. 508

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi, fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
21.4.2023	€57.983	€0.727

Il-21 ta' April, 2023

21st April, 2023

No. 508

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT (CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that, on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consul for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:

21st April, 2023

Nru. 509

MINISTERU GĦALL-AGRIKOLTURA, IS-SAJD U D-DRITTIJIET TAL-ANNIMALI

Skema ta' Restawr tad-Dgħajsa

DIN l-iskema għandha tgħin fil-preservazzjoni kulturali tal-flotta lokali tas-sajd u hija mmirata lejn il-kategoriji professjonali (MFA/MFB). Bastimenti tas-sajd tal-injam, liema sena tal-kostruzzjoni hija qabel l-2007 (is-sena bażi ġiet inkluża wkoll). Il-bastimenti reġistrati MFA jew MFB biss, liema tip ta' bastiment huwa jew: Firilla, Frejgatina, Kajjik u Luzzu, għandhom jitqiesu bħala eliġibbli. Apparti mill-aspetti finanzjarji u settorjali, dawn il-bastimenti għandhom ukoll valur kulturali u storiku u għalhekk għandhom jiġu ppreservati.

1. Definizzjonijiet

F'din l-iskema, sakemm il-kuntest ma jitlobx mod ieħor:

"Ministru" tfisser il-Ministru responsabbli għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali

"Direttur" tfisser id-Direttur responsabbli għas-Sajd u Akkwakultura.

"Sid/ien" tfisser il-persuna nnifisha jew persuna/i legali li taħtha hija rreġistrata bħala propretarju (il-persuna li għandha d-dritt tal-pussess) tal-bastiment tas-sajd.

"Applikant" għandu l-istess tifsira bħal "sid".

2. Min hu eliġibbli għal tali assistenza?

Sid/ien ta' bastiment/i tas-sajd li huma magħmula kompletament mill-injam, huma rreġistrati fil-kategoriji professjonali (MFA/MFB), liema sena ta' kostruzzjoni kienet 2007 jew qabel. Il-bastimenti reġistrati MFA jew MFB biss, liema tip ta' bastiment huwa: Firilla, Frejgatina, Kajjik jew Luzzu, għandhom jitqiesu bħala eliġibbli.

Din il-miżura se tiġi implimentata f'konformità mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 717/2014 tas-27 ta' Ġunju, 2014, dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal għajnuna 'de minimis' fis-sajd u l-akkwakultura (ĠU L 190, 28.6.2014, p.45) kif emendat mir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2020/2008 tat-8 ta' Diċembru 2020 li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 702/2014, (UE) Nru 717/2014 u (UE) Nru 1388/2014, fir-rigward tal-perjodu ta' applikazzjoni tagħhom u aġġustamenti rilevanti oħra (ĠU L

No. 509

MINISTRY FOR AGRICULTURE, FISHERIES AND ANIMAL RIGHTS

Boat Restoration Scheme

THIS scheme shall help in the cultural preservation of the local fishing fleet and is aimed at the professional categories (MFA / MFB). Registered wooden fishing vessels which year of construction dates prior to 2007 (base year also included). Only MFA or MFB registered vessels, which vessel type is either a: Firilla, Frejgatina, Kajjik and Luzzu, shall be considered as being eligible. Apart from financial and sectorial aspects, these vessels have also a cultural and historical value and should therefore be preserved.

1. Definitions

In this scheme, unless the context requires otherwise:

"Minister" means the Minister responsible for Agriculture, Fisheries and Animal Rights.

"Director" means the Director responsible for Fisheries and Aquaculture.

"Owner/s" means the natural or legal person/s under whom the ownership of a fishing vessel is registered.

"Applicant" carries the same meaning as "owner".

2. Who is eligible for such assistance?

Owner/s of fishing vessel/s which are made entirely of wood, are registered in the professional categories (MFA/MFB), which year of construction was 2007 or earlier. Only MFA or MFB registered vessels, which vessel type is either a: Firilla, Frejgatina, Kajjik or Luzzu, shall be considered as being eligible.

This measure will be implemented in line with the provisions of the Commission Regulation (EU) No 717/2014 of 27 June, 2014, on the application of Articles 107 and 108 of the Treaty on the Functioning of the European Union to de minimis aid in the fishery and aquaculture sector (OJ L 190, 28.6.2014, p. 45) as amended by Commission Regulation (EU) 2020/2008 of 8 December 2020 amending Regulations (EU) No 702/2014, (EU) No 717/2014 and (EU) No 1388/2014, as regards their period of application and other relevant adjustments (OJ L 414, 9.12.2020, p. 15),

414, 9.12.2020, p.15), u kif emendat aktar mir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2022/2514 tal-14 ta' Diċembru 2022 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 717/2014 fir-rigward tal-perjodu ta' applikazzjoni tiegħu (ĠU L 326, 21.12.2022, p. 8). Id-DFA għandu jitlob għal dikjarazzjoni ffirmata mill-impriża kkonċernata dwar kwalunkwe għajnuna 'de minimis' oħra li ġiet riċevuta) matul is-sentejn fiskali preċedenti u s-sena fiskali kurrenti. L-applikazzjonijiet m'għandhomx jitqiesu bħala eliġibbli sakemm ma jintlaħqux id-dispożizzjonijiet regolatorji t'hawn fuq.

3. Kif il-persuna takkwista d-dritt għal din l-għajnuna?

1. Sidien tal-bastimenti eliġibbli għandhom jimlew Formola tal-Applikazzjoni biex jirreġistraw formalment l-interess tagħhom f'din l-iskema. Id-dikjarazzjonijiet u d-dokumentazzjoni kollha għandhom jiġu pprovduti skont l-istruzzjonijiet mogħtija fil-Formola tal-Applikazzjoni;

2. L-applikanti interessati huma mħeġġa biex jimlew il-Formola tal-Applikazzjoni bid-dokumentazzjoni meħtieġa mehmużin u joħduha personalment lid-Dipartiment tas-Sajd u Akkwakultura mhux aktar tard mit-08/05/2023, sakemm mhux innotifikat mod ieħor mid-Dipartiment;

3. L-applikanti eliġibbli kollha se jkunu nnotifikati permezz ta' ittra uffiċjali;

4. Il-pagamenti għandhom jiġu pproċessati f'lott wieħed, wara s-sottomissjoni ta' rċevuti fiskali dettaljati u validi mehmużin ma' ritratt tax-xogħol jew il-materjal li nxtara għar-restawr tad-dgħajsa;

5. Wara l-ivverifikar tal-irċevuti, l-applikanti eliġibbli se jkunu qegħdin jirċievu l-ammont sottomess fil-kont bankarju personali tagħhom.

4. Kif tiġi kkalkulata l-għajnuna

L-allokazzjoni finanzjarja massima se tkun ikkalkulata fuq it-tul tal-bastiment irreġistrat f'metri skont il-kategoriji ta' tul definiti skont l-iskeda ta' hawn taħt. Fl-ebda ċirkostanza m'għandu l-valur tal-appoġġ massimu rċevut jaqbeż il-valur stipulat. Il-valur totali ta' għajnuna mogħtija se tkun limitata għal dan il-limitu definit minn qabel.

Kategorija 1:00 – 05.99M - €1300 (Sapport Massimu)

Kategorija 2:06 – 11.99M - €2700 (Sapport Massimu)

Wara l-aħħar sottomissjoni tal-irċevuti, applikanti eliġibbli m'għandhomx ikunu intitolati bl-ebda mod għal kwalunkwe bilanċ pendenti mhux mitlub.

and as further amended by Commission Regulation (EU) 2022/2514 of 14 December 2022 amending Regulation (EU) No 717/2014 as regards its period of application (OJ L 326, 21.12.2022, p. 8).The DFA shall request for a signed declaration from the undertaking concerned about any other de minimis aid received during the previous two fiscal years and the current fiscal year. Applications shall not be considered as eligible unless the above regulatory provisions are met.

3. How does a person acquire the right for this assistance?

1. Eligible vessel owners should fill in an Application Form to formally register their interest in this scheme. All declarations and documentation should be provided as per instructions provided in the Application Form;

2. Interested applicants are encouraged to fill in the attached Application Form with the necessary documentation and then return it by hand to the Department of Fisheries and Aquaculture by not later than the 08/05/2023, unless otherwise notified by the DFA;

3. All eligible applicants shall be notified via an official letter;

4. Payments shall be processed in a single batch, following the submission of itemised valid fiscal receipts with a photo of the restoration work done on the vessel or a photo of the materials purchased related to the restoration of the vessel;

5. Following the vetting of receipts, all applicants will receive their submitted amounts to their personal bank account.

4. How support is calculated

The maximum financial allocation shall be calculated on the registered vessel length in meters as per below pre-defined length categories, each having a corresponding financial value. In under no circumstance shall the value of maximum support received exceed the stipulated value. The total value of aid provided shall be capped to this pre-defined limit.

Category 1: 00 – 05.99M - €1300 (Max Support)

Category 2: 06 – 11.99M - €2700 (Max Support)

Following the last submission of receipts, eligible applicants shall not be entitled in any manner for any pending unclaimed balance.

Sid/ien tal-bastiment fil-pussess ta' aktar minn bastiment eliġibbli wieħed għandu jkun intitolat li japplika għal kull bastiment, liema sostenn finanzjarju għandu jkun ikkalkulat skont l-istess prinċipji kif stipulat fl-iskeda ta' hawn fuq, skont il-kategorija applikabbli.

L-Għotja tista' tiġi użata/applikata darba biss (għal kull bastiment), mill-applikant (persuna jew persuni reġistrati) li għandhom il-bastiment.

F'każ ta' bzonn, id-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura jirriserva d-dritt li jirrevedi t-total massimu tas-sapport eliġibbli.

5. Fiex tikkonsisti l-assistenza?

Din il-miżura se tiġi implimentata skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 717/2014 tas-27 ta' Ġunju 2014 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal għajnuna de minimis fis-settur tas-sajd u l-akkwakultura (OJ L 190, 28.6.2014, p. 45) kif emendat mir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2020/2008 tat-8 ta' Diċembru 2020 li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 702/2014, (UE) Nru 717/2014 u (UE) Nru 1388/2014, fir-rigward tal-perjodu ta' applikazzjoni tagħhom u aġġustamenti rilevanti oħra (ĠU L 414, 9.12.2020, p.15), u kif emendat aktar mir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2022/2514 tal-14 ta' Diċembru 2022 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 717/2014 fir-rigward tal-perjodu ta' applikazzjoni tiegħu (ĠU L 326, 21.12.2022, p. 8).

In-nefqa li ġejja jew nefqa simili biss għandha titqies bħala eliġibbli:

Żebgħa dekorattiva, protettiva u antifouling (jew simili);
Folji tal-injam solidi, laminati, plywood u planki tal-injam (jew simili);
Imsiemer tar-ram, boltijiet, rivets u viti (jew simili);
Kolla, epoxy, siġillant (sealant) u caulking (jew simili);
Spejjeż diretti tax-xogħol (sa massimu ta' 20% tal-. ammont totali eliġibbli bħala sapport).

In-nefqa li ġejja jew nefqa simili għandha titqies bħala mhux eliġibbli:

Tagħmir u apparat (jew simili);
Partijiet tal-magna, żjut tal-magna, lubrikanti (jew simili);
Għodda tal-enerġija u għodda tal-idejn (jew simili).

Id-Dipartiment tas-Sajd u Akkwakultura jirriserva d-dritt li jiddetermina l-eliġibbiltà tal-irċevuti/nefqa mitluba sottomessi, skont il-parametri stipulati hawn fuq. L-eliġibbiltà

Vessel owner/s in possession of more than one eligible vessel shall be entitled to apply for multiple vessels, which financial support shall then be calculated following the same principles as stipulated in the above schedule, depending on the applicable category.

The Grant can only be availed of / applied for once (per vessel), by the applicant (registered person/s) owning the vessel/s.

The DFA reserves the right to revise the total Eligible Maximum support value if required.

5. What does such assistance consist of?

This measure will be implemented in line with the provisions of the Commission Regulation (EU) No 717/2014 of 27 June 2014 on the application of Articles 107 and 108 of the Treaty on the Functioning of the European Union to de minimis aid in the fishery and aquaculture sector (OJ L 190, 28.6.2014, p. 45) as amended by Commission Regulation (EU) 2020/2008 of 8 December 2020 amending Regulations (EU) No 702/2014, (EU) No 717/2014 and (EU) No 1388/2014, as regards their period of application and other relevant adjustments (OJ L 414, 9.12.2020, p. 15), and as further amended by Commission Regulation (EU) 2022/2514 of 14 December 2022 amending Regulation (EU) No 717/2014 as regards its period of application (OJ L 326, 21.12.2022, p. 8).

Only the following or similar expenditure shall be considered as being eligible:

Decorative, protective and antifouling paint (or similar);
Solid, laminated, plywood wood sheets and planks (or similar);
Copper nails, bolts, rivets and screws (or similar);
Glues, epoxy, sealant and caulking (or similar);
Direct labour costs (up to a maximum of 20% of the total eligible support).

The following or similar expenditure shall be considered as being non eligible:

Equipment (or similar);
Engine parts, engine oils, lubricants (or similar);

Power tools and hand tools (or similar).

The Department of Fisheries and Aquaculture reserves the right to determine the eligibility of submitted receipts/ claimed expenditure, as per parameters stipulated above.

tan-nefqa kollha għandha tkun suġġetta għall-iskrutinju, l-interpretazzjoni u l-aċċettazzjoni tad-Dipartiment tas-Sajd u Akkwakultura. In-nefqa ddefinita bħala eliġibbli jew mhux eliġibbli mid-Dipartiment għandha titqies bħala finali.

Il-verżjoni Inglża tal-Applikazzjoni kif ukoll tat-Termini u l-Kundizzjonijiet jieħdu preċedent f'każ ta' kunflitt jew interpretazzjoni fuq dik tal-lingwa Maltija.

6. Kif għandha titħallas?

Il-pagament dovut se jkun qed jiġi proċessat u jitħallas lill-applikanti fil-kont bankarju tagħhom.

Is-sidien tal-bastiment/i reġistrati li jibbenefikaw minn din l-iskema ma jistgħux jiddekommissjonaw il-bastiment tagħhom għal perjodu ta' 5 snin wara d-data ta' aċċettazzjoni ta' appoġġ, sakemm is-sostenn riċevut ma jitħallasx lura lid-Dipartiment tas-Sajd u Akkwakultura mill-applikant/sidien li jibbenefikaw minn din l-iskema. Jekk waqt il-perjodu ta' 5 snin il-bastiment/i jiġi/u mibjugħ/a jew trasferit/i, l-applikant oriġinali jibqa' legalment responsabbli mill-azzjonijiet imwettqa.

7. Kull meta tingħata informazzjoni falza jew nuqqas ta' konformità mad-dispożizzjonijiet tal-iskema

Kwalunkwe dikjarazzjoni jew dikjarazzjonijiet foloz għandhom jiġu definiti bħala reat kriminali. L-applikant għandu jinżamm personalment responsabbli biex jirritorna lura kwalunkwe flus riċevuti, jekk il-pagamenti kienu diġà ġew ipproċessati. Wieħed ikun awtomatikament skwalifikat mill-iskema. Din il-klawsola m'għandhiex limitu ta' żmien applikabbli u għandha tibqa' fis-seħħ b'mod indefinit.

8. Tul ta' żmien tal-iskema

Din hija skema li kienet varata fl-2019, l-2020, l-2021, l-2022 u qed tkun miftuħa għal darb'oħra fl-2023. Se tkun implimentata fl-2023 u tiġi konkluża fl-2024.

L-irċevuti għandhom jitqiesu biss bħala validi jekk in-nefqa mġarrba/id-data tal-wasla taqa' bejn l-01/03/2023 u t-28/11/2023.

9. Emendi għall-iskema

Il-Ministru għandu jagħmel l-emendi meħtieġa għal din l-iskema billi jippubblika l-imsemmija emendi fil-Gazzetta tal-Gvern.

Il-21 ta' April, 2023

All expenditure eligibility shall be subject to the scrutiny, interpretation and acceptance of the Department of Fisheries and Aquaculture. Expenditure defined as being eligible or non-eligible by the Department shall be deemed as final.

The English version of both the Application Form and the Terms and Conditions shall prevail in case of conflict or interpretation with the Maltese version.

6. How shall it be paid?

The payment will be processed and paid via the applicants' bank account.

Registered vessel owner/s benefitting from this scheme cannot decommission their vessel for a period of 5 years following the date of acceptance of support, unless support received is entirely refunded back to the Department of Fisheries and Aquaculture by the applicant / owners benefitting from this scheme. If during the 5-year period the boat is sold or transferred, the original applicant/owner shall still remain legally responsible of actions incurred.

7. Whenever false information is given or failure to conform to the provisions of the scheme

Any false declaration/s shall be defined as being a criminal offence. The applicant shall be held personally liable to return back any monies received, if payments would have already been processed. One will also be automatically disqualified from the scheme. This clause does not have an applicable time limit and shall remain in force indefinitely.

8. Duration of the scheme

This is a scheme which was launched in 2019, 2020, 2021, 2022 and is being launched once again during 2023. It will be implemented in 2023 and concluded in 2024.

Receipts shall only be considered as valid if the expenditure incurred/receipt date falls between the period 01/03/2023 and 28/11/2023.

9. Amendments to the scheme

The Minister shall make the necessary amendments to this scheme by publishing the said amendments in the Government Gazette.

21st April, 2022

Nru. 510

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'MARSASKALA

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 708 tat-3 ta' Ottubru, 1997, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Marsaskala', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 510

NUMBERING OF DOORS AT MARSASKALA

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 708 dated 3rd October, 1997, under the title 'Renumbering of doors at Marsaskala', the following amendments in **bold** should be made.

MARSASKALA

10. TRIQ ID-DOLMEN

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq is-Silla

Left side entering from Triq is-Silla

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garage (St. Mary)	41
San Antonio	43
Garaxx	45
Garaxx	47

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
41 (Garaxx)	41
Sit qed jinbena	**43**
Sit qed jinbena	**45**
47 (Garaxx)	47

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq is-Silla

Right side entering from Triq is-Silla

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Carton	57
Garaxx	59
Orchidea	61
Acushla	63
Girna	65
Coral	67

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
57	57
59 (Garaxx)	59
Bieb bla numru	**61**
Daħla għall-garaxxijiet	**61A**
Bieb bla numru	**63**
Bieb bla numru	**63A**
65	65
67, Coral	67

38. TRIQ IL-QAWWARA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq id-Dolmen

Left side entering from Triq id-Dolmen

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq id-Dolmen

Right side entering from Triq id-Dolmen

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Il-Kenn	2
Garaxx	4
Garaxx	6
Garaxx	8
Juvena	10

għandha tinqara
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
2, Il-Kenn	2
4 (Garaxx)	4
Bieb bla numru	**8**
10, Juvena	10

* In-numru 6 mhux se jintuża peress li nfetħu inqas bibien milli kien hemm mibni oriġinarjament

Il-21 ta' April, 2023

Nru. 511

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAŻ-ŻABBAR

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 381 tal-24 ta' Mejju, 1999, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Ħaż-Żabbar', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

21st April, 2023

No. 511

NUMBERING OF DOORS AT ĦAŻ-ŻABBAR

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 381 dated 24th May, 1999, under the title 'Renumbering of doors at Ħaż-Żabbar', the following amendments in **bold** should be made.

ĦAŻ-ŻABBAR

3. TRIQ ALESSIO ERARDI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq ix-Xgħajra

Left side entering from Triq ix-Xgħajra

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Tacajo	77
Ryken	79
Garaxx	81
Schelderix	83

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq ix-Xgħajra

Right side entering from Triq ix-Xgħajra

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
77, Tocajo	77
Garaxx	**79**
Stone Cradle (Flettijiet)	**79A**
Il-Ħolma Tagħna	**81**
83, Schelderix	83

Il-21 ta' April, 2023

21st April, 2023

Nru. 512

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIŻ-ŻEJTUN

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 405 tat-12 ta' Mejju, 2000, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fiż-Żejtun', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 512

NUMBERING OF DOORS AT IŻ-ŻEJTUN

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 405 dated 12th May, 2000, under the title 'Renumbering of doors at Iż-Żejtun', the following amendments in **bold** should be made.

IŻ-ŻEJTUN

51. MISRAĦ KAN. GIOV. VELLA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Sir Paul Boffa

Left side entering from Triq Sir Paul Boffa

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Bieb bla numru (Dar)	13
Melodica	15
St. Catherine	17

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Sir Paul Boffa

Right side entering from Triq Sir Paul Boffa

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
13, **Arc-En-Ciel**	13
Garaxx	**15**
Melodica (Flettijiet)	**15A**
17, St Catherine	17

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Il-21 ta' April, 2023

21st April, 2023

Nru. 513

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-FGURA

Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 530, tas-16 ta' Lulju, 1999, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fil-Fgura', għandu jsir dan il-prolungament kif indikat b'tipi **grassi**.

No. 513

NUMBERING OF DOORS AT IL-FGURA

Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 530, dated 16th July, 1999, under the title 'Renumbering of doors at Il-Fgura', the following prolongation in **bold** should be made.

IL-FGURA

26. TRIQ IL-MERĦBA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq San Tumas

Left side entering from Triq San Tumas

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq San Tumas

Right side entering from Triq San Tumas

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
244, **Verania**	244

għandhom jiżdiedu
should be added

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	**246**
Garaxx	**248**
Garaxx	**250**
Bieb bla numru	**252**

Il-21 ta' April, 2023

21st April, 2023

Nru. 514

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-GUDJA

Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 388, tat-2 ta' Mejju, 2001, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fil-Gudja', għandu jsir dan il-prolungament kif indikat b'tipi **grassi**.

No. 514

NUMBERING OF DOORS AT IL-GUDJA

Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 388, dated 2nd May, 2001, under the title 'Renumbering of doors at Il-Gudja', the following prolongation in **bold** should be made.

IL-GUDJA

33. TRIQ SANTA MARIJA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Kbira		In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Kbira	
Left side entering from Triq il-Kbira		*Right side entering from Triq il-Kbira*	
Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
135	135		

għandhom jiżdiedu
should be added

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Sit bla bini	**137**		
Sit bla bini	**139**		
Garaxx	**141**		
Sit bla bini	**143**		
Sit bla bini	**145**		
Sit bla bini	**147**		
Sit bla bini	**149**		
Grada	**151**		
Taċ-Ċinnu	**153**		
Grada	**155**		

Il-21 ta' April, 2023

21st April, 2023

Nru. 515

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ST. PETER'S, ĦAŻ-ŻABBAR

Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 371, tas-27 ta' Marzu, 2012, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'St. Peter's, Ħaż-Żabbar', għandu jsir dan il-prolungament kif indikat b'tipi **grassi**.

No. 515

NUMBERING OF DOORS AT ST. PETER'S, ĦAŻ-ŻABBAR

Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 371, dated 27th March, 2012, under the title 'Renumbering of doors at St. Peter's, Ħaż-Żabbar', the following prolongation in **bold** should be made.

ST. PETER'S, ĦAŻ-ŻABBAR

1. TRIQ IL-PROFS. J.G. BALDACCHINO

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq in-Naħla		In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq in-Naħla	
Left side entering from Triq in-Naħla		*Right side entering from Triq in-Naħla*	
Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		Metis	26

għandhom jiżdiedu
should be added

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Sit bla bini	**28**
Sit bla bini	**30**
Sit bla bini	**32**
Sit bla bini	**34**
Sit bla bini	**36**
Sit bla bini	**38**
Sit bla bini	**40**
Sit bla bini	**42**
Sit bla bini	**44**
Sit bla bini	**46**
Sit bla bini	**48**
Sit bla bini	**50**
Sit bla bini	**52**
Sit bla bini	**54**
Sit bla bini	**56**
Sit bla bini	**58**
Daħla għall-garaxxijiet	**60**
Kezaia (Flettijiet)	**62**
Pearl Eye	**64**
Sandalwood	**66**
Elland Road	**68**
Heydon (Flettijiet)	**70**
Kayzkayd	**72**

Il-21 ta' April, 2023

Nru. 516

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ST. PETER'S, ĦAŻ-ŻABBAR

Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 381, tat-24 ta' Mejju, 1999, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Ħaż-Żabbar', għandu jsir dan il-prolungament kif indikat b'tipi **grassi**.

21st April, 2023

No. 516

NUMBERING OF DOORS AT ST. PETER'S, ĦAŻ-ŻABBAR

Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 381, dated 24th May, 1999, under the title 'Renumbering of doors at Ħaż-Żabbar', the following prolongation in **bold** should be made.

ST. PETER'S, ĦAŻ-ŻABBAR

61. TRIQ IL-MARŻEBB

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Farfett tal-Fejġel

Left side entering from Triq il-Farfett tal-Fejġel

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Farfett tal-Fejġel

Right side entering from Triq il-Farfett tal-Fejġel

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	28

għandhom jiżdiedu
should be added

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Sit bla bini	**30**
Sit bla bini	**32**
Sit bla bini	**34**
Sit bla bini	**36**
Sit bla bini	**38**

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Bralig	**40**
The Eldings (Flettijiet)	**42**
El Sueno	**44**
Daħla għall-garaxxijiet	**46**
Shamrock / Eldington	**48**
Garaxx	**50**
Garaxx	**52**
Emerald	**54**
Avalon / Carlos	**56**

Il-21 ta' April, 2023

Nru. 517

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIX-XGĦAJRA

Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 386 tad-19 ta' April, 2005, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fix-Xgħajra', għandu jsir dan il-prolungament kif indikat b'tipi **grassi**.

21st April, 2023

No. 517

NUMBERING OF DOORS AT IX-XGĦAJRA

Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 386 dated 19th April, 2005, under the title 'Renumbering of doors at Ix-Xgħajra', the following prolongation in **bold** should be made.

IX-XGĦAJRA

7. SQAQ IL-GRAWND

Meta tidħol minn Triq Ras il-Ġebel
Entering from Triq Ras il-Ġebel

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	10

għandhom jiżdiedu
should be added

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Bini qed jinbena (Garaxx)	**11**
Bini qed jinbena (Garaxx)	**12**

Il-21 ta' April, 2023

Nru. 518

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIŻ-ŻURRIEQ

Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 811, tat-23 ta' Lulju, 2004, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fiż-Żurrieq', għandu jsir dan il-prolungament kif indikat b'tipi **grassi**.

21st April, 2023

No. 518

NUMBERING OF DOORS AT IŻ-ŻURRIEQ

Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 811, dated 23rd July, 2004, under the title 'Renumbering of doors at Iż-Żurrieq', the following prolongation in **bold** should be made.

IŻ-ŻURRIEQ

27. WESGĦAT JOSEPH M. CASSAR

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn
Triq il-Bronja
Left side entering from Triq il-Bronja

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Alexandrina	31

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn
Triq il-Bronja
Right side entering from Triq il-Bronja

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandhom jiżdiedu
should be added

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	**33**		
Sylvester	**35**		
Mayfair Court	**37**		
Bieb bla numru	**39**		
Garaxx	**41**		
Bieb bla numru	**43**		

Il-21 ta' April, 2023

Nru. 519

ATT DWAR SELF TAL-GVERN U L-AMMINISTRAZZJONI TAD-DEJN PUBBLIKU (KAP. 575)

Avviż ta' Ħruġ ta' Kalendarju

Dan il-kalendarju juri t-tul ta' żmien għal kull bill tat-Teżor li ser jinħareg kull ġimgħa għax-xahar ta' Mejju 2023 u li huwa ppubblikat mill-Accountant General skont u għall-finijiet ta' regolament 7 tar-Regolamenti dwar il-Bills tat-Teżor ta' Malta tal-2017:

21st April, 2023

No. 519

GOVERNMENT BORROWING AND MANAGEMENT OF PUBLIC DEBT ACT (CAP. 575)

Notice of Issuance Calendar

The following calendar shows the tenor of individual weekly issues of Treasury bills for the month of May 2023 and is published by the Accountant General in terms of regulation 7 of the Malta Treasury Bills Regulations 2017:

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
01 *Public Holiday*	**02** **TB** Tender Date	**03**	**04** **TB** Issue of 91 days maturing 3 August 2023 and 182 days maturing 2 November 2023	**05**
08	**9** **TB** Tender Date	**10**	**11** **TB** Issue of 91 days maturing 10 August 2023 and 273 days maturing 8 February 2024	**12**
15	**16** **TB** Tender Date	**17**	**18** **TB** Issue of 91 days maturing 17 August 2023 and 182 days maturing 16 November 2023	**19**
22	**23** **TB** Tender Date	**24**	**25** **TB** Issue of 91 days maturing 24 August 2023 and 182 days maturing 23 November 2023	**26**

Notes:

Note: TB = Treasury Bills

1. Public Treasury bills auctions are held regularly every week, typically on Tuesdays. Successful bids are settled on the following Thursday on a T+2 settlement cycle.

2. When the auction date, or the settlement date, or any day in between the auction date and the settlement date falls on a non-business day, the auction takes place on the first business day of the same week.

3. Interest (discount) is always calculated on the actual number of days involved.

4. Bids on tender forms which are available from the Treasury, are to reach the Treasury by 10.00 a.m (CET) on the auction date. Such bids may either be transmitted by fax on 25967210, or by e-mail at the e-mail addresses prescribed on the application form.

5. Only offers with a definite yield quoted to three (3) decimal places shall be considered.

6. Bids must be for a minimum of €250,000 nominal i.r.o. the 28 day tenor, and €50,000 nominal for other tenors. Above these minimum amounts, bids must be made in multiples of €1,000.

7. With regard to the tenor, the following days will apply:
1 month = typically 28 days; 3 months = typically 91 days;
6 months = typically 182 days; 9 months = typically 273 days;
12 months = typically 364 days.

8. In the event of pro-rata allocation, the bidder shall accept any portion of the amount tendered, at the same yield as that tendered for the whole amount.

9. The bidders whose tenders are accepted or rejected under the standard auctions will be informed on the same day on which the auction is held.

10. Settlement (T+2) of amount allotted is to be made by not later than 10.00 a.m CET on the date on which the relative Bills are dated. Settlement is to be made by bank transfer to the credit of the public account held with Central Bank of Malta as indicated on the Letter of Acceptance.

11. The Accountant General reserves the right not to allot any Treasury bills on offer without assigning any reason. For further information please refer to the Malta Treasury Bills Regulations and the Malta Treasury Bills General Prospectus at (www.treasury.gov.mt).

21st April, 2023

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 70

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Iż-Żejtun

Nhar il-Ħadd, 23 ta' April, 2023, mid-8.45 a.m. sal-10.00 a.m., minn ħdejn il-knisja parrokkjali, Misraħ ir-Repubblika, Triq San Girgor, Triq Santu Wistin, Triq id-Duluri, Triq il-Palazzi, Triq Beland, Triq Luqa Briffa, Misraħ Karlu Diacono, Triq il-Madonna tal-Bon Kunsill u Misraħ Gregorio Bonici;

Nhar il-Ħadd, 7 ta' Mejju 2023, mid-8.45 a.m. sal-10.00 a.m. purċissjoni minn quddiem il-Knisja Parrokjali, Misraħ ir-Repubblika, Triq San Girgor, Triq Santa Monika, Triq Luqa Briffa, Misraħ Karlu Diacono, Triq il-Madonna tal-Bon Kunsill u Misraħ Gregorio Bonici.

Trasport pubbliku se jkun ukoll affettwat.

POLICE NOTICE

No. 70

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles from the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and times indicated.

Żejtun

On Sunday, 23rd April, 2023, from 8.45 a.m. till 10.00 a.m., through near parish church, Misraħ ir-Repubblika, Triq San Girgor, Triq Santu Wistin, Triq id-Duluri, Triq il-Palazzi, Triq Beland, Triq Luqa Briffa, Misraħ Karlu Diacono, Triq il-Madonna tal-Bon Kunsill and Misraħ Gregorio Bonici;

On Sunday, 7th May 2023, from 8.45 a.m. till 10.00 a.m. procession through in front of parish church, Misraħ ir-Repubblika, Triq San Girgor, Triq Santa Monika, Triq Luqa Briffa, Misraħ Karlu Diacono, Triq il-Madonna tal-Bon Kunsill and Misraħ Gregorio Bonici.

Public transport will also be affected.

Ħal Kirkop

Nhar il-Ħadd, 23 ta' April, 2023, mill-10.30 a.m sa nofsinhar, minn Triq San Benedittu, Triq l-Imdina, Triq il-Militar, Triq Fieres, Triq D. Cremona, Triq K. Cremona, Triq in-Niċċa tal-Madonna, Triq S. Peter, Triq N. Ellul, Triq il-Belt Valletta u Triq Santu Rokku.

Għeluq ta' triq sakemm tgħaddi l-purċissjoni u trasport pubbliku se jkun affettwat.

Nhar il-Ġimgħa, 5 ta' Mejju 2023, mill-5.30 p.m. sas-6.30 p.m., purċissjoni minn Misraħ Ħal Kirkop, Triq San Benedittu minn ħdejn l-iskola primarja, quddiem il-Knisja tal-Lunzjata fuq iz-zuntier u Pjazza Ħal Kirkop.

Trasport pubbliku se jkun ukoll affettwat.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Il-21 ta' April, 2023

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 71

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont il-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.05 u l-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.13, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklasifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan jista' jagħti l-każ li ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Ir-Rabat (Għawdex)

Nhar il-Ġimgħa, 21 ta' April, 2023, mit-3.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq Enrico Mizzi u Pjazza San Franġisk (m'hemmx aċċess għal Triq il-Vajringa u Triq Palma);

Nhar is-Sibt, 22 ta' April, 2023, minn nofsinhar sa nofsillejl, minn Triq Enrico Mizzi u Pjazza San Franġisk (m'hemmx aċċess għal Triq il-Vajringa and Triq Palma);

Nhar il-Ħadd, 30 ta' April, 2023, mis-7.00 a.m. sal-10.00 a.m., minn Triq Marsalforn, Triq il-Kapuċċini, Triq ta' Wara s-Sur u Triq l-Ewropa (ħadd ma jista' jipparkja quddiem id-Downtown).

It-trasport pubbliku jista' jkun ukoll affettwat.

Ħal Kirkop

On Sunday, 23rd April, 2023, from 10.30 a.m till noon, through Triq San Benedittu, Triq l-Imdina, Triq il-Militar, Triq Fieres, Triq D. Cremona, Triq K. Cremona, Triq in-Niċċa tal-Madonna, Triq S. Peter, Triq N. Ellul, Triq il-Belt Valletta and Triq Santu Rokku.

Closure of street only till the passing of the procession and public transport will also be affected.

On Friday, 5th May, 2023, from 5.30 p.m. till 6.30 p.m., procession through Misraħ Ħal Kirkop, Triq San Benedittu from near primary school, in front of Lunzjata church parvis and Pjazza Ħal Kirkop.

Public transport will also be affected.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

21st April, 2023

POLICE NOTICE

No. 71

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Subsidiary Legislation 65.05 and Subsidiary Legislation 65.13, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones.

In virtue of Section 52 (1) of the Traffic Regulations (Chapter 65). The Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder may be prohibited on the dates and times indicated.

Victoria

On Friday, 21st April, 2023, from 3.00 p.m. till midnight, through Triq Enrico Mizzi and Pjazza San Franġisk (no access to Triq il-Vajringa and Triq Palma);

On Saturday, 22nd April, 2023, from noon till midnight, through Triq Enrico Mizzi and Pjazza San Franġisk (no access to Triq il-Vajringa and Triq Palma);

On Sunday, 30th April, 2023, from 7.00 a.m. till 10.00 a.m., through Triq Marsalforn, Triq il-Kapuċċini, Triq ta' Wara s-Sur and Triq l-Ewropa (no parking in front of Downtown).

Public transport may also be affected.

Il-Furjana

Mit-3.00 a.m. tal-Ġimgħa, 21 ta' April, 2023, sas-2.00 a.m. tal-Ħadd, 24 ta' April, 2023, minn Triq San Publju minn Pjazza San Publju sa Triq l-Assedju il-Kbir u Triq Sarria minn Triq V. Bugeja sa Triq l-Assedju il-Kbir

It-trasport pubbliku se jkun affettwat.

L-għeluq tat-toroq isir skont il-bżonn.

Il-Belt Valletta

Minn nhar is-Sibt, 22 ta' April, 2023, fit-3.00 p.m., sa nhar it-Tnejn, l-1 ta' Mejju, 2023, fis-7.00 a.m., minn Xatt il-Barriera bejn il-mina ta' ħdejn id-Dwana u Triq il-Lvant, Triq il-Lvant bejn Triq il-Mediterran u d-dħul għas-Sur ta' Santa Barbara u s-Sur ta' Santa Barbara kollu.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat.

L-għeluq tat-toroq isir skont il-bżonn.

Il-Qrendi

Nhar il-Ħadd, 23 ta' April, 2023, mit-8.00 a.m. sas-1.00 p.m., minn Triq Rokku Buhagiar, Triq il-Parroċċa, Misraħ San Mattew, Triq il-Kbira, Triq Ġużeppi D'Arena u Triq Ġużè Cassar.

Trasport pubbliku se jkun ukoll affettwat.

Ix-Xagħra

Nhar il-Ħadd, 30 ta' April, 2023, mis-6.00 a.m. sas-1.00 p.m., minn Pjazza Vitorja (ħadd ma jista' jipparkja), Triq it-8 ta' Settembru u Triq it-28 ta' April 1688;

Nhar il-Ħadd, 30 ta' April, 2023, mis-7.00 a.m. sal-10.00 a.m., minn Triq Ta' Ħamet, Triq l-Ispiera u Triq il-Knisja.

It-trasport pubbliku jista' jkun ukoll affettwat.

Iż-Żebbuġ (Għawdex)

Nhar il-Ħadd, 30 ta' April, 2023, mis-7.00 a.m. sal-10.00 a.m., minn Triq ir-Rabat, Triq il-Wied u Triq Santa Marija.

It-trasport pubbliku jista' jkun ukoll affettwat.

Ħal Kirkop

Nhar il-Ġimgħa, 5 ta' Mejju, 2023, mit-3.30 p.m. sas-6.30 p.m., purċissjoni minn Misraħ Ħal Kirkop u quddiem iz-zuntier tal-knisja ta' Ħal Kirkop.

Floriana

From 3.00 a.m. of Friday, 21st April, 2023, till 2.00 a.m. of Sunday, 24th April, 2023, through Triq San Publju from Pjazza San Publju till Triq l-Assedju il-Kbir and Triq Sarria from Triq V. Bugeja till Triq l-Assedju il-Kbir

Public transport will be affected.

Closure of streets will be done as required.

Valletta

From Saturday, 22nd April, 2023, from 3.00 p.m., till Monday, 1st May, 2023, at 7.00 a.m., through Xatt il-Barriera between Customs tunnel and Triq il-Lvant, Triq il-Lvant between Triq il-Mediterran and Santa Barbara Bastions entrance and all of Santa Barbara Bastions.

Public transport will be affected.

Closure of streets will be done as required.

Qrendi

On Sunday, 23rd April, 2023, from 8.00 a.m. till 1.00 p.m., through Triq Rokku Buhagiar, Triq il-Parroċċa, Misraħ San Mattew, Triq il-Kbira, Triq Ġużeppi D'Arena and Triq Ġużè Cassar.

Public transport will also be affected.

Xagħra

On Sunday, 30th April, 2023, from 6.00 a.m. till 1.00 p.m., through Pjazza Vitorja (no parking), Triq it-8 ta' Settembru and Triq it-28 ta' April 1688;

On Sunday, 30th April, 2023, from 7.00 a.m. till 10.00 a.m., through Triq Ta' Ħamet, Triq l-Ispiera and Triq il-Knisja.

Public transport may also be affected.

Żebbuġ (Gozo)

On Sunday, 30th April, 2023, from 7.00 a.m. till 10.00 a.m., through Triq ir-Rabat, Triq il-Wied and Triq Santa Marija.

Public transport may also be affected.

Ħal Kirkop

On Friday, 5th May 2023, from 3.30 p.m. till 6.30 p.m., procession through Misraħ Ħal Kirkop and in front of Ħal Kirkop church parvis.

Iż-Żejtun

Nhar is-Sibt, 6 ta' Mejju, 2023, mis-2.00 p.m. sal-11.30 p.m., għeluq ta' toroq mill-5.00 p.m. sal-11.30 p.m. minn Triq il-Madonna tal-Bon Kunsill, Misraħ Gregorio Bonici, Misraħ ir-Repubblika, Triq San Girgor (minn Misraħ ir-Repubblika sa Triq Santu Wistin, Triq Ħabel ix-Xgħir, Triq is-Salvatur, Sqaq is-Salvatur, Triq il-Kbira (minn Misraħ ir-Repubblika sa Triq is-Salvatur), Triq San Luċjan, Triq Santa Katarina (minn Misraħ ir-Repubblika sa Triq Alfredo Cachia Zammit), Triq Joe Attard (minn Misraħ Karmenu Grima sa Triq Santa Katarina), Triq Sant'Anġlu, Triq il-Kostituzzjoni, Triq il-Kunċizzjoni, Triq San Franġisk, Triq l-Ispirtu s-Santu, Triq Gwiedi, Misraħ Santa Marija, Triq Santa Marija (minn Triq Marsaxlokk sa Misraħ Santa Marija). Clearing ta' karozzi mis-2.00 p.m. sal-11.30 p.m. minn Misraħ Gregorio Bonici, Misraħ ir-Repubblika, Triq Ħabel ix-Xgħir, Triq is-Salvatur, Sqaq is-Salvatur, Triq Santa Katarina (l-ewwel karozzi ħdejn Helmar), Triq Joe Attard u Misraħ Santa Marija;

Trasport pubbliku se jkun ukoll affettwat.

Nhar il-Ħadd, 7 ta' Mejju, 2023 mis-7.00 a.m. sal-10.00 a.m. purċissjoni minn Triq Santa Monika u quddiem il-knisja.

Il-Ħamrun

Nhar il-Ħadd, 7 ta' Mejju, 2023, mit-8.15 a.m. sat-3.15 p.m., purċissjoni u marċ tal-banda minn Triq il-Kbira San Ġużepp, Triq Santa Marija, Triq San Gejtanu, Triq id-Duka ta' Edinburgh, Triq Atocia, Triq Ħal Qormi, lura għal Triq il-Kbira San Ġużepp għall-knisja, Pjazza San Pawl u Triq il-Kbira San Ġużepp sal-Każin tas-Soċjetà Mużikali San Ġużepp.

Għeluq ta' toroq biss sakemm tgħaddi l-purċissjoni u trasport pubbliku se jkun affettwat. Se jkun hemm bżonn clearance.

Il-Qawra/L-Imsida/Il-Marsa/San Ġwann/Il-Furjana

Minn nhar it-Tnejn, 29 ta' Mejju, 2023 sa nhar is-Sibt, 3 ta' Ġunju, 2023, se jkun hemm clearance ta' parkeġġ il-ġurnata kollha fiż-żoni li ġejjin: Triq Dawret il-Qawra quddiem il-lukanda Seashelles Suncrest biex ikunu allokati 10 parkeġġi ta' coaches; Triq Maria Teresa Spinelli u Triq G. Micelli, l-Imsida, ħadd ma jista' jipparkja mis-7.00 a.m. sal-11.00 p.m. biex ikunu iffaċilitati aċċess liberu għall-coaches; Triq ir-Russett quddiem l-Urban Valley Resort, San Ġwann; Triq it-Tiġrija, il-Marsa (mill-venda tal-linja sal-Marsa Sports Club sal-ħruġ ta' Triq Aldo Moro u Horse Workers' Ditch mill-ħruġ ta' Triq Sant'Anna sal-parkeġġ tal-Arriva).

Tal-Pietà

Nhar it-Tnejn, 31 ta' Mejju, 2023, mis-7.00 p.m. sad-9.00 p.m., għeluq ta' toroq sakemm jispiċċa l-marċ tal-banda, trasport pubbliku se jkun affetwat u m'hemmx bżonn

Żejtun

On Saturday, 6th May, 2023, from 2.00 p.m. till 11.30 p.m., closed streets from 5.00 p.m. till 11.30 p.m. through Triq il-Madonna tal-Bon Kunsill, Misraħ Gregorio Bonici, Misraħ ir-Repubblika, Triq San Girgor (from Misraħ ir-Repubblika till Triq Santu Wistin, Triq Ħabel ix-Xgħir, Triq is-Salvatur, Sqaq is-Salvatur, Triq il-Kbira (from Misraħ ir-Repubblika till Triq is-Salvatur), Triq San Luċjan, Triq Santa Katarina (from Misraħ ir-Repubblika till Triq Alfredo Cachia Zammit), Triq Joe Attard (from Misraħ Karmenu Grima till Triq Santa Katarina), Triq Sant'Anġlu, Triq il-Kostituzzjoni, Triq il-Kunċizzjoni, Triq San Franġisk, Triq l-Ispirtu s-Santu, Triq Gwiedi, Misraħ Santa Marija, Triq Santa Marija (from Triq Marsaxlokk till Misraħ Santa Marija). Clearing of cars from 2.00 p.m. till 11.30 p.m. through Misraħ Gregorio Bonici, Misraħ ir-Repubblika, Triq Ħabel ix-Xgħir, Triq is-Salvatur, Sqaq is-Salvatur, Triq Santa Katarina (first cars near Helmar), Triq Joe Attard (parking spaces for school coaches) and Misraħ Santa Marija;

Public transport will also be affected.

On Sunday, 7th May 2023, from 7.00 a.m. till 10.00 a.m. procession through Triq Santa Monika and in front of church.

Ħamrun

On Sunday, 7th May, 2023, from 8.15 a.m. till 3.15 p.m., procession and band march through Triq il-Kbira San Ġużepp, Triq Santa Marija, Triq San Gejtanu, Triq id-Duka ta' Edinburgh, Triq Atocia, Triq Ħal Qormi, back to Triq il-Kbira San Ġużepp to the church, Pjazza San Pawl and Triq il-Kbira San Ġużepp till St Joseph Musical Society band club.

Closure of streets only till the passing of the procession and public transport will be affected. Clearance needed.

Qawra/Msida/Marsa/San Ġwann/Floriana

From Monday, 29th May, 2023 till Saturday, 3rd June, 2023, parking clearance all day in the following areas: Triq Dawret il-Qawra in front of Seashells Suncrest Hotel to allocate space for a total of 10 coaches; Triq Maria Teresa Spinelli and Triq G. Micelli, Msida, parking clearance is requested from 7.00 a.m. till 11.00 p.m. to facilitate free access to coaches; Triq ir-Russett in front of Urban Valley Resort, San Ġwann; Triq it-Tiġrija, Marsa (from the bus terminus to Marsa Sports Club to the exit of Triq Aldo Moro and Horse Workers' Ditch from exit to Triq Sant'Anna to the Arriva car park).

Tal-Pietà

On Monday, 31st May, 2023, from 7.00 p.m. till 9.00 p.m., closure of streets till the ending of the band march, public transport will be affected and no clearance needed through

clearance minn Triq Santa Monika lejn Triq San Luqa, Triq Bordin, Triq l-Ursolini, Triq Ġużè Ellul, lejn Triq San Luqa, Triq San Girgor, Triq id-Duluri u Triq Santa Monika;

Nhar il-Ħamis, l-1 ta' Ġunju, 2023, mill-5.30 p.m. sal-11.00 p.m., għeluq ta' toroq sakemm jispiċċa l-marċ, trasport pubbliku mhux se jkun affettwat u se jkun hemm bżonn clearance minn Triq Santa Monika u Triq id-Duluri. Triq id-Duluri bejn Triq San Ġużepp u Triq San Girgor għandhom ikunu cleared mis-6.00 a.m. sa nofsillejl;

Nhar il-Ġimgħa, 2 ta' Ġunju, 2023, mill-5.00 p.m. sal-11.30 p.m., għeluq ta' toroq sakemm jispiċċa l-marċ, trasport pubbliku se jkun affettwat u se jkun hemm bżonn clearance minn Triq id-Duluri;

Nhar il-Ġimgħa, 2 ta' Ġunju, 2023, mis-7.00 p.m. sal-11.30 p.m., għeluq ta' toroq sakemm jispiċċa l-marċ, trasport pubbliku se jkun affettwat u se jkun hemm bżonn clearance minn Triq Santa Monika, Triq Fr V. Portelli , Triq Joe Gasan, Pjazza Madonna ta' Fatima, Triq id-Duluri, Triq Pietru Xuereb, Triq San Luqa, Triq Ġużè Ellul, Triq is-Sorijiet tal-Ursolini, Triq Bordin, Triq San Luqa għal Triq Santa Monika u Triq id-Duluri;

Nhar is-Sibt, 3 ta' Ġunju, 2023, mis-6.30 p.m. sal-11.00 p.m., għeluq ta' toroq sakemm jispiċċa l-marċ, trasport pubbliku se jkun affettwat u se jkun hemm bżonn clearance minn Triq Santa Monika, Triq id-Duluri, Triq San Girgor, Triq Hookham Frere, Telgħet Gwardamanġa, Triq Blackley, Triq id-Duluri u Triq ix-Xatt;

Nhar il-Ħadd, 4 ta' Ġunju, 2023, mill-5.15 p.m. sal-11.00 p.m., marċ tal-banda u purċissjoni, għeluq ta' toroq sakemm jispiċċa l-marċ, trasport pubbliku se jkun affettwat u se jkun hemm bżonn clearance minn Triq Santa Monika, Triq Blackley, Telgħet Gwardamanġa, Triq ix-Xatt, Triq id-Duluri, Triq Schinas, Triq K. Mifsud, Triq San Girgor, Triq Edgar Ferro, Triq San Ġużepp, Triq Hookham Frere u Triq Santa Monika.

Tal-Pietà/Il-Furjana

Nhar is-Sibt, 3 ta' Ġunju, 2023, għeluq ta' toroq mid-9.30 p.m. sa nofsillejl minn Triq l-Indipendenza, Tal-Pietà; Triq W. Bonnici, il-Furjana; Triq Sa Maison, il-Furjana; and Triq il-Marina, Tal-Pietà.

Trasport pubbliku se jkun affettwat.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Il-21 ta' April, 2023

Triq Santa Monika towards Triq San Luqa, Triq Bordin, Triq l-Ursolini, Triq Ġużè Ellul, towards Triq San Luqa, Triq San Girgor, Triq id-Duluri and Triq Santa Monika;

On Thursday, 1st June, 2023, from 5.30 p.m. till 11.00 p.m., closure of streets till the ending of the Band March and public transport will not be affected and clearance needed through Triq Santa Monika and Triq id-Duluri. Triq id-Duluri between Triq San Ġużepp and Triq San Girgor are to be kept clear from 6.00 a.m. till midnight;

On Friday, 2nd June, 2023, from 5.00 p.m. till 11.30 p.m., closure of streets till the ending of the band march, public transaport will be affected and clearance needed through Triq id-Duluri;

On Friday, 2nd June, 2023, from 7.00 p.m. till 11.30 p.m., closure of streets till the end of the band march, public transport will be affected and no clearance needed through Triq Santa Monika, Triq Fr V. Portelli , Triq Joe Gasan, Pjazza Madonna ta' Fatima, Triq id-Duluri, Triq Pietru Xuereb, Triq San Luqa, Triq Ġużè Ellul, Triq is-Sorijiet tal-Ursolini, Triq Bordin, Triq San Luqa to Triq Santa Monika and Triq id-Duluri;

On Saturday, 3rd June, 2023, from 6.30 p.m. till 11.00 p.m., closure of streets till the end of the band march, public transport will be affected and no clearance needed through Triq Santa Monika, Triq id-Duluri, Triq San Girgor, Triq Hookham Frere, Telgħet Gwardamanġa, Triq Blackley, Triq id-Duluri and Triq ix-Xatt;

On Sunday, 4th June, 2023, from 5.15 p.m. till 11.00 p.m., band march and procession, closure of street till the end of the band march, public transport will be affected and clearance needed through Triq Santa Monika, Triq Blackley, Telgħet Gwardamanġa, Triq ix-Xatt, Triq id-Duluri, Triq Schinas, Triq K. Mifsud, Triq San Girgor, Triq Edgar Ferro, Triq San Ġużepp, Triq Hookham Frere and Triq Santa Monika.

Tal-Pietà/Floriana

On Saturday, 3rd June, 2023, closure of streets from 9.30 p.m. till midnight through Triq l-Indipendenza, Tal-Pietà; Triq W. Bonnici, Floriana; Triq Sa Maison, Floriana; and Triq il-Marina, Tal-Pietà.

Public transport will be affected.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

21st April, 2023

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 72

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont l-Avviż Legali 101/97 it-toroq li jidhru hawn taħt se jiġu kklassifikati bħala tow zones, hekk kif indikat.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li l-passaġġ u t-twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Ħaż-Żabbar

Nhar it-Tnejn, 24 ta' April, 2023, mis-7.00 a.m., sal-Erbgħa. 26 ta' April, 2023, fis-6.00 a.m., minn Pjazza Medjatriċi, Triq is-Santwarju from Lombard till Triq is-Santwarju (mill-każin tal-PN) sa kantuniera ma' Triq il-Kurunazzjoni, u Triq il-Labour (mit-traffic lights sar-roundabout ta' ħdejn Ġnien il-Foss u Ġnien San Klement).

Dħul u ħruġ tat-trasport pubbliku minn Ħaż-Żabbar se jieqaf minn nhar it-Tnejn, 24 ta' April, 2023, mis-6.00 a.m., sal-Erbgħa, 26 ta' April, 2023, fis-6.00 a.m.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Il-21 ta' April, 2023

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 60 of 2023

ORC European Championship Malta – 2023

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara li l-Kampjonat Ewropew ORC (Offshore Racing Congress) (sailing) Malta, se jsir 'il barra minn Tas-Sliema/San Ġiljan, Smart City/Marsaskala u Pembroke.

It-tlielaq se jsiru barra Tas-Sliema/San Ġiljan fiż-żona tat-tlielaq 1, Smart City/Marsaskala fiż-żona tat-tlielaq 2, u Pembroke fiż-żona tat-tlielaq 3 , kif muri fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

Tas-Sliema/ix-xatt ta' San Ġiljan fiż-żona tat-tlielaq 1:

nhar it-Tlieta, 25 ta' April, 2023, mill-11.00 a.m. sal-5.00 p.m.,
nhar l-Erbgħa, 26 ta' April, 2023, mid-9.00 a.m. sas-1.00 p.m.,
nhar il-Ġimgħa, 28 ta' April, 2023, mill-10.00 a.m. sas-6.00 p.m.,

POLICE NOTICE

No. 72

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 101/97 the streets listed hereunder are to be classified as tow zones on the dates and times indicated.

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

Ħaż-Żabbar

On Monday, 24th April, 2023, from 7.00 a.m., till Wednesday, 26th April, 2023, at 6.00 a.m., through Pjazza Medjatriċi, Triq is-Santwarju from Lombard till Triq is-Santwarju (from PN club) to corner with Triq il-Kurunazzjoni, and Triq il-Labour (from lights to roundabout near Foss Garden and San Klement Garden).

Entrance and exit for public transport at Ħaż-Żabbar will be stopped from Monday, 24th April, 2023 from 6.00 a.m. till Wednesday, 26th April, 2023 at 6.00 a.m.

Vehicles found in contravention to the order of this notice will be liable to be towed.

21st April, 2023

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 60 of 2023

ORC European Championship Malta – 2023

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, hereby notifies mariners that the ORC (Offshore Racing Congress) European Championship (sailing) Malta, will be held off Tas-Sliema/St Julian's seafront, Smart City/Marsaskala seafront and Pembroke seafront.

The races will be held off Tas-Sliema/St Julian's within race area 1, Smart City/Marsaskala within race area 2, and Pembroke within race area 3, as shown on the chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

Tas-Sliema/St Julian's seafront within race area 1:

on Tuesday, 25th April, 2023, from 11.00 a.m. till 5.00 p.m.,
on Wednesday, 26th April, 2023, from 9.00 a.m. till 1.00 p.m.,
on Friday, 28th April, 2023, from 10.00 a.m. till 6.00 p.m.,

nhar is-Sibt, 29 ta' April, 2023, mill-10.00 a.m. sas-6.00 p.m.,

nhar il-Ħadd, 30 ta' April, 2023, mid-9.00 a.m. sas-2.00 p.m. u

nhar it-Tnejn, l-1 ta' Mejju, 2023, mill-10.00 a.m. sas-6.00 p.m.

Smart City/Marsaskala Seafront fiż-żona tat-tiġrija 2:

nhar it-Tlieta, 25 ta' April 2023, mill-11.00 a.m. sal-5.00 p.m.,

nhar il-Ġimgħa, 28 ta' April 2023, mill-10.00 a.m. sas-6.00 p.m.,

nhar is-Sibt, 29 ta' April 2023, mill-10.00 a.m. sas-6.00 p.m., u

nhar it-Tnejn, l-1 ta' Mejju 2023, mill-10.00 a.m. sas-6.00 p.m.

Pembroke Seafront fiż-żona tat-tlielaq 3:

nhar it-Tlieta, 25 ta' April 2023, minn nofsinhar sal-5.00 p.m.,

nhar il-Ġimgħa, 28 ta' April 2023, minn nofsinhar sas-6.00 p.m.,

nhar is-Sibt, 29 ta' April 2023, mill-11.00 a.m. sas-6.00 p.m.,

nhar it-Tnejn, l-1 ta' Mejju 2023, mill-11.00 a.m. sas-6.00 p.m.

Se jitqiegħdu bagi sofor li jintefħu biex jindikaw il-korsa fiż-żoni msemmija hawn fuq fil-ħin tal-bidu indikat hawn fuq u jitneħħew sas-6.00 p.m., f'kull jum tat-tlielaq.

Il-bastimenti kollha li mhumiex involuti fl-attività għandhom iżommu 'l bogħod mid-dgħajjes li jikkompetu u għandhom isegwu kwalunkwe struzzjoni mogħtija mill-uffiċjali tat-tellieqa, bastimenti ta' appoġġ u uffiċjali tal-infurzar fiż-żona.

Il-baħħara li jinnavigaw fil-viċinanzi għandhom jinnutaw dan ta' hawn fuq, isegwu fuq VHF Channel 12 u/jew 16 u għandhom jagħtu liż-żoni indikati spazju wiesa'. Huma avżati biex josservaw bis-sħiħ Regola 18 (COLREGS 1972) u jżommu 'l bogħod mill-bastimenti tal-qlugħ li jipparteċipaw fir-Regatta.

Kwalunkwe struzzjonijiet maħruġa fuq VHF Channel 12 u/jew 16 minn Valletta VTS għandhom jiġu mħarsa.

Chart affettwata: BA 177, 2538, 2537

Il-21 ta' April, 2023

on Saturday, 29th April, 2023, from 10.00 a.m. till 6.00 p.m.,

on Sunday, 30th April, 2023, from 9.00 a.m. till 2.00 p.m. and

on Monday, 1st May, 2023, from 10.00 a.m. till 6.00 p.m.

Smart City/Marsaskala seafront within race area 2:

on Tuesday, 25th April, 2023, from 11.00 a.m. till 5.00 p.m.,

on Friday 28th April 2023, from 10.00 a.m. till 6.00 p.m.,

on Saturday 29th April 2023, from 10.00 a.m. till 6.00 p.m.,

on Monday 1st May 2023, from 10.00 a.m. till 6.00 p.m.,

Pembroke seafront within race area 3:

on Tuesday, 25th April 2023, from noon till 5.00 p.m.

on Friday, 28th April 2023, from noon till 6.00 p.m.

on Saturday, 29th April 2023, from 11.00 a.m. till 6.00 p.m.,

on Monday, 1st May 2023, from 11.00 a.m. till 6.00 p.m.

Yellow inflatable marker buoys to indicate the racecourse within the above-mentioned areas will be laid at the start time indicated above and will be removed by 6.00 p.m., on each day of the races.

All vessels that are not involved in the activity are to keep well clear from the competing boats and are to follow any instructions given by the race officials, support vessels and Enforcement officers in the area.

Mariners navigating in the vicinity are to note the above, keep watch on VHF Channel 12 and/or 16 and are to give the areas indicated a wide berth. They are further instructed to fully comply with Rule 18 (COLREGS 1972) and to 'keep out of the way' of the sailing vessels participating in the Regatta.

Any instructions issued on VHF channel 12 and/or 16 by Valletta VTS are to be complied with.

Charts affected: BA 177, 2538, 2537

21st April, 2023

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Sajf 2023 (Service Providers)

Sejħa għal ingaġġ temporanju għas-Sajf 2023 biex issir superviżjoni fuq il-bajjiet f'Għawdex u f'Kemmuna

Il-Ministeru għal Għawdex se jilqa' applikazzjonijiet mingħand persuni li jkunu laħqu livell postsekondarju, inkluż studenti mill-MCAST u l-ITS jew ekwivalenti skont il-kriterji msemmija.

1. Il-perjodu tas-servizz mitlub ikun ta' bejn tlieta (3) u erba' (4) xhur, liema perjodu jibda minn Ġunju 2023;

2. Persuni eliġibbli jridu jkunu għalqu 18-il sena sal-1 ta' Ġunju 2023;

3. Is-servizz mitlub se jkun ta' 8/9 sigħat kuljum (meta xogħol), u jinkludi Ħdud u festi pubbliċi;

4. Il-ħlas se ikun €7.00 'gross' għal kull siegħa inkluż Ħdud u l-festi pubbliċi;

5. Persuni b'impjieg full-time mhumiex eliġibbli għal dan l-ingaġġ temporanju;

6. Persuni eliġibbli se jkunu qed jaħdmu bħala service providers mal-Ministeru għal Għawdex u għalhekk jiġu applikati l-kriterji ta' xogħol għall-persuni self-employed.

L-għażla tal-kandidati eliġibbli se ssir permezz ta' intervista.

L-applikazzjoni online trid tinkludi: Curriculum Vitae (CV), Kopja tal-karta tal-identità (li tinqara ċara), kondotta tal-Pulizija valida tal-aħħar sitt xhur, Job Employment History tal-aħħar tliet ġimgħat (irriferu għal Jobsplus), u ritratt tal-passaport diġitali.

Persuni interessati f'din l-applikazzjoni jistgħu japplikaw billi jaċċessaw il-ħolqa ta' hawn taħt:

(https://mgoz.gov.mt/en/Pages/eForms/Summer-Service%20provider-2023.aspx).

L-applikazzjoni trid tintbagħat sa mhux aktar tard mill-5.00 p.m. tat-Tlieta, 2 ta' Mejju, 2023.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb bin-numri tat-telefown 2215 6581 jew 2215 6582.

Il-21 ta' April, 2023

MINISTRY FOR GOZO

Summer 2023 (Service Providers)

Call for the temporary engagement to provide supervision services as Beach Supervisors in Gozo and Comino

The Ministry for Gozo is inviting candidates who have reached post-secondary level, including MCAST and ITS students or equivalent to apply as per criteria below.

1. Engagement will be for a temporary period of three (3) to four (4) months starting June 2023;

2. Eligible candidates shall be 18 years of age by 1st of June 2023;

3. Beach supervision services shall cover 8/9 hours daily (when on duty) including Sundays and public holidays;

4. Remuneration will be at a gross hourly rate of €7.00, Monday to Sunday including public holidays;

5. Interested participants with a full-time employment will not be eligible for this temporary engagement;

6. Eligible candidates will be providing services to the Ministry for Gozo. Self-employment criteria will apply.

Eligible candidates will be selected following an interview process.

The online application form must include: a Curriculum Vitae (CV), copy of the ID card (readable), a valid Police Conduct of the last six months, Job Employment History of the past three weeks (refer to Jobsplus) and a digital passport size photo.

Interested candidates can apply by accessing the link below:

(https://mgoz.gov.mt/en/Pages/eForms/Summer-Service%20provider-2023.aspx).

Online applications must be submitted by not later than Tuesday 2nd May, 2023, at 5.00 p.m.

Further information, may be obtained by telephone number 2215 6581 or 2215 6582.

21st April, 2023

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA

Post ta' Assistant Manager fil-Ministeru għas-Saħħa

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management), Ministeru għas-Saħħa, jistieden applikazzjonijiet għall-post ta' Assistant Manager biex iwettaq dmirijiet amministrattivi fid-Direttorat tal-Health Promotion and Disease Prevention (HPDP) fil-Ministeru għas-Saħħa.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati iridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta'Assistant Manager li jidħol fil-grad bir-rekwiżiti tal-eliġibbiltà ta' paragrafu 4.1 (iii) (a) jew (iii) (c) huwa ta' Skala ta' Salarju 12, li fis-sena 2023 huwa ta' €20,270.04 fis-sena, li jiżdied bi €354.00 fis-sena sa massimu ta' €22,394.04.

2.4 Persuna fil-grad ta' Assistant Manager fi Skala ta' Salarju 12 titla' għal Skala 11, li fis-sena 2023 hija ekwivalenti għal €21,630.00 fis-sena, li tiżdied b'żidiet annwali ta' €375.17 sa massimu ta' €23,881.02, mal-kisba ta' Diploma fil-Livell 5 tal-MQF kif imsemmija fil-paragrafu 4.1(iii) (b), f'perjodu ta' mhux iktar minn sentejn (2) mid-data tal-ħatra, fejn fil-każ li dan ma jseħħx, il-ħatra tiġi mneħħija.

2.5 Persuna fil-grad ta' Assistant Manager li tissodisfa l-klawsola 4.1 (iii) (b) titpoġġa fi Skala ta' Salarju 11, u titla' fi Skala 10 (€23,029.57 x €407.67 - €25,475.59) fis-sena 2023 wara tliet (3) snin servizz bħala Assistant Manager fi Skala ta' Salarju 11, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita

2.7 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ

MINISTRY FOR HEALTH

Post of Assistant Manager in the Ministry for Health

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (People Management), Ministry for Health, invites applications for the post of Assistant Manager to carry out administration duties at the Health Promotion and Disease Prevention Directorate (HPDP) in the Ministry for Health.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Assistant Manager for those applicants entering into the grade under the eligibility provisions of paragraph 4.1 (iii) (a) or (iii) (c) is Salary Scale 12, which in the year 2023 is equivalent to, €20,270.04 per annum, rising by annual increments of €354.00 up to a maximum of €22,394.04.

2.4 An Assistant Manager in Salary Scale 12 will progress to Scale 11, which in the year 2023 is equivalent to €21,630.00 per annum, rising by annual increments of €375.17 up to a maximum of €23,881.02, on attainment of the MQF Level 5 Diploma referred to in paragraph 4.1 (iii) (b), in not more than two (2) years from the date of appointment, failure of which, appointment would be relinquished.

2.5 An Assistant Manager who satisfies the eligibility provision of paragraph 4.1 (iii) (b) will be placed in Salary Scale 11, which will progress to Scale 10 (€23,029.57x €407.67 - €25,475.59) in the year 2023 on completion of three (3) years service as Assistant Manager in Salary Scale 11, subject to satisfactory performance.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position

2.7 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a

kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/ prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. Uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.8 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-ispeċjalizzazzjoni, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.9 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Assistant Manager jinkludu li:

i. Jassisti fl-auditing u jaċċerta standards ta' kwalità fil-proċessi amministrattivi;

ii. Jirrevedi proċessi fuq bażi regolari biex jiddendifika u jirrakkommanda proċessi fejn jistgħu jittejbu s-servizzi offruti mill-HPDP;

iii. Jassisti fil-preparazzjoni ta' rapporti ta' audit u jżomm l-imsemmija rapporti;

iv. Josserva proċeduri ta' kontrol internament u jevalwa l-effett tagħhom;

v. Jikordina ma' units u sezzjonijiet oħra fl-esekuzzjoni tat-tasks mogħtija lilu/ha jew lil kollegi li jaqgħu taħt ir-responsabbiltà tiegħu/tagħha;

vi. Iżomm rendikont ta' pagamenti li saru u jaċċerta li jsiru l-pagamenti dovuti u fil-ħin.

vii. Jattendi u/jew jirrappreżenta lid-Dipartiment f'konferenzi, laqgħat, seminars, kumitati u pjattaformi ta' diskussjoni b' rabta ma' proġetti. Iħejji rapporti/ komunikazzjonijiet u/jew 'instruction notes' meħtieġa u

specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.8 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in the area of specialisation, in accordance with established vacancies.

2.9 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Assistant Manager include:

i. Assists in the auditing and ascertains that the quality standards within the Health Promotion and Disease Prevention Directorate (HPDP) are met;

ii. Reviews processes on a regular basis to identify and recommend improvements throughout the Administrative work;

iii. Assist in preparation of audit reports and updating such reports;

iv. Observes internal control Procedures and evaluates their effectiveness;

v. Coordinates with other units and sections in the execution of tasks entrusted to him/her or his/her subordinates;

vi. Book keeping of any payments done or pending and ensure payments are done without delay

vii. Attending and/or representing the Department in conferences, meetings, seminars, committees and discussion platforms in connection with projects. Preparing any required reports/communications and/or instruction notes

jagħmel follow-up ta' komunikazzjoni kif xieraq, skont l-istruzzjoni tas-senior manager/direttur;

viii. Jassisti fil-ħtiġiet u r-rekwiżiti tal-akkwist tad-dipartiment rispettiv;

ix. Isegwi l-progress u jirrapporta xi problemi li jkun hemm;

x. Jassisti regolament b'rapporti lis-Senior Management, f'rapporti annwali u business plans;

xi. Jagħmel użu mis-sistemi tat-Teknoloġija tal-Informatika skont kif hemm bżonn fis sezzjoni;

xi. Kwalunkwe kompitu ieħor lis-superjuri jistgħu jiddelegaw lilu/ha, kif ikun meħtieġ;

xii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta ; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

and following-up communication accordingly, under the instruction of the senior manager/director;

viii. Assisting in the procurement and requirements of the respective department;

ix. Monitors progress and reports on any problematic areas;

x. Assists in regular reporting to the Senior Management including annual reports and business plans;

xi. Makes use of the Information Technology systems, as needed by the section;

xii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required.

xiii. Undertakes other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

i. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

ii. a. fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta fil-Livell 4 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 120 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) fl-Accounts jew Management jew Business Administration.

JEW

b. fil-pussess ta' Diploma rikonoxxuta komparabbli fil-Livell 5 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*)fl-Accounts jew Communications jew Management jew Business Administration

JEW

c. (i) fil-pussess ta' żewġ (2) suġġetti fil-Livell Avvanzat u tliet (3) suġġetti fil-Livell Intermedju tal-Matrikola (li għandhom jinkludu tnejn (2) minn dawn is-suġġetti: Malti jew Ingliż jew Accounts jew Maths) jew kwalifika komparabbli pertinenti rikonoxxuta

JEW

(ii) fil-pussess ta' tliet (3) suġġetti fil-Livell Avvanzat (li jrid jinkludi wieħed minn dawn is-suġġetti: Malti jew Ingliż jew Accounts)

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 120/60 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli, hija aċċetta biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

iii. a. in possession of a recognised qualification MQF Level 4 (subject to a minimum of 120 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Accounts or Management or Business Administration.

OR

b. in possession of a recognised Diploma at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVE credits, or equivalent*) in Accounts or Communications or Management or Business Administration

OR

c. (i) In possession of two (2) subjects at Advanced Level and three (3) subjects at Intermediate Matriculation Level (which must include two (2) of the following subjects: Maltese or English or Accounts or Maths) or a recognised pertinent comparable qualification

OR

(ii) In possession of three (3) subjects at Advanced level (which must include one of the following subjects: Maltese or English or Accounts)

*A recognised qualification comparable to 120/60 ECTS/ECVET credits, as applicable, is only accepted subject to an MQRIC formal recognistion statement being submitted with the application.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position.

f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

Kandidati magħżula li huma fil-pussess ta' kwalifika rikonnoxxta fil-Livell 4 tal-MQF (kwalifika jew żewġ suġġetti fil-Livell Avvanzat flimkien ma' tliet suġġetti fil-Livell Intermedju tal-Matrikola jew fil-pussess ta' tliet (3) suġġetti fil-Livell Avvanzat, jew kwalifika rikonoxxuta komparabbli), fl-oqsma indikati fil-paragrafu 4.1 (iii) (a) jew (c) jidħlu bħala Assistant Manager (Skala ta' Salarju 12). Mal-ħatra, dawk appuntanti, iridu jintrabtu li jlestu b'suċċess kwalifika rikonoxxuta f'qasam relatat fil-Livell 5 tal-MQF, f'perjodu ta' mhux aktar tard minn sentejn (2), biex jipprogressaw għal Skala ta' Salarju 11 fejn, fil-każ li dan ma jseħħx, il-ħatra tiġi mneħħija. Mal-akkwist ta' Diploma rilevanti fil-Livell 5 tal-MQF f'oqsma relatati, dawn l-uffiċjali jipprogressaw għal Assistant Manager (Skala ta' Salarju 11). Il-progressjonijiet l-oħra kollha għandhom ikunu skont id-dispożizzjonijiet indikati fid-dokument li jismu 'Working Conditions for Officers within the Managerial Stream for Qualified Personnel'.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (a) sa 4.1 (c) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2023. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

Successful candidates who are in possession of a recognised MQF Level 4, (qualification or two subjects at Advanced Level and three subjects at Intermediate Matriculation level, or in possessionof three (3) subjects at Advanced Level, or a recognised comparable qualification) in the areas highlighted in 4.1 (iii) (a) or (c), shall enter as Assistant Manager (Salary Scale 12). On appointment, appointees will bind themselves to successfully complete a recognised Diploma in a related area at MQF Level 5, in not more than two (2) years, to progress to Salary Scale 11, failure of which they would relinquish their appointment. Upon possession of a relevant MQF Level 5 in related areas such officers shall progress to Assistant Manager (Salary Scale 11). All other progressions shall be in accordance with the provisions enshrined in the document entitled 'Working Conditions for Officers within the Managerial Stream for Qualified Personnel'.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (a) to 4.1 (c) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2023. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progress entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualifications referred to in clauses 4.1 (iii) and 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 8 ta' Mejju, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 8th May, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Division, Ministry

għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, il-Belt Valletta VLT 1171. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Diviżjoni huma (http://deputyprimeminister.gov.mt) u (recruitment.health@gov.mt).

Il-21 ta' April, 2023

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA

Post ta' Senior Manager fil-Ministeru għas-Saħħa

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management), Ministeru għas-Saħħa, jistieden applikazzjonijiet għall-post ta' Senior Manager biex jaqdi dmirijiet relatati mal-Quality Management fid-Dipartiment tal-Art Clinic fi ħdan l-Isptar Mater Dei fil-Ministeru għas-Saħħa.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Senior Manager huwa ta' Skala ta' Salarju 5, li fl-2023 huwa ta' €31,330.95 fis-sena, li jiżdied b'€640.67 fis-sena sa massimu ta' €35,174.97.

2.4 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.5 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita.

2.6 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ

for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Division are (https://deputyprimeminister.gov.mt) and (recruitment.health@gov.mt).

21st April, 2023

MINISTRY FOR HEALTH

Post of Senior Manager in the Ministry for Health

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (People Management), Ministry for Health, invites applications for the post of Senior Manager to carry out duties related to Quality Management in the Art Clinic Department within Mater Dei Hospital in the Ministry for Health.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Senior Manager is Salary Scale 5, which in year 2023 is €31,330.95 per annum, rising by annual increments of €640.67 up to a maximum of €35,174.97.

2.4 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.5 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position.

2.6 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a

kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/ prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u jekk maħtura għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.7 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-Quality Management, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.8 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Senior Manager jinkludu li:

i. Jirrapporta direttament lill-Persuna Responsabbli tal-ART Clinic, l-Isptar Mater Dei, biex jara li l-proċeduri kollha qed isiru skont l-Att dwar il-Protezzjoni tal-Embrijuni, Kap 524, u l-Att dwar Trapjant tad-Demm Uman, Kap. 483, u leġiżlazzjoni sussidjarja tal-Liġijiet Maltin;

ii. Iwaqqaf, iżomm u jirrevedi sistema ta' kwalità skont ir-rekwiżiti regolatorji, u flimkien mal-RP u t-Tim ta' Ġestjoni Għolja tivvaluta u tipprijoritizza perikli eżistenti possibbli, biex jiżgura li s-sistemi u l-proċeduri jkunu fis-seħħ biex jimmonitorjaw, jikkontrollaw u jnaqqsu l-probabbiltà ta' avveniment avvers li jseħħ, biex jiġu salvagwardjati s-sikurezza u l-kwalità tal-gameti u l-embrijuni, filwaqt li tiġi protetta s-saħħa tal-ġenituri, donaturi u wlied prospettivi.

iii. Ikollu stampa ġenerali dwar il-kwalifiki tal-installazzjoni, tal-operat u tal-prestazzjoni mwettqa fuq tagħmir kritiku akkwistat u li hemm Programm ta' Monitoraġġ tat-Tagħmir fis-seħħ biex jippermetti l-monitoraġġ u l-kejl tat-tagħmir u l-apparat inklużi l-kwalifiki;

iv. Jiżgura li l-proċeduri jkunu fis-seħħ sabiex it-tagħmir li qed jintuża jkun kwalifikat, mantnut u jaħdem skont kriterji ta' kwalità stabbiliti u skont ir-rakkomandazzjonijiet tal-manifatturi;

specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.7 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in Quality Management, in accordance with established vacancies.

2.8 The result will be valid for a period of two (2) years from date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Senior Manager include:

i. Reports directly to the Responsible Person of the ART Clinic, Mater Dei Hospital, to see that all Procedures are being carried out in line with the Embryo Protection Act, Chap 524, and The Human Blood Transplant Act, Cap. 483, and subsidiary legislation of the Maltese Laws;

ii. Set-up, maintain and review a quality system in accordance regulatory requirements, and in liaison with the RP and Senior Management Team assess and prioritise possible existing hazards, to ensure that systems and Procedures are in place to monitor, control and reduce probability of an adverse event occurring, to safeguard the safety and quality of the gametes and embryos, while protecting the health of prospective parents, donors and offspring.

iii. Have an overview on installation, operational and performance qualifications performed on critical equipment procured and that there is an Equipment Monitoring Programme in place to allow for monitoring and measuring of equipment and devices including qualifications;

iv. Ensures that Procedures are in place so that equipment in use is qualified, maintained and performs according to established quality criteria and according to manufacturers' recommendations;

v. Jissorvelja l-proċeduri għall-Kontroll tal-Kwalità u l-Assigurazzjoni tal-Kwalità biex jiċċekkja li l-materjali u r-reaġenti użati huma tajbin għall-iskop u li l-proċeduri operattivi standard huma fis-seħħ, imwettqa u mmonitorjati;

vi. Jissorvelja li l-politiki u l-Proċeduri Operattivi Standard huma fis-seħħ, u li dawn jitqassmu lil membri rispettivi tal-persunal, sabiex id-donatur, ir-reklutaġġ, l-identifikazzjoni, il-kunsens, l-iskrinjar, l-ittestjar, l-akkwist, l-ipproċessar, l-ittestjar, il-ħażna, id-distribuzzjoni u t-traċċabilità jitwettqu f'konformità mar-Regolamenti;

vii. Jissorvelja l-proċeduri fis-seħħ li jiżguraw li l-bini jinżamm adattat għall-attivitajiet li jridu jitwettqu;

viii. Jiżgura li jkun hemm fis-seħħ proċessi formali għal monitoraġġ kontinwu, identifikazzjoni u ġestjoni tad-devjazzjonijiet, nuqqasijiet ta' konformità, u lmenti. Dawn se jinkludu verifiki interni għall-partijiet kollha tal-operazzjonijiet biex tiġi vverifikata l-konformità mal-istandards, il-linji gwida u r-regolamenti, iż-żamma tad-dokumentazzjoni meħtieġa u l-assigurazzjoni li jittieħdu azzjonijiet korrettivi u preventivi xierqa fil-ħin;

ix. Jikkordina mal-Maniġer tal-Laboratorju u l-forniturі biex isolvi kwistjonijiet ta' kwalità;

x. Jipproponi lill-persuna responsabbli soluzzjonijiet proattivi u jipprepara dokumentazzjoni u rapporti ta' kwalità billi jiġbor, janalizza u jiġbor fil-qosor informazzjoni u xejriet inklużi proċessi falluti, sejħa lura, azzjonijiet korrettivi/preventivi, u validazzjonijiet mill-ġdid;

xi. Jikkontribwixxi b'mod attiv għall-kisba ta' assigurazzjoni tal-kwalità u objettivi operazzjonali billi jikkontribwixxi informazzjoni u analiżi għal pjanijiet u reviżjonijiet strateġiċi, it-tħejjija u t-tlestija ta' pjanijiet ta' azzjoni, l-identifikazzjoni u s-soluzzjoni ta' kwistjonijiet ta' kwalità, it-twettiq ta' verifiki interni, id-determinazzjoni tat-titjib tas-sistema, u l-implimentazzjoni tal-bidla;

xii. Jirrapporta lill-persuna responsabbli dwar l-effettività tas-sistema ta' kwalità fil-kisba tal-għanijiet ta' kwalità ffissati mill-persuna responsabbli;

xiii. Jimplimenta, jimmaniġġja indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni (KPIs) għall-Attivitajiet tal-Klinika ART u jqassam din l-informazzjoni lill-persunal kollu;

xiv. Iħarreġ l-istaff kollu fl-aspetti kollha tas-sistema tal-kwalità u l-applikazzjoni tal-proċeduri;

xv. Iwettaq analiżi tal-kawża ewlenija u jsolvi l-problemi;

xvi. Iwettaq taħriġ u żvilupp kontinwu;

v. Oversees Procedures for Quality Control and Quality Assurance to check that materials and reagents used are fit for purpose and that standard operating Procedures are in place, performed and monitored;

vi. Oversees that policies and Standard Operating Procedures are in place, and that these are disseminated to respective members of staff, so that donor, recruitment, identification, consent, screening, testing, procurement, processing, testing, storage, distribution and traceability are performed in compliance to Regulations;

vii. Oversees Procedures in place that ensure that premises are maintained to suit the activities to be carried out;

viii. Ensures that formal processes for continuous monitoring, identification and managing deviations, non-conformances, and complaints, are in place. These will include internal audits for all parts of operations to verify compliance with standards, guidelines and regulations, maintenance of the required documentation and the assurance that appropriate corrective and preventive actions are taken in a timely manner;

ix. Liaise with Laboratory Manager and suppliers to resolve quality issues;

x. Propose to the responsible person proactive solutions and prepare quality documentation and reports by collecting, analysing and summarizing information and trends including failed processes, recalls, corrective/preventive actions, and re-validations;

xi. Actively contribute to the achievement of quality assurance and operational objectives by contributing information and analysis to strategic plans and reviews, preparing and completing action plans, identifying and resolving quality issues, carrying internal audits, determining system improvements, and implementing change.

xii. Report to the responsible person on effectiveness of the quality system in achieving the quality objectives fixed by the responsible person;

xiii. Implement, manage key performance indicators (KPIs) for ART Clinic Activities and disseminates this information to all personnel;

xiv. Train all staff in all aspects of the quality system and application of procedures;

xv. Perform root cause analysis and resolve problems;

xvi. Undertake continuous training and development;

xvii. Iżomm aġġornat mal-iżviluppi mediċi, xjentifiċi u teknoloġiċi li jkollhom impatt fuq il-kwalità u jiżviluppa qafas ta' kontroll tal-bidla li jiżgura li l-bidliet fil-politiki, proċeduri jew sistemi jkunu bbażati fuq ir-riskju u introdotti: b'mod ikkontrollat, bi tfixkil minimu, u b'mod kosteffettiv;

xviii. Jiddelega għall-persuna responsabbli meta jkun meħtieġ u jwettaq kwalunkwe ħidma oħra li l-persuna responsabbli tista' tiddelega;

xix. Kull dmir ieħor kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

xvii. Keep abreast with medical, scientific, and technological developments that impact quality and develop a Change Control framework which ensures that changes to policies, Procedures or systems are risk based and introduced: in a controlled manner, with minimal disruptions, and in a cost-effective manner;

xviii. Delegates for the responsible person when required and undertakes any other tasks, which the responsible person may delegate;

xix. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

ii. able to communicate in the Maltese and English languages

U

AND

iii. ikollhom Masters degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Health Care field jew Management jew Business Administration.

iii. in possession of a recognised Masters degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVE credits, or equivalent*) in Health Science field or Management or Business Administration.

*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

*A recognised Masters qaulification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Masters recognition statement being submitted with the application. A recognised Masters qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVE credits.

U

AND

iv. B'ħames (5) snin esperjenza maniġerjali fi Skala ta' Salarju 7 jew kwalunke esperjenza oħra maniġerjali li tista' tiġi kkunisidrata mill-amministrazzjoni, liema esperjenza għandha tkun sostnuta kif xieraq b'evidenza rilevanti.

iv. With five (5) years management experience in Salary Scale 7 or any other management experience that may be considered by the administration, which experience must be duly sustained with relevant evidence.

JEW

OR

v. il-persuna li preċedentament kienet tagħmel dawn id-dmirijiet ta' dan ir-rwol speċifiku f'dan il-qasam fil-kapaċità ta' Assistent Direttur, f'terminu li għadu kif spiċċa immedjament qabel jew li l-pożizzjoni ġiet mibdula minn dik ta' Assistent Direttur.

v. the incumbent who previously performed the duties of this specific role within this area in the capacity of Assistant Director, in the term which ended immediately prior to suppression of this Assistant directorship.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2023. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtian, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2023. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualifications referred to in clauses 4.1 (iii) or 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their

tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5 hawn fuq, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 8 ta' Mejju, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience .

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 8th May, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit u l-indirizz elettroniku tad-Diviżjoni huma (https://deputyprimeminister.gov.mt) u (recruitment.health@gov.mt).

Il-21 ta' April, 2023

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET BARRANIN U EWROPEJ U L-KUMMERĊ

Post ta' Manager I fid-Dipartiment tal-Kordinazzjoni tal-Unjoni Ewropea fi ħdan il-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ, jilqa'

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents .

Other general provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address, and email address of the receiving Division are (https://deputyprimeminister.gov.mt), and (recruitment.health@gov.mt).

21st April, 2023

MINISTRY FOR FOREIGN AND EUROPEAN AFFAIRS AND TRADE

Post of Manager I in the European Union Coordination Department within the Ministry for Foreign and European Affairs and Trade

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director for Corporate Services, Ministry for Foreign and European Affairs and Trade, invites applications

applikazzjonijiet għall-post ta' Manager I fid-Dipartiment tal-Kordinazzjoni tal-Unjoni Ewropea fi ħdan il-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager I huwa ta' Skala ta' Salarju 10, li fis-sena 2023 huwa ta' €23,029.57 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €25,475.59.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 10 titla' fi Skala ta' Salarju 9 (€24,494.79 x €447.33 - €27,178.77) fl-2023 wara sentejn (2) servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 10, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 9 titla' fi Skala ta' Salarju 8 (€26,048.25 x €486.83 - €28,969.23) fl-2023 wara ħames (5) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 9, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.6 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 8 titla' fi Skala ta' Salarju 7 (€27,697.53 x €531.17 - €30,884.55) fl-2023 wara tliet (3) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 8, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.7 Il-persuni maħtura jkunu intitolati wkoll għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 10% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.8 Il-persuni maħtura jkunu ntitolati wkoll għall-benefiċċji oħrajn marbuta ma' din il-kariga u mat-twettiq tad-dmirijiet tagħhom fi ħdan id-Dipartiment tal-Kordinazzjoni tal-Unjoni Ewropea.

2.9 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita.

2.10 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-

for the post of Manager I in the European Union Coordination Department within the Ministry for Foreign and European Affairs and Trade.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager I is Salary Scale 10, which in year 2023 is €23,029.57 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €25,475.59.

2.4 A Manager I in Salary Scale 10 will progress to Salary Scale 9 (€24,494.79 x €447.33 - €27,178.77 in 2023) on completion of two (2) years service as Manager I in Salary Scale 10, subject to satisfactory performance.

2.5 A Manager I in Salary Scale 9 will progress to Salary Scale 8 (€26,048.25 x €486.83 - €28,969.23 in 2023) on completion of five (5) years service as Manager I in Salary Scale 9, subject to satisfactory performace.

2.6 A Manager I in Salary Scale 8 will progress to Salary Scale 7 (€27.697.53 x €531.17 - €30,884.55 in 2023) on completion of three (3) years service as Manager I in Salary Scale 8, subject to satisfactory performance.

2.7 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 10% of his/her basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.8 Appointees will also be entitled to such other benefits as tied to such post and to the performance of such duties within the EUCD.

2.9 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position.

2.10 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy

post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. L-applikanti maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/ prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u jekk maħtura għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.11 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tar-Riċerka, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.12 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager I jinkludu li:

i. Jassisti lill-Kapijiet fi ħdan id-Dipartiment tal-Kordinazzjoni tal-UE f'kompiti relatati mal-kordinazzjoni u l-ġestjoni tal-parteċipazzjoni tal-ministeri dwar l-istrutturi u l-proċessi tal-UE u jiżgura kordinazzjoni effettiva tal-kwistjonijiet kollha relatati mal-UE fil-ministeri kollha, kif ukoll mir-Rappreżentanza Permanenti ta' Malta għall-UE;

ii. Ikun responsabbli għall-oqsma assenjati, l-ispettru ta' suġġetti differenti tagħhom flimkien mad-diskussjonijiet rilevanti fil-livell nazzjonali, tal-UE u dak internazzjonali biex tiġi kkordinata pożizzjoni xierqa bejn il-ministeri kkonċernati;

iii. Jassisti fil-kordinazzjoni għat-tħejjija u l-formulazzjoni f'waqthom ta' Memoranda u kwistjonijiet rilevanti meħtieġa għal-laqgħat regolari tal-Kumitat Interministerjali għall-Affarijiet tal-UE;

iv. Jassisti fil-kordinazzjoni ta' tħejjija f'waqtha u formulazzjoni ta' noti ta' struzzjoni meħtieġa għal-laqgħat tal-Coreper I u l-Coreper II, laqgħat tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, Gruppi ta' Ħidma tal-Kummissjoni Ewropea, kif ukoll kwalunkwe laqgħa oħra relatata;

v. Jassisti fil-kordinazzjoni ta' tħejjija f'waqtha u formulazzjoni ta' briefs fir-rigward tal-laqgħat li jsiru mill-ministri tal-Gvern ta' Malta u s-segretarji parlamentari;

is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.11 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in the area of Research, in accordance with established vacancies.

2.12 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Manager I include:

i. Assisting the Heads within the EU Coordination Department in tasks related to the coordination and management of the ministries' participation on EU structures and processes and ensuring effective coordination of all EU-related matters across all ministries as well as from the Permanent Representation of Malta to the EU;

ii. Being responsible for the areas assigned, their various spectrum of subject matter along with the relevant discussions at a national, EU and international level to coordinate the appropriate position amongst various ministries;

iii. Assisting in the coordination for the timely preparation and formulation of Memoranda and relevant issues required of the regular meetings of the Inter-Ministerial Committee on EU Affairs;

iv. Assisting in the coordination of timely preparation and formulation of instruction notes required for Coreper I and Coreper II meetings, meetings of the Council of the EU and European Commission Working Groups, as well as any other related meetings;

v. Assisting in the coordination of timely preparation and formulation of briefs with regard to meetings held by the Malta Government ministers and parliamentary secretaries;

vi. It-twettiq ta' riċerka fil-qasam ta' għarfien rilevanti u l-għoti ta' pariri kif meħtieġ;

vii. Il-kordinazzjoni tal-proċess ta' approvazzjoni għad-dokumentazzjoni rilevanti;

viii. Il-kordinazzjoni tal-azzjoni ta' segwitu kif meħtieġ;

ix. L-iżgurar li l-istrutturi ta' rappurtar rilevanti fir-rigward tal-parteċipazzjoni tal-laqgħat jiġu osservati;

x. Jassisti lill-Presidenti għall-Kumitati Interministerjali kif meħtieġ;

xi. Jassisti lid-Direttur Ġenerali (Dipartiment tal-Kordinazzjoni tal-UE) u lis-Segretarju Permanenti kif meħtieġ;

xii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha kif jista' jkun meħtieġ;

xiii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi

vi. Undertaking research in the relevant area of expertise and providing advice and input as necessary;

vii. Coordinating the clearance process for relevant documentation;

viii. Coordination of follow up action as required;

ix. Ensuring that the relevant reporting structures with regards to the participation of meetings are adhered to;

x. Assisting the Chairpersons for the Inter-Ministerial Committees as required;

xi. Assisting the Director General (EU Coordination Department) and Permanent Secretary as required;

xii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence

Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18 (3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw/ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u fil-lingwa Ingliża;

U

iii. ikollhom kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fl-Istatistika jew fl-Ekonomija jew fl-Istudji Ewropej jew fis-Soċjoloġija jew fil-Liġi jew fil-Public Policy jew fir-Relazzjonijiet Internazzjonali jew fl-Istudji Diplomatiċi jew fl-Istudji Mediterranji.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat. Kwalifika ta' Masters f'Livell 7 tal-MQF, jew ekwivalenti, għandha tinkludi minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*.

*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li

permit under regulation 18 (3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in/must be proficient in the Maltese and English languages;

AND

iii. in possession of a recognised Bachelors degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Statistics or Economics or European Studies or Sociology or Law o Public Policy or International Relations or Diplomatic Studies or Mediterranean Studies.

*A recognised qualification comparable to 180 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a Level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements. A Masters qualification at MQF Level 7, or equivalent, must comprise a minimum of 90 ECTS/ECVET credits or equivalent*.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET is only accepted subject to an MQRIC

dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'Livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-Livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1(iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2023. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifka ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u

formal Masters recognistion statement being submitted with the application. A recognised Masters qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF Level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF Level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2023. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1 (iii) and 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the

d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjonijiet

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae

closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/trancripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director, Corporate Services, Ministry for Foreign and European Affairs and Trade, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should

(li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 8 ta' Mejju, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 8th May, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mit-Taqsima tar-Riżorsi Umani, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ, 331, Allied House, Triq San Pawl, Il-Belt Valletta. Dawn id-diżpożizzjonijet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Human Resources Department, Ministry for Foreign and European Affairs and Trade, 331, Allied House, Triq San Pawl, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

Is-sit elettroniku, in-numru tat-telefown u l-indirizz elettroniku tad-Dipartiment huma (www.foreign.gov.mt), (+356) 2204 3030 u (recruitment.mfet@gov.mt).

The website address, contact number and email address of the receiving Department are (www.foreign.gov.mt), (+356) 2204 3030 and (recruitment.mfet@gov.mt).

Il-21 ta' April, 2023

21st April, 2023

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET BARRANIN U EWROPEJ U L-KUMMERĊ

Post ta' Manager II fid-Dipartiment tal-Kordinazzjoni tal-Unjoni Ewropea fi ħdan il-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager II fid-Dipartiment tal-Kordinazzjoni tal-Unjoni Ewropea fi ħdan il-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager II huwa ta' Skala ta' Salarju 7, li fl-2023 huwa ta' €27,697.53 fis-sena, li jiżdied b'€531.17 fis-sena sa massimu ta' €30,884.55.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager II fi Skala ta' Salarju 7 titla' fi Skala ta' Salarju 6 (€29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 fis-sena 2023) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager II fi Skala ta' Salarju 7, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.6 Il-persuni maħtura jkunu intitolati wkoll għall-benefiċċji oħrajn marbuta ma' din il-kariga u mat-twettiq tad-dmirijiet tagħhom fi ħdan id-Dipartiment tal-Kordinazzjoni tal-Unjoni Ewropea.

2.7 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita.

2.8 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata

MINISTRY FOR FOREIGN AND EUROPEAN AFFAIRS AND TRADE

Post of Manager II in the European Union Coordination Department within the Ministry for Foreign and European Affairs and Trade

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director for Corporate Services, Ministry for Foreign and European Affairs and Trade, invites applications for the post of Manager II in the European Union Coordination Department within the Ministry for Foreign and European Affairs and Trade.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager II is Salary Scale 7, which in the year 2023 is €27,697.53 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €30,884.55.

2.4 A Manager II in Salary Scale 7 will progress to Salary Scale 6 (€29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 in 2023) on completion of three (3) years service as Manager II in Salary Scale 7, subject to satisfactory performance.

2.5 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.6 Appointees will also be entitled to such other benefits as tied to such post and to the performance of such duties within the EUCD.

2.7 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position.

2.8 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised

huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.9 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tar-Riċerka, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.10 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager II jinkludu li:

i. Jassisti lill-Kapijiet fi ħdan id-Dipartiment tal-Kordinazzjoni tal-UE f'kompiti relatati mal-kordinazzjoni u l-ġestjoni tal-parteċipazzjoni tal-ministeri dwar l-istrutturi u l-proċessi tal-UE u jiżgura kordinazzjoni effettiva tal-kwistjonijiet kollha relatati mal-UE fil-ministeri kollha, kif ukoll mir-Rappreżentanza Permanenti ta' Malta għall-UE;

ii. Ikun responsabbli għall-oqsma assenjati, l-ispettru ta' suġġetti differenti tagħhom flimkien mad-diskussjonijiet rilevanti fil-livell nazzjonali, tal-UE u dak internazzjonali biex tiġi kkordinata pożizzjoni xierqa bejn il-ministeri kkonċernati;

iii. Jassisti u jissorvelja l-kordinazzjoni għat-tħejjija u l-formulazzjoni f'waqthom ta' memoranda u kwistjonijiet rilevanti meħtieġa għal-laqgħat regolari tal-Kumitat Interministerjali għall-Affarijiet tal-UE;

iv. Jassisti u jissorvelja l-kordinazzjoni ta' tħejjija f'waqtha u formulazzjoni ta' noti ta' struzzjoni meħtieġa għal-laqgħat tal-Coreper I u l-Coreper II, laqgħat tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, Gruppi ta' Ħidma tal-Kummissjoni Ewropea, kif ukoll kwalunkwe laqgħa oħra relatata;

are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and are to serve in this post for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.9 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in the area of Research, in accordance with established vacancies.

2.10 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Manager II include:

i. Assisting the Heads within the EU Coordination Department in tasks related to the coordination and management of the ministries' participation on EU structures and processes and ensuring effective coordination of all EU-related matters across all ministries as well as from the Permanent Representation of Malta to the EU;

ii. Being responsible for the areas assigned, their various spectrum of subject matter along with the relevant discussions at a national, EU and international level to coordinate the appropriate position amongst various ministries;

iii. Assisting and supervising the coordination for the timely preparation and formulation of memoranda and relevant issues required of the regular meetings of the Inter-Ministerial Committee on EU Affairs;

iv. Assisting and supervising the coordination of timely preparation and formulation of instruction notes required for Coreper I and Coreper II meetings, meetings of the Council of the EU and European Commission Working Groups, as well as any other related meetings;

v. Jassisti u jissorvelja l-kordinazzjoni ta' tħejjija f'waqtha u formulazzjoni ta' briefs fir-rigward tal-laqgħat li jsiru mill-Ministri tal-Gvern ta' Malta u s-Segretarji Parlamentari;

vi. It-twettiq ta' riċerka fil-qasam ta' għarfien rilevanti u l-għoti ta' pariri kif meħtieġ;

vii. Il-kordinazzjoni u s-superviżjoni tal-proċess ta' approvazzjoni għad-dokumentazzjoni rilevanti;

viii. Il-kordinazzjoni u s-superviżjoni tal-azzjoni ta' segwitu kif meħtieġ;

ix. L-iżgurar li l-istrutturi ta' rappurtar rilevanti fir-rigward tal-parteċipazzjoni tal-laqgħat jiġu osservati;

x. Jassisti lill-presidenti għall-Kumitati Interministerjali kif meħtieġ;

xi. Jassisti lid-Direttur Ġenerali (Dipartiment tal-Kordinazzjoni tal-UE) u lis-Segretarju Permanenti kif meħtieġ;

xii. Jassisti lill-kapijiet fi ħdan id-Dipartiment tal-Kordinazzjoni tal-UE kif meħtieġ, inkluż fis-superviżjoni, il-monitoraġġ u l-mentoring tal-uffiċjali fil-pożizzjoni ta' Manager I;

xiii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha kif jista' jkun meħtieġ;

xiv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet

v. Assisting and supervising the coordination of timely preparation and formulation of briefs with regard to meetings held by the Malta Government Ministers and Parliamentary Secretaries;

vi. Undertaking research in the relevant area of expertise and providing advice and input as necessary;

vii. Coordinating and supervising the clearance process for relevant documentation;

viii. Coordination and supervision of follow up action as required;

ix. Ensuring that the relevant reporting structures with regards to the participation of meetings are adhered to;

x. Assisting the chairpersons for the Inter-Ministerial Committees as required;

xi. Assisting the Director General (EU Coordination Department) and Permanent Secretary as required;

xii. Assisting the heads within the EU Coordination Department as required, including in the supervision, monitoring and mentoring of officers in the position of Manager I;

xiii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms

ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw/ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u fil-lingwa Ingliża;

U

iii. jkollhom Masters degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVE jew ekwivalenti*) fl-Istatistika jew fl-Ekonomija jew fl-Istudji Ewropej jew fis-Soċjoloġija jew fil-Liġi jew fil-Public Policy jew fir-Relazzjonijiet Internazzjonali jew fl-Istudji Diplomatiċi jew fl-Istudji Mediterranji.

*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in/must be proficient in the Maltese and English languages;

AND

iii. in possession of a recognised Masters degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVE credits, or equivalent*) in Statistics or Economics or European Studies or Sociology or Law or Public Policy or International Relations or Diplomatic Studies or Mediterranean Studies.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Masters recognition statement being submitted with the application. A recognised Masters qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVE credits.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'Livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'Livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-Livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2023. Jekk l-iskadenza ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1(iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a Level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF Level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF Level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1(iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2023. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment

(b) Such appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1(iii) and 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the

d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum

closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director, Corporate Services, Ministry for Foreign and European Affairs and Trade through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should

Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 8 ta' Mejju, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mit-Taqsima tar-Riżorsi Umani, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ, 331, Allied House, Triq San Pawl, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku, in-numru tat-telefown u l-indirizz elettroniku tad-Dipartiment huma (www.foreign.gov.mt), (+356) 2204 3030 u (recruitment.mfet@gov.mt).

Il-21 ta' April, 2023

include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 8th May, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other general provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Human Resources Department, Ministry for Foreign and European Affairs and Trade, 331, Allied House, Triq San Pawl, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address, contact number and email address of the receiving Department are (www.foreign.gov.mt), (+356) 2204 3030 and (recruitment.mfet@gov.mt).

21st April, 2023

MINISTERU GĦAX-XOGĦLIJIET PUBBLIĊI U L-IPPJANAR

Post ta' Manager II fil-Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur (People Management), Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager II fil-Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager II huwa ta' Skala ta' Salarju 7, li fl-2023 huwa ta' €27,697.53 fis-sena, li jiżdied b'€531.17 fis-sena sa massimu ta' €30,884.55.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager II fi Skala ta' Salarju 7 titla' fi Skala ta' Salarju 6 (€29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 fis-sena 2023) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager II fi Skala ta' Salarju 7, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita.

2.7 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u

MINISTRY FOR PUBLIC WORKS AND PLANNING

Post of Manager II in the Ministry for Public Works and Planning

Nomenclatures denoting the male gender include also the female *gender.*

1. The Director (People Management), Ministry for Public Works and Planning, invites applications for the post of Manager II in the Ministry for Public Works and Planning.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager II is Salary Scale 7, which in the year 2023 is €27,697.53 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €30,884.55.

2.4 A Manager II in Salary Scale 7 will progress to Salary Scale 6 (€29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 in 2023) on completion of three (3) years service as Manager II in Salary Scale 7, subject to satisfactory performance.

2.5 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position.

2.7 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and are to

għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.8 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.9 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager II jinkludu li:

i. Jissorvelja t-twettiq ta' proġetti eżistenti li qegħdin fis-seħħ;

ii. Jissorvelja t-twettiq ta' proġetti li jkunu qed jiġu żviluppati;

iii. Jipprepara u jaġġorna t-timeframes ta' proġetti individwali b'konsultazzjoni mal-project owner u l-istaff professjonali u tekniku;

iv. Jikkordina mad-direttorati u t-taqsimiet fi ħdan id-Dipartiment fejn ikun meħtieġ;

v. Jikkollabora mal-managing authorities responsabbli;

vi. Jipprovdi appoġġ amministrattiv kif meħtieġ f'dak li għandu x'jaqsam ma' proġetti li jkunu qed jiġu mwettqa mid-Dipartiment;

vii. Jassisti fil-preparazzjoni ta' dokumenti għall-offerti u jipparteċipa fil-proċessi u l-fażijiet kollha tas-sejħa, inkluż iservi bħala membru fuq kumitati ta' evalwazzjoni fejn ikun il-bżonn;

viii. Jorganizza laqgħat mal-project team u jħejji l-minuti;

ix. Jipprepara u jissorvelja rapporti dwar progress;

x. Jissorvelja l-implimentazzjoni finanzjarja tal-proġetti;

xi. Jiżviluppa u jfassal inizjattivi għall-proġetti futuri u jippjana modi biex jiġu implimentati f'perjodi xierqa;

serve in this post for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.8 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere, in accordance with established vacancies.

2.9 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Manager II include:

i. Oversees the implementation of projects already underway;

ii. Monitors the implementation of developing projects;

iii. Prepares and updates timeframes for individual projects in consultation with project owners and the professional and technical staff;

iv. Liaises with the directorates and units within the Department;

v. Liaises with the responsible managing authorities;

vi. Provides necessary administrative support in relation to the projects undertaken by the Department;

vii. Assists in the preparation of tender documents and participates in all the tendering processes and phases, including serving as member on evaluation committees whenever necessary;

viii. Organises meetings with the project team and prepares minutes;

ix. Prepares and monitors progress reports;

x. Monitors the financial implementation of the projects;

xi. Develops, draws up initiatives for future projects and plan ways to implement them within proper timeframes;

xii. Jattendi għat-taħriġ neċessarju biex ikun jista' jaqdi d-dmirijiet assenjati.

xiii. Iwettaq kwalunke kompitu ieħor li is-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiv. Iwettaq kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

xii. Attends all necessary training to be able to carry out the duties assigned;

xiii. Undertakes any other tasks which the superior may delegate to him/her, as may be required; and

xiv. Undertakes any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-Malti u l-Ingliż ;

U

iii. ikollhom Masters degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVE jew ekwivalenti*) fil-Project Management jew Management Studies jew Business Administration jew Environmental Management.

*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in Maltese and English;

AND

iii. in possession of a recognised Masters degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVE credits, or equivalent*) in Project Management or Management Studies or Business Administration or Environmental Management

*A recognised Masters's qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Masters recognition statement being submitted with the application. A recognised Masters qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVE credits.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1(iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of

ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2023. Jekk l-iskadenza ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1(iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li

such qualification by the 31st October, 2023. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment

(b) Such appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1(iii) and 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials,

kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tar-Reklutaġġ, Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 8 ta' Mejju, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;

copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Recruitment Section, Ministry for Public Works and Planning through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday 8th May, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;

pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat tal-People Management, Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, Blokk A Triq Francesco Buonamici, Il-Furjana FRN 1700. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (www.mpwp.gov.mt) u recruitment.mpwp@gov.mt.

Il-21 ta' April, 2023

MINISTERU GĦALL-INTERN, IS-SIGURTÀ, IR-RIFORMI U L-UGWALJANZA

Post ta' Manager II fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager II fl-Akkademja tal-Forzi Dixxiplinati fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager II huwa ta' Skala ta' Salarju 7, li fl-2023 huwa ta' €27,697.53 fis-sena, li jiżdied b'€531.17 fis-sena sa massimu ta' €30,884.55.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager II fi Skala ta' Salarju 7 titla' fi Skala ta' Salarju 6 (€29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 fis-sena 2023) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager II fi Skala ta' Salarju 7, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Directorate, Ministry for Public Works and Planning, Block A, Francesco Buonamici Street, Floriana FRN 1700. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Directorate are (www.mpwp.gov.mt) and recruitment.mpwp@gov.mt.

21st April, 2023

MINISTRY FOR HOME AFFAIRS, SECURITY, REFORMS AND EQUALITY

Post of Manager II in the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, invites applications for the post of Manager II in the Academy for Disciplined Forces in the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager II is Salary Scale 7, which in the year 2023 is €27,697.53 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €30,884.55.

2.4 A Manager II in Salary Scale 7 will progress to Salary Scale 6 (€29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 in 2023) on completion of three (3) years service as Manager II in Salary Scale 7, subject to satisfactory performance.

2.5 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita.

2.7 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.8 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.9 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager II jinkludu li:

i. Jimmaniġġja sistemi ta' assigurazzjoni ta' kwalità, provvista ta' data u data returns, rapporti, indikaturi tal-prestazzjoni, u ċ-ċiklu annwali tal-kwalità;

ii. Jimmaniġġja arranġamenti effettivi għal Reviżjoni Istituzzjonali, applikazzjoni għall-akkreditazzjoni tal-programm, reviżjonijiet, validazzjonijiet, rikonoxximenti, u inizjattivi oħra tal-Kummissjoni Nazzjonali għall-Edukazzjoni Avvanzata u Ogħla, jivvalida l-imsieħba u korpi esterni oħra;

2.5 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position.

2.7 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and are to serve in this post for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.8 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in accordance with established vacancies.

2.9 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Manager II include:

i. Managing quality assurance systems, provision of data and data returns, reports, performance indicators, and the annual quality cycle;

ii. Managing effective arrangements for Institutional Review, application for programme accreditation, reviews, validations, recognitions, and other initiatives of the National Commission for Further and Higher Education, validating partners and other external bodies;

iii. Iżomm u jimmonitorja pjan ta' azzjoni ta' attività bħala riżultat ta' rakkomandazzjonijiet mill-awditjar u/jew reviżjoni;

iv. Jipprovdi pariri u gwida lill-impjegati kollha dwar prinċipji u proċessi assoċjati mal-varjanti tal-proċeduri ta' assigurazzjoni tal-kwalità;

v. Jagħti pariri u jappoġġa lis-senior managers fit-twettiq tal-impenn strateġiku tal-akkademja biex iżomm il-kwalità u l-istandards tal-provvediment edukattiv;

vi. Jimplimenta miżuri kwalitattivi u kwantitattivi xierqa u indikaturi tal-prestazzjoni rilevanti għall-assigurazzjoni u t-titjib tal-kwalità;

vii. Jiffaċilita l-armonizzazzjoni tal-policies, ir-regolamenti u l-proċessi regolatorji madwar l-akkademja fejn xieraq, f'assoċjazzjoni mad-Direttur tal-Istudji;

viii. Jaħdem ma' żviluppi nazzjonali u internazzjonali fil-ġestjoni tal-kwalità akkademika, permezz ta' networks formali u informali;

ix. Iqabbel il-prattiki istituzzjonali mal-prattika tajba esterna u jirrakkomanda bidliet fil-policies u l-proċeduri kif xieraq, flimkien mad-Direttur tal-Istudji;

x. Jassisti lid-Direttur tal-Istudji fit-tħejjija u l-introduzzjoni ta' bidliet għal policies regolatorji istituzzjonali fir-rigward ta' rekwiżiti ta' assigurazzjoni tal-kwalità, strateġija jew politika li jirriżultaw minn leġiżlazzjoni nazzjonali u internazzjonali u li jippermettu lill-akkademja turi u tivverifika l-kwalità u l-istandards;

xi. Iservi bħala r-rappreżentant tal-akkademja fuq networks esterni tal-assigurazzjoni tal-kwalità;

xii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiii. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xiv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

iii. Maintaining and monitoring an action plan of activity as a result of recommendations from audit and/or review;

iv. Providing advice and guidance to all staff on principles and processes associated with the variants of quality assurance Procedures;

v. Advising and supporting senior managers in the delivery of the academy's strategic commitment to maintain the quality and standards of educational provision;

vi. Implementing appropriate qualitative and quantitative measures and performance indicators relevant to quality assurance and enhancement;

vii. Facilitating harmonisation of policies, regulations and regulatory processes across the academy where appropriate, in association with the Director of Studies;

viii. Engaging with national and international developments in academic quality management, through formal and informal networks;

ix. Benchmark institutional practices against external good practice and recommend changes to policies and Procedures as appropriate, in liaison with the Director of Studies;

x. Assisting the Director of Studies with the preparation and introduction of changes to institutional regulatory policies in relation to quality assurance requirements, strategy or policy that arise from national and international legislation and which enable the academy to demonstrate and audit quality and standards;

xi. Serves as the academy's representative on external quality assurance networks;

xii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiii. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xiv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltijia u fil-lingwa Ingliża;

ii. must be proficient in the Maltese and English languages;

U

AND

iii. ikollhom Masters degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVE jew ekwivalenti*) fil-Business Administration jew Management jew Human Resources Management jew Data Analysis jew Education.

iii. in possession of a recognised Masters degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVE credits, or equivalent*) in Business Administration or Management or Human Resources Management or Data Analysis or Education.

*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

*A recognised Masters's qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Masters recognition statement being submitted with the application. A recognised Masters qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVE credits.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2023. Jekk l-iskadenza ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1(iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2023. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1(iii) jew 4.2.

(b) Such appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1(iii) and 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested

għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tat-Taqsima Riżorsi Umani, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 8 ta' Mejju, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mit-Taqsima Riżorsi Umani, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, 201, Triq id-Dejqa, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Human Resources Section, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 8th May, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained fromthe Human Resources Section, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, 201, Triq id-Dejqa, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

Is-sit elettroniku u indirizz elettroniku tal-Ministeru huma (www.homeaffairs.gov.mt) u (recruitment.mhsr@gov.mt).

Il-21 ta' April, 2023

MINISTERU GĦALL-INTERN, IS-SIGURTÀ, IR-RIFORMI U L-UGWALJANZA

Post ta' Assistant Manager (Riżorsi Umani) fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Assistant Manager (Riżorsi Umani) fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Assistant Manager (Riżorsi Umani) huwa ta' Skala ta' Salarju 11, li fis-sena 2023 hija ekwivalenti għal €21,630.00 fis-sena , li jiżdied bi €375.17 fis-sena sa massimu ta' €23,881.02.

2.4 Persuna fil-grad ta' Assistant Manager fi Skala ta' Salarju 11, titla' fi Skala 10 li fis-sena 2023 hija ekwivalenti għal €23,029.57 fis-sena, li jiżdied b'żidiet annwali ta' €407.67 sa massimu ta' €25,475.59 wara tliet (3) snin servizz bħala Assistant Manager fi Skala ta' Salarju 11, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita.

2.6 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

The website address and email address of the receiving Ministry are (www.homeaffairs.gov.mt) and (recruitment.mhsr@gov.mt).

21st April, 2023

MINISTRY FOR HOME AFFAIRS, SECURITY, REFORMS AND EQUALITY

Post of Assistant Manager (Human Resources) in the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, invites applications for the post of Assistant Manager (Human Resources) in the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Assistant Manager (Human Resources) is Salary Scale 11, which in the year 2023 is equivalent to €21,630.00 per annum, rising by annual increments of €375.17 up to a maximum of €23,881.02.

2.4 An Assistant Manager in Salary Scale 11, will progress to Scale 10, which in year 2023 is equivalent to €23,029.57 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €25,475.59 on completion of three (3) years service as Assistant Manager in Salary Scale 11, subject to satisfactory performance.

2.5 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position.

2.6 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Il-persuni maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.7 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tar-Riżorsi Umani skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.8 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Assistant Manager (Riżorsi Umani) jinkludu li:

i. Jikkompila l-informazzjoni kollha mitluba meħtieġa għall-ippjanar effettiv tal-HR, il-ġbir tad-data kif dirett mill-maniġment superjuri;

ii. Iżomm kif iggwidat is-sistemi ta' preżentata meħtieġa fir-rigward tal-kwistjonijiet kollha relatati tar-Riżorsi Umani;

iii. Jappoġġja l-ġbir tad-data u r-rekords tar-Riżorsi Umani billi jżomm sistema ta' preżentata u ta' rkupru u jżomm rekords tal-passat u attwali, li għandha tiġi allinjata mas-sistema ċentrali ta' Dakar kif meħtieġ;

iv. Jappoġġja kif meħtieġ,biex jara li kwistjonijiet relatati mal-politiki, il-programmi u l-prattiki tar-riżorsi umani huma konformi mal-politiki ċentrali;

v. Jassisti fil-kontrolli regolari ta' konformità li jiżguraw li l-politiki stabbiliti jkunu qed jiġu osservati, u jassisti fil-kumpilazzjoni tar-rapporti dwar miżuri korrettivi meħtieġa mill-maniġment superjuri u l-partijiet involuti;

vi. Jikkontribwixxi kif meħtieġ fir-rigward ta' sejħiet għall-pubblikazzjoni li jsegwu l-mudelli rispettivi u jappoġġja l-monitoraġġ tat-tħejjija ta' tali sejħiet:

vii. Jappoġġja l-għoti ta' kwalunkwe data meħtieġa f'każ ta' negozjati mat-trade unions:

a. Appointees within the Managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.7 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in Human Resources, in accordance with established vacancies.

2.8 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Assistant Manager (Human Resources) include:

i. Compiles all requested information required for effective HR planning, data collation as directed by senior management;

ii. Maintains as guided the necessary filing systems in respect of all related Human Resources matters;

iii. Supports in the collations of data and human resource records by maintaining a filing and retrieval system and keeping past and current records, which is to be aligned to the Central Dakar system as required;

iv. Supports as required, in overseeing that matters related to human resources policies, programmes and practices are compliant with central policies;

v. Assists in the regular compliance checks that ensure that established policies are being adhered to, and supports with the compilation of reports on corrective measures required by senior management and parties involved;

vi. Contributes as necessary with respect to calls for publication which follow the respective templates and supports with monitoring the preparation of such calls;

vii. Supports with providing any required data in case of negotiations with trade unions;

viii. Jikkollabora mal-IPS fir-rigward tad-data tal-impjegati li jeħtieġu induzzjoni;

ix. Ixerred informazzjoni u aġġornamenti dwar l-amministrazzjoni pubblika kif meħtieġ;

x. Jipparteċipa fil-funzjonijiet operattivi fir-rigward tar-resourcing, prinċipalment fl-aġġornament ta' informazzjoni relatata mad-deskrizzjonijiet tal-impjieg għall-karigi/pożizzjonijiet kollha;

xi. Jappoġġja u jipparteċipa b'mod attiv fil-forniment ta' servizz ta' eċċellenza lill-klijenti u jippromovi l-kultura ta' eċċellenza b'mod partikolari l-ethos tas-Servizz Pubbliku;

xii. Iwettaq dmirijiet oħra kif assenjati mill-maniġment superjuri minn żmien għal żmien;

xiii. Iwettaq kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/lilha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

L-oġġettivi tal-post huma li jappoġġaw il-funzjonijiet tal-immaniġġjar tar-Riżorsi Umani inkluż l-ippjanar tar-Riżorsi Umani, konformità ta' proċessi delegati u mmaniġġjar ta' ġestjoni tar-rekords/data/statistika aġġornati tal-impjieg li fuqhom jittieħdu d-deċizzjonijiet strateġiċi tar-riżorsi umani. Dan ir-rwol huwa kumplimentari għal dak ta' People Management.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

viii. Liaises with the IPS in relation to data of employees who require induction;

ix. Disseminates information and updates on the public administration as required;

x. Participates in the operational functions in relation to resourcing mainly in the updating of information related to job descriptions for all posts/positions;

xi. Supports and actively participates in the provision of a service of excellence to clients and promotes culture of excellence particularly ethos of the Public Service;

xii. Carrying out any other duties as assigned by senior management team from time to time;

xiii. Undertakes any other tasks which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

The objectives of the post are to support all huma resources management functions including HR Planning, compliance of delegated processes and the management of updated employed records/data/statistics upon which strategic human resources management decisions are taken. This role is complementary to that of People Management.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

U

iii. fil-pussess ta' Diploma rikonoxxuta fil-Livell 5 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) fil-Work and Human Resources Management jew Training and Development jew Public Administration jew Public Management jew Corporate Governance and Leadership jew Leadership and Organisational Behaviour jew Management and Leadership jew Strategy,Leadership and Change Management jew Industrial Relations and Workplace Learning jew Business Administration.

*Kwalifika rikonuxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta'karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in Maltese and English languages;

AND

iii. in possession of a recognised Diploma at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits, o equivalent*) in Work and Human Resources Management or Training and Development or Public Administration or Public Management or Corporate Governance and Leadership or Leadership and Organisation Behaviour or Management and Leadership or Strategy, Leadership and Change Management or Industrial Relations and Workplace Learning or Business Administration.

*A recognised qualification comparable to 60 ECTS/ECVET credits, as applicable, is only accepted subject to an MQRIC formal recognistion statement being submitted with the application.

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-dat tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (a) sa 4.1 (c) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2023. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (a) to 4.1 (c) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2023. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progress entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualifications referred to in clauses 4.1 (iii) and 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their

tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 60%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tat-Taqsima tar-Riżorsi Umani, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 8 ta' Mejju, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 60%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Human Resources Section, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 8th May, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mit-Taqsima tar-Riżorsi Umani, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, 201, Triq id-Dejqa, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit u l-indirizz elettroniku tal-Ministeru huma (https://homeaffairs.gov.mt) u (recruitment.mhsr@gov.mt).

Il-21 ta' April, 2023

MINISTERU GĦALL-EKONOMIJA,
IL-FONDI EWROPEJ U L-ARTIJIET

Post ta' Assistant Manager (Project Management) fil-Ministeru għall-Ekonomija, il-Fondi Ewropej u l-Artijiet

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Ekonomija, il-Fondi Ewropej u l-Artijiet, jilqa' applikazzjonijiet għall-

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Human Resources Section, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, 201, Triq id-Dejqa, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Ministry are (https://homeaffairs.gov.mt) and (recruitment.mhsr@gov.mt).

21st April, 2023

MINISTRY FOR THE ECONOMY,
EUROPEAN FUNDS AND LANDS

Post of Assistant Manager (Project Management) in the Ministry for the Economy, European Funds and Lands

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for the Economy, European Funds and Lands, invites applications for the post

post ta' Assistant Manager (Project Management) fil-Ministeru għall-Ekonomija, il-Fondi Ewropej u l-Artijiet.

Termini u kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Assistant Manager (Project Management) li jidħol fil-grad bir-rekwiżiti tal-eliġibbiltà ta' paragrafu 4.1 (iii) (a) jew (iii) (c) huwa ta' Skala ta' Salarju 12, li fis-sena 2023 huwa ta' €20,270.04 fis-sena, li jiżdied bi €354 fis-sena sa massimu ta' €22,394.04 .

2.4 Persuna fil-grad ta' Assistant Manager fi Skala ta' Salarju 12 titla' għal Skala 11, li fis-sena 2023 hija ekwivalenti għal €21,630 fis-sena, li tiżdied b'żidiet annwali ta' €375.17 sa massimu ta' €23,881.02, mal-kisba ta' Diploma fil-Livell 5 tal-MQF kif imsemmija fil-paragrafu 4.1(iii) (b), f'perjodu ta' mhux iktar minn sentejn (2) mid-data tal-ħatra fejn, fil-każ li dan ma jseħħx, il-ħatra tiġi mneħħija.

2.5 Persuna fil-grad ta' Assistant Manager li tissodisfa l-klawsola 4.1 (iii) (b) titpoġġa fi Skala ta' Salarju 11, u titla' fi Skala 10 (€23,029.57 x €407.67 - €25,475.59) fis-sena 2023 wara tliet (3) snin servizz bħala Assistant Manager fi Skala ta' Salarju 11, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita.

2.7 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżiti ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

of Assistant Manager (Project Management) in the Ministry for the Economy, European Funds and Lands.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Assistant Manager (Project Management) for those applicants entering into the grade under the eligibility provisions of paragraph 4.1 (iii) (a) or (iii) (c) is Salary Scale 12, which in the year 2023 is equivalent to €20,270.04 per annum, rising by annual increments of €354 up to a maximum of €22,394.04.

2.4 An Assistant Manager in Salary Scale 12 will progress to Scale 11, which in the year 2023 is equivalent to €21,630 per annum, rising by annual increments of €375.17 up to a maximum of €23,881.02, on attainment of the MQF Level 5 Diploma referred to in paragraph 4.1 (iii) (b), in not more than two (2) years from the date of appointment, failure of which, appointment would be relinquished.

2.5 An Assistant Manager who satisfies the eligibility provision of paragraph 4.1 (iii) (b) will be placed in Salary Scale 11, which will progress to Scale 10 (€23,029.57 x €407.67 - €25,475.59) in the year 2023 on completion of three (3) years service as Assistant Manager in Salary Scale 11, subject to satisfactory performance.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position.

2.7 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.8 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-Project Management, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.9 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Assistant Manager (Project Management) jinkludu li:

i. Jassisti u jagħti sapport lill-management fl-operat ta' kuljum u fl-implimentazzjoni effettiva ta' proġetti u inizjattivi;

ii. Ikun responsabbli fl-iżvilupp, immaniġġjar u tlestija ta' ħidmiet, proġetti u inizjattivi;

iii. Jassisti lis-superjuri fid-dmirijiet ta' kuljum u jipprovdi sapport fl-amministrazzjoni biex jiżgura li r-riżorsi u l-impjegati qed jaħdmu b'mod effettiv u effiċjenti;

iv. Iwettaq dmirijiet ta' natura amministrattiva sabiex jappoġġja s-superjuri tiegħu skont kif jista' jkun meħtieġ;

v. Jagħmel riċerka kif mitlub mill-management u jassisti fil-kumpilazzjoni ta' informazzjoni relatata ma' inizjattivi u proġetti dipartimentali;

vi. Jipprepara rapporti, preżentazzjonijiet, prospetti, kontijiet u statistiċi skont kif meħtieġ;

vii. Iżomm dokumentazzjoni u informazzjoni xierqa relatata ma' programmi u inizjattivi fi ħdan id-dipartiment u jiżgura li din tkun qed tiġi miżmuma b'mod sigur;

viii. Jassisti fil-kordinazzjoni ta' diversi laqgħat u avvenimenti li jinvolvu l-imsieħba ewlenin ta' diversi proġetti u inizjattivi;

ix. Jorganizza u jattendi laqgħat kif meħtieġ u jżomm il-minuti filwaqt li jaqdi funzjonijiet ta' rappurtar;

x. Jipprovdi s-soluzzjonijiet neċessarji għall-mistoqsijiet tal-klijenti u jsegwi kif meħtieġ;

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.8 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in Project Management, in accordance with established vacancies.

2.9 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Assistant Manager (Project Management) include:

i. Assists and supports in the management and execution of tasks, projects and initiatives;

ii. Being responsible for the development, management and completion of specific tasks, projects and initiatives;

iii. Assists superiors in the day-to-day operational matters and provides administrative support required in the office to ensure that people and resources operate effectively and efficiently;

iv. Performs duties of an administrative nature to support senior management as may be required;

v. Carries out research as directed by management and assists in the compilation of information related to Departmental initiatives and projects;

vi. Prepares reports, presentations, returns, accounts and statistics as necessary;

vii. Maintains proper documentation and information in relation to programmes and initiatives within the Department and ensuring that data is stored in a secure manner;

viii. Assists in the coordination of meetings and events involving stakeholder of various projects and initiatives;

ix. Attends meetings as required and takes minutes as well as carrying out reporting functions;

x. Provides the necessary solutions and follow-ups to customer queries;

xi. Jassumi rwol attiv fejn jidħol il-ħarsien tal-klijent u titjib fis-servizz provdut;

xii. Jipprovdi pariri u rakkomandazzjonijiet fuq titjib u simplifikazzjoni tal-proċessi ta' ħidma;

xiii. Jassisti fil-ħtiġiet u r-rekwiżiti tal-akkwist tad-dipartiment rispettiv;

xiv. Jaqdi dmirijiet oħra kif mitlub mis-Segretarju Permanenti, MEFL u/jew rappreżentanti tiegħu;

xv. Kwalunkwe dmir ieħor kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta ; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

xi. Assumes an active role in customer care and service delivery improvement;

xii. Provides advice and recommendations on the improvement and simplification of work process;

xiii. Assisting in the procurement needs and requirements of the respective department;

xiv. Carries out any other duties as directed by the Permanent Secretary (MEFL) and his/her representatives;

xv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-Malti u jkunu profiċjenti fil-lingwa Ingliża;

iii. a. fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta fil-Livell 4 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 120 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) f'oqsma rilevanti hekk kif stabbilit mill-management jew kwalifika komparabbli rikonoxxuta;

JEW

b. fil-pussess ta' Diploma rikonoxxuta komparabbli fil-Livell 5 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) f'oqsma rilevanti hekk kif stabbilit mill-management jew kwalifika komparabbli rikonoxxuta;

JEW

c. (i) fil-pussess ta' żewġ (2) suġġetti fil-Livell Avvanzat u tliet (3) suġġetti fil-Livell Intermedju tal-Matrikola (li wieħed (1) minn dawn is-suġġetti jrid ikun f'oqsma rilevanti hekk kif stabbilit mill-management) jew kwalifika komparabbli rikonoxxuta;

JEW

(ii) fil-pussess ta' tliet (3) suġġetti fil-Livell Avvanzat (li wieħed (1) minn dawn is-suġġetti jrid ikun f'oqsma rilevanti hekk kif stabbilit mill-management)

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 120/60 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabli, hija aċċetta biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

Kandidati magħżula li huma fil-pussess ta' kwalifika rikonnoxxta fil-Livell 4 tal-MQF (kwalifika jew żewġ suġġetti fil-Livell Avvanzat flimkien ma' tliet suġġetti fil-Livell Intermedju tal-Matrikola jew fil-pussess ta' tliet (3)

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese language and proficient in the English language;

iii. a. in possession of a recognised qualification MQF Level 4 (subject to a minimum of 120 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in relevant areas as determined by management or a recognised comparable qualification;

OR

b. in possession of a recognised Diploma at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVE credits, or equivalent*) in relevant areas as determined by management or a recognised complarable qualification

OR

c. (i) In possession of two (2) subjects at Advanced Level and three (3) subjects at Intermediate Matriculation Level (one (1) of which must be in relevant areas as determined by management) or a recognised pertinent comparable qualification.

OR

(ii) In possession of three (3) subjects at Advanced Level (one (1) of which must be in relevant areas as determined by management)

*A recognised qualification comparable to 120/60 ECTS/ECVET credits, as applicable, is only accepted subject to an MQRIC formal recognistion statement being submitted with the application.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

Successful candidates who are in possession of a recognised MQF Level 4, (qualification or two subjects at Advanced Level and three subjects at Intermediate Matriculation Level, or in possessionof three (3) subjects at

suġġetti fil-Livell Avvanzat, jew kwalifika rikonoxxuta komparabbli), fl-oqsma indikati fil-paragrafu 4.1 (iii) (a) jew (c) jidħlu bħala Assistant Manager (Skala ta' Salarju 12). Mal-ħatra, dawk appuntanti, iridu jintrabtu li jlestu b'suċċess kwalifika rikonoxxuta f'qasam relatat fil-Livell 5 tal-MQF, f'perjodu ta' mhux aktar tard minn sentejn (2), biex jipprogressaw għal Skala ta' Salarju 11, fejn fil-każ li dan ma jseħħx, il-ħatra tiġi mneħħija. Mal-akkwist ta' Diploma rilevanti fil-Livell 5 tal-MQF f'oqsma relatati, dawn l-uffiċjali jipprogressaw għal Assistant Manager (Skala ta' Salarju 11). Il-progressjonijiet l-oħra kollha għandhom ikunu skont id-dispożizzjonijiet indikati fid-dokument li jismu 'Working Conditions for Officers within the Managerial Stream for Qualified Personnel'.

Advanced Level, or a recognised comparable qualification) in the areas highlighted in 4.1 (iii) (a) or (c), shall enter as Assistant Manager (Salary Scale 12). On appointment, appointees will bind themselves to successfully complete a recognised Diploma in a related area at MQF Level 5, in not more than two (2) years, to progress to Salary Scale 11, failure of which they would relinquish their appointment. Upon possession of a relevant MQF Level 5 in related areas such officers shall progress to Assistant Manager (Salary Scale 11). All other progressions shall be in accordance with the provisions enshrined in the document entitled 'Working Conditions for Officers within the Managerial Stream for Qualified Personnel'.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-dat tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (a) sa 4.1 (c) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2023. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (a) to 4.1 (c) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2023. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(a) The probation period and progress entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualifications referred to in clauses 4.1 (iii) and 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for

joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Ekonomija, il-Fondi Ewropej u l-Artijiet, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 8 ta' Mejju, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mit-Taqsima Riżorsi Umani, Direttorat għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Ekonomija, il-Fondi Ewropej u l-Artijiet, Millenia Buildings, l-Ewwel Sular, Triq Aldo Moro, Il-Marsa. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director (Corporate Services), Ministry for the Economy, European Funds and Lands, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 8th May, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Human Resources Section, Corporate Services Directorate, Ministry for the Economy, European Funds and Lands, Millenia Buildings, First Floor, Triq Aldo Moro, Marsa. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

Is-sit u l-indirizz elettroniku tad-Dipartiment huma (https://economy.gov.mt/en/job-opportunities/Pages/home.aspx) u (recruitment.mefl@gov.mt).

Il-21 ta' April, 2023

UFFIĊĊJU TAL-PRIM MINISTRU

Post ta' Manager II fl-Uffiċċju tal-Prim Ministru

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur (Finanzi u Amministrazzjoni), Uffiċċju tal-Prim Ministru, tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager II fid-Diviżjoni tal-Koordinazzjoni u l-Implimentazzjoni fi ħdan l-Uffiċċju tal-Prim Ministru.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager II (Project Management) huwa ta' Skala ta' Salarju 7, li fl-2023 huwa ta' €27,697.53 fis-sena, li jiżdied b'€531.17 fis-sena sa massimu ta' €30,884.55.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager II fi Skala ta' Salarju 7 titla' fi Skala ta' Salarju 6 (€29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 fis-sena 2023) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager II fi Skala ta' Salarju 7, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita.

2.7 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-

The website and email address of the receiving Department are (https://economy.gov.mt/en/job-opportunities/Pages/home.aspx) and (recruitment.mefl@gov.mt).

21st April, 2023

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

Post of Manager II in the Office of the Prime Minister

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director (Finance and Administration), Office of the Prime Minister, invites applications for the post of Manager II in the Coordination and Implementation Division within the Office of the Prime Minister.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager II is Salary Scale 7, which in the year 2023 is €27,697.53 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €30,884.55.

2.4 A Manager II in Salary Scale 7 will progress to Salary Scale 6 (€29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 in 2023) on completion of three (3) years service as Manager II in Salary Scale 7, subject to satisfactory performance.

2.5 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance and subject to central administration's policies in force from time to time.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position.

2.7 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy

post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/ prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.8 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.9 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager II jinkludu li:

i. Jikkontribwixxi u jassisti lid-Direttur (Implimentazzjoni ta' Proġetti) fit-tħejjija ta' aġġornamenti frekwenti u rappurtar fil-ħin dwar l-evalwazzjoni tal-miżuri tal-Baġit u xogħol tal-Gvern;

ii. Iwettaq monitoraġġ u rappurtar b'mod frekwenti dwar il-progress tat-twettiq tal-ħidma tal-Gvern, fost oħrajn dwar il-miżuri li joħorġu mill-Baġit u dawk relatati mal-Programm tal-Gvern;

iii. Flimkien mal-ministeri rispettivi, jikkordina u jivverifika l-preparazzjoni ta' diversi pjani ta' ħidma relatati ma' miżuri;

iv. Jikkordina u jsegwi mal-ministeri kif meħtieġ sabiex ikunu mħarsa prijoritajiet u skadenzi speċifiċi u kif ukoll kwalunkwe rakkommandazzjoni skont ir-rapport tal-evalwazzjoni tax-xogħol tal-Gvern tiġi implimentata;

v. Jipprepara rapporti dwar l-istat tal-implimentazzjoni, b'mod partikolari dwar miri milħuqa, u fl-istess ħin jiġbed l-attenzjoni dwar nuqqasijiet u jipproponi soluzzjonijiet innovattivi u effettivi kif ikun meħtieġ;

vi. Jikkontribwixxi u jassisti fil-kumpilazzjoni ta' pubblikazzjonijiet u rapporti varji;

is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and are to serve in this post for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.8 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere, in accordance with established vacancies.

2.9 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Manager II include:

i. Contributes to and assists the Director (Projects Implementation) in the provision of regular updates and timely reporting on the evaluation of Budget measures and work of the Government;

ii. Carries out regular monitoring and reporting on the progress on the work and initiatives of the Government, among others, those which emanate from the Budget and those related to the Government's Programme;

iii. Together with the respective ministries, coordinates and evaluates the preparation of various action plans related to measures;

iv. Coordinates and follows up with ministries as appropriate, to ensure that the priorities and deadlines are met and as well as to implement any recommendation in accordance with evaluation report of Government's work;

v. Prepares status reports on the status of implementation indicating the milestones/outcomes achieved, highlighting shortcomings and recommending innovative and effective solutions, as required;

vi. Contributes to and assists in the compilation of various publications and reports;

vii. Jipprepara artikli b'kompetenza għal diversi pubblikazzjonijiet sew bil-lingwa Maltija kif ukoll bil-lingwa Ingliża;

viii. Ikun responsabbli għaż-żamma ta' data aġġornata kif ukoll il-preżentazzjoni u analiżi xierqa ta' din id-data;

ix. Jattendi laqgħat u fora oħra kemm f'Malta kif ukoll barra minn Malta kif ikun mitlub;

x. Jaġġorna lid-Direttur (Implimentazzjoni ta' Proġetti) dwar żviluppi fl-implimentazzjoni tax-xogħol tal-Gvern kif ukoll dwar problemi u soluzzjonijiet meħtieġa għat-twettiq ta' tali inizjattivi u miżuri fil-ħin;

xi. Iwettaq dmirijiet oħrajn li jista' jkun assenjat mid-Direttur Ġenerali (Diviżjoni tal-Implimentazzjoni), id-Direttur (Implimentazzjoni ta' Proġetti), jew minn xi membru ieħor tat-tmexxija, kif ikun meħtieġ;

xii. Dmirijiet oħra skont struzzjonijiet mogħtija mis-Segretarju Permanenti (Kordinazzjoni u Implimentazzjoni);

xiii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-

vii. Proficiently prepares articles for various publications both in the Maltese and English language;

viii. Be responsible for keeping data updated as well as the proper presentation and interpretation of such data;

ix. Attends meetings and other fora both in Malta and abroad as directed;

x. Advises the Director (Projects Implementation) about the development of the work of the government and its initiatives as well as about problems and recommended solutions necessary for the timely Implementation of projects;

xi. Undertakes any other tasks which may be delegated by the Director General (Implementation Division), the Director (Projects Implementation), or other Senior Management official, as may be required;

xii. Any other duties as directed by the Permanent Secretary (Coordination and Implementation);

xiii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the

regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' (pajjiżi terzi) li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u fil-lingwa Ingliża;

ii. must be proficient in the Maltese and English languages;

U

AND

iii. ikollhom Masters degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVE jew ekwivalenti*) fil-Project Management jew Management Studies jew Business Administration jew Public Management jew Amministrazzjoni Pubblika jew Kreattività u Innovazzjoni jew Quality Assurance Management jew Komunikazzjoni jew Finanzi jew Ekonomija jew Information Technology jew Humanities jew Public Policy jew Statistics jew kwalunque Masters ieħor relatat li l-Management jikkunsidra rilevanti.

iii. in possession of a recognized Masters degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVE credits, or equivalent*) in Project Management or Management Studies or Business Administration or Public Management or Public Administration or Creativity and Innovation or Quality Assurance Management or Communications or Finance or Economics or Information Technology or Humanities or Public Policy or Statistics or any other related Masters, the management considers relevant.

*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Masters recognition statement being submitted with the application. A recognised Masters qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVE credits.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment

attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-dat tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2023. Jekk l-iskadenza ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1(iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u

is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1(iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2023. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment

(b) Such appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1(iii) and 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry /department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the

d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw il-proviżżjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni i tas-Sezzjoni tal-People Management, Direttorat Finanzi u Amministrazzjoni, Uffiċċju tal-Prim Ministru, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum

closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Section, Finance and Administration Directorate, Office of the Prime Minister, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae

Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 8 ta' Mejju, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mis-Sezzjoni tal-People Management, Direttorat Finanzi u Amministrazzjoni, Uffiċċju tal-Prim Ministru, Berġa ta' Kastilja, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (http://www.opm.gov.mt) u (human-resources.opm@gov.mt).

Il-21 ta' April, 2023

(which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 8th May, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other general provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from People Management Section, Finance and Administration Direcctorate, Office of the Prime Minister, Auberge de Castille, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Directorate are (http://www.opm.gov.mt) and (human-resources.opm@gov.mt).

21st April, 2023

AĠENZIJA KULTURALI GĦALL-BELT VALLETTA

Sejħa għal Servizzi ta' Kordinatur tal-Klijenti u s-Sħubijiet

Is-servizzi ta' Kordinatur tal-Klijenti u s-Sħubijiet huma meħtieġa fil-VCA, u jibdew minn Mejju 2023, b'medja ta' 40 siegħa ta' servizz fil-ġimgħa.

Il-kandidat li jintgħażel jidħol f'Kuntratt għal Servizz għal perjodu ta' sitta u tletin (36) xahar. Is-servizz jitħallas b'€14 (eskluża l-VAT) fis-siegħa, b'medja ta' 40 siegħa fil-ġimgħa. Il-valur totali tal-kuntratt ma jaqbiżx id-€90,000 (eskluża l-VAT) fuq tliet snin. Kwalunkwe taxxi jew ħlasijiet oħra għandhom jitħallsu mill-kandidat li jintgħażel.

1. L-Aġenzija Kulturali għall-Belt Valletta

Il-VCA hija entità tal-Gvern li ssostni u ssaħħaħ il-ħajja kulturali vibranti tal-Belt Kapitali permezz tal-ħolqien ta' programm annwali ta' avvenimenti kreattivi żviluppati b'kollaborazzjoni ma' artisti u organizzazzjonijiet kulturali pubbliċi oħra. Legat tal-Fondazzjoni Valletta 2018, il-VCA ssostni wkoll standards ta' eċċellenza fil-kordinazzjoni u l-organizzazzjoni ta' avvenimenti kulturali fil-Belt, filwaqt li tinkoraġġixxi aċċess u parteċipazzjoni minn udjenza diversa.

2. Servizzi Meħtieġa

Kordinatur tal-Klijenti u Sħubijiet huwa meħtieġ li jamministra l-assistenza tal-klijenti u s-sħubijiet flimkien mal-persunal tal-Aġenzija b'suċċess, fil-ħin u fil-baġit u skont ir-regoli u r-regolamenti tal-Aġenzija u tal-Gvern ta' Malta.

Il-Kordinatur tal-Klijenti u Sħubijiet se jkun meħtieġ jaħdem kif ġej:

Mit-7.45 a.m. sas-2.00 p.m. mit-Tnejn sal-Ġimgħa esklużi festi pubbliċi/nazzjonali, matul il-perjodu tas-sajf. Il-perjodu tas-sajf ma jinkludi l-ebda pawsa iżda jekk tkun mitluba pawsa minima ta' 15-il minuta mill-Fornitur tas-Servizz, dan għandu jitnaqqas mis-sigħat ta' servizz mogħtija mill-Fornitur tas-Servizz.

Mit-7.45 a.m. sas-5.45 p.m. mit-Tnejn sal-Ġimgħa minbarra l-festi pubbliċi/nazzjonali, matul il-perjodu tax-xitwa. Il-perjodu tax-xitwa jinkludi pawsa ta' kuljum ta' 45 minuta li tista' titnaqqas mis-sigħat ta' servizz mogħti mill-Fornitur tas-Servizz.

Jistgħu jintalbu sigħat addizzjonali ta' servizz mill-Aġenzija Kulturali għall-Belt Valletta skont l-esiġenzi tax-xogħol.

Il-ħlas għandu jiġi affettwat skont is-sigħat ta' servizz mogħti (esklużi kwalunkwe waqfiet ta' assenza temporanja

VALLETTA CULTURAL AGENCY

Call for Customer and Partnerships Coordinator Services

The services of a Customer and Partnerships Coordinator are required at the VCA, starting from May, 2023, with an average of 40 hours of service per week.

The successful candidate shall enter into a Contract for Service for a period of thirty-six (36) months. The service shall be remunerated at €14 (excluding VAT) per hour, with an average of 40 hours per week. The total contract value will not exceed €90,000 (excluding VAT) over three years. Any other taxes or charges shall be borne by the successful candidate.

1. The Valletta Cultural Agency

The VCA is a Government entity that sustains and strengthens the Capital City's vibrant cultural life through the creation of an annual programme of creative events developed in collaboration with artists and other public cultural organisations. A legacy of the Valletta 2018 Foundation, the VCA also upholds standards of excellence in the coordination and organisation of cultural events in the city, while encouraging access and participation by a diverse audience.

2. Services Required

A Customer and Partnerships Coordinator is required to manage customer care and partnerships in liaison with the Agency's staff successfully, on time and within the budget and according to the rules and regulations of the Agency and of the Government of Malta.

The Customer and Partnerships Coordinator will be required to work as follows:

From 7.45 a.m. till 2.00 p.m. from Monday to Friday excluding public/national holidays, during the summer period. The summer period does not include any break however if a minimum 15-minute break is requested by the Service Provider, this shall be deducted from the hours of service rendered by the Service Provider.

From 7.45 a.m. till 5.45 p.m. from Monday to Friday excluding public/national holidays, during the winter period. The winter period includes a daily 45-minute break which is deductible from the hours of service rendered by the Service Provider.

Additional hours of service may be requested by the Valletta Cultural Agency in accordance with the exigencies of work.

Payment shall be affected in accordance with the hours of service rendered (excluding any breaks of temporary absence

mis-sit fejn ikun qed jingħata s-servizz) wara s-sottomissjoni ta' timesheet ta' kull xahar li tiddeskrivi s-sigħat ta' servizz mogħtija ta' kuljum u fattura fiskali dettaljata.

3. Il-Kompiti Ewlenin huma li:

a) Jilqa' u jibni relazzjonijiet sostenibbli u fiduċja mal-viżitaturi u l-klijenti;

b) Jidentifika u jevalwa l-ħtiġiet tal-klijenti u jindirizza t-talbiet tal-klijenti b'mod li jgħin biex jinkiseb is-sodisfazzjon tal-klijenti u jaqbeż l-aspettattivi tagħhom;

c) Iwieġeb, jiskrinja u jgħaddi kwalunkwe telefonati li jidħlu filwaqt li jipprovdi informazzjoni bażika meta meħtieġ;

d) Jipprovdi informazzjoni preċiża, valida u kompluta billi juża l-metodi/għodda t-tajba;

e) Jieħu ħsieb il-manutenzjoni tal-uffiċċju u l-oġġetti li jintużaw;

f) Jaġġorna l-kalendarji tal-appuntamenti u l-iskeda ta' laqgħat/appuntamenti;

g) Jirċievi u jagħżel il-posta, kunsinni u kurrieri ta' kuljum;

h) Iwettaq dmirijiet klerikali bħall-fajling, il-fotokopji, il-ġbir, l-email, il-fax, eċċ.;

i) Jiżviluppa, jipproċessa u jżomm sistema ta' żamma ta' rekords għall-korrispondenza, filwaqt li jżomm rekord tal-azzjonijiet kollha;

j) Jaħdem bħala membru tat-tim u jiżgura l-kordinazzjoni u l-kontinwità tal-attivitajiet tax-xogħol internament kif ukoll li jiżgura li r-Reception Desk ikun attiv f'kull ħin;

k) Irawwem networks affidabbli mal-partijiet interessati;

l) Jirrevedi l-proċessi tax-xogħol u jiġbor rispons intern u estern u jagħmel rakkomandazzjonijiet lit-tim u lis-superjuri biex itejbu b'mod innovattiv l-effiċjenza u l-effettività tal-funzjonijiet tal-assistenza tal-klijent u l-esperjenza tal-klijent;

m) Isegwi l-politiki, il-proċeduri u l-linji gwida stabbiliti;

n) Jiżgura l-implimentazzjoni tad-Direttivi li japplikaw għall-istruttura tal-Aġenzija Kulturali għall-Belt Valletta;

o) Joħloq u jżomm rapporti dwar l-interazzjonijiet tal-klijenti u t-tixrid tad-dokumentazzjoni permezz tal-mezzi ta' komunikazzjoni stabbiliti;

p) Jipprovdi appoġġ amministrattiv lis-superjuri/il-management kif jista' jkun meħtieġ;

from the site where the service is being rendered) following the submission of a monthly timesheet outlining the daily hours of service rendered and a detailed fiscal invoice.

3. The Main Tasks are to:

a) Welcome, greet and build sustainable relationships and trust with visitors and customers;

b) Identify and assess customer needs and address client requests in a manner that helps achieve client satisfaction and exceed their expectations;

c) Answer, screen and forward any incoming phone calls while providing basic information when needed;

d) Provide accurate, valid and complete information by using the right methods/tools;

e) Take care of the office upkeep and consumables;

f) Update appointment calendars and schedule meetings/appointments;

g) Receive and sort daily mail, deliveries and couriers;

h) Perform clerical duties such as filing, photocopying, collating, emailing, faxing, etc.;

i) Develop, process and maintain a record keeping system for correspondence, keeping a record of all actions;

j) Work as a team member and ensure coordination and continuity of work activities internally as well as ensure that the Reception Desk is manned at all times;

k) Foster reliable networks with stakeholders;

l) Review work processes and collate internal and external feedback and make recommendations to the team and superiors to innovatively improve the efficiency and effectiveness of the customer care functions and the customer experience;

m) Follow established policies, procedures and guidelines;

n) Ensure implementation of Directives that apply for the Valletta Cultural Agency structure;

o) Create and maintain reports about customer interactions and disseminating documentation through the established communication channels;

p) Provide administrative support to superiors/management as may be required;

q) Jikkontribwixxi għal rappurtar regolari inkluż ir-Rapport Annwali u l-Pjan tan-Negozju;

r) Jikkordina u jikkontribwixxi għall-formulazzjoni tal-istrateġija ta' sħubijiet tal-Aġenzija Kulturali għall-Belt Valletta;

s) Jipproponi sħubijiet possibbli;

t) Il-ġestjoni ta' relazzjonijiet u ftehimiet ta' sħubija;

u) Il-ġestjoni u ż-żamma ta' bażi ta' data ta' sħubija;

v) L-iżgurar li jitwasslu l-benefiċċji tas-sħubija;

w) Kwalunkwe dmir ieħor kif ordnat mis-CEO u Kap tad-Dipartiment tal-Operazzjonijiet skont l-esiġenzi tal-Aġenzija Kulturali tal-Belt Valletta;

x) Iż-żamma ta' relazzjoni ta' ħidma tajba mal-fornituri tas-servizz u l-impjegati kollha involuti mal-Aġenzija Kulturali għall-Belt Valletta;

y) Iwettaq kwalunkwe kompitu ieħor kif ordnat mill-Uffiċjal Kap Eżekuttiv tal-Aġenzija u/jew rappreżentant tagħha.

Il-Fornitur tas-Servizz magħżul se jaħdem prinċipalment mill-uffiċċju tal-Aġenzija Kulturali għall-Belt Valletta taħt is-superviżjoni tal-Kap tal-Operazzjonijiet. Il-Fornitur tas-Servizz jista' jitlob li jaħdem barra mis-sit skont l-esiġenzi tax-xogħol u suġġett li tingħata approvazzjoni minn qabel mill-Kap tal-Operazzjonijiet.

4. Kwalifiki u Esperjenza Meħtieġa

L-applikanti interessati jridu jkunu fil-pussess taċ-ċertifikati u l-ħiliet li ġejjin, sad-data tal-għeluq tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni:

a) fil-pussess ta' kwalifiki rikonoxxuti fil-Livell 6 tal-MQF jew ekwivalenti f'qasam relatat mal-lingwi jew l-umanitajiet;

b) kapaċi jikkomunikaw bl-Ingliż, bit-Taljan, bil-Franċiż, bil-Ġermaniż u, preferibbilment, ukoll bil-Malti;

c) se jitqies bħala vantaġġ għall-applikanti eliġibbli li jkunu fil-pussess tal-ħiliet li ġejjin:

ħiliet ta' komunikazzjoni eċċellenti;
ħiliet eċċellenti ta' networking;
il-kapaċità li jiżviluppa kunċetti artistiċi;
ħiliet proficjenti fil-kompjuter (MS Office u Outlook);
attenzjoni qawwija għad-dettall

5. Applikazzjonijiet

L-applikanti interessati huma mitluba jibagħtu ittra ta' motivazzjoni indirizzata lill-Kap Eżekuttiv, flimkien ma'

q) Contribute to regular reporting including Annual Report and Business Plan;

r) Coordinating and contributing to the formulation of the Valletta Cultural Agency's partnerships strategy;

s) Proposing possible partnerships;

t) Managing partnership relationships and agreements;

u) Managing and maintaining a partnership database;

v) Ensuring that partnership benefits are delivered;

w) Any other duties as directed by the CEO and Head of Operations Department according to the exigencies of the Valletta Cultural Agency;

x) Maintaining a good working relationship with all service providers and employees involved with the Valletta Cultural Agency;

y) Carrying out any other task as directed by the Chief Executive Officer of the Agency and / or her representative.

The selected Service Provider will work mainly from the Valletta Cultural Agency office under the supervision of the Head of Operations. The Service Provider may request to work offsite depending on the exigencies of work and subject that prior approval is granted by the Head of Operations.

4. Qualifications and Experience Required

Interested Applicants must be in possession of the following certificates and skills, by the closing date of submission of the application:

a) in possession of a recognised qualifications at MQF Level 6 or equivalent in an area related to languages or the humanities;

b) able to communicate in English, Italian, French, German and, preferably, also Maltese;

c) It will be considered an asset for eligible applicants to be in possession of the following skills:

excellent communications skills,;
excellent networking skills;
ability to develop artistic concepts;
proficient computer skills (MS Office and Outlook);
strong attention to detail

5. Applications

Interested applicants are required to send a motivation letter addressed to the Chief Executive Officer, together with

dokument li jiddeskrivi spjegazzjoni qasira u metodoloġija dwar kif għandhom jilħqu l-għanijiet stipulati fit-taqsima tal-Kompiti Ewlenin. Dawn id-dokumenti, flimkien ma' CV u kopji taċ-ċertifikati, għandhom jintbagħtu permezz ta' ittra elettronika lil (hr.vca@vca.gov.mt) sa mhux aktar tard minn nofsinhar tal-Ġimgħa, 5 ta' Mejju, 2023. Applikazzjonijiet li jaslu tard u/jew mhux kompluti ma jiġux ikkunsidrati.

L-applikanti magħżula se jintalbu joqogħdu għal intervista, li tista' ssir fuq l-internet.

L-għażla finali se ssir fuq mertu tekniku. Se tkun ibbażata fuq analiżi tad-dokumentazzjoni sottomessa skont ir-rekwiżiti ta' din is-sejħa, u fuq ir-riżultat tal-intervista.

Il-21 ta' April, 2023

L-AĠENZIJA TAT-TEKNOLOĠIJA TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

Officer – HR

Numru tal-Permess tal-Jobsplus: 289/2018

MITA qed tfittex li timpjega HR Officer biex jifforma parti mit-tim tagħna tal-HR. Filwaqt li jirrapporta lill-HR Manager, il-kandidat/a magħżul/a se j/tkun j/taħdem fuq aspetti varji ta' HR b'enfasi speċifiku fuq immaniġġjar ta' talent u kordinazzjoni ta' inizjattivi ta' taħriġ u żvilupp. Il-pożizzjoni tipprovdi opportunità ta' karriera għal min jixtieq jimbarka fuq din it-triq ta' karriera.

MITA qed tfittex individwu/a enerġetiku/a li jinteressah/a l-HR, lest/a għal sfidi ġodda u li j/tirrelata tajjeb ma' persuni ta' kull livell fl-Aġenzija. Min jixtieq jifforma parti mill-Aġenzija primarja tal-ICT tal-Gvern, MITA, f'kuntest ta' HR li huwa ċertifikat mill-Investors in People, huwa mistieden li japplika.

Il-kandidati eliġibbli għandu jkollhom wieħed minn dawn is-settijiet ta' kwalifiki u/jew esperjenza f'xogħol tal-uffiċċju li jinkludi Finanzi jew Amministrazzjoni jew Riżorsi Umani:

i. Kwalifika ta' Livell 5 tal-MQF jew ogħla, f'liema każ esperjenza preċedenti mhix neċessarja; JEW

ii. Kwalifika ta' Livell 4 tal-MQF flimkien ma' sena esperjenza ta' xogħol relatata; JEW

iii. Sentejn esperjenza ta' xogħol relatati.

CV dettaljata, flimkien ma' ittra elettronika għandhom jiġu sottomessi sa mhux aktar tard mill-Ġimgħa, 28 ta' April, 2023, lil (careers.mita@gov.mt).

Il-21 ta' April, 2023

a document outlining a brief explanation and methodology on how they are to achieve the objectives laid out in the Main Tasks section. These documents, together with a CV and copies of certificates, are to be sent by email to (hr.vca@vca.gov.mt) by not later than noon of Friday, 5th May, 2023. Late and/or incomplete applications will not be considered.

Shortlisted applicants will be asked to sit for an interview, which may be conducted over the internet.

The final selection shall be made on technical merit. It will be based on an analysis of the submitted documentation in line with the requirements of this call, and on the outcome of the interview.

21st April, 2023

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY

Officer – HR

Jobsplus Permit: 289/2018

MITA is seeking to employ an HR Officer to form part of our HR Team. Reporting to the HR Manager, the selected individual will work on various aspects of HR with specific emphasis on Talent Management and the coordination of Training and Development initiatives. The position provides a career opportunity for anyone wishing to embark on this career path.

MITA is looking for an energetic individual who is passionate about HR, is open to new challenges and who likes to meet and relate with people at all levels of the Agency. Those who would like to form part of the leading Govt ICT Agency – MITA, in an HR context that is Investors in People certified, are invited to apply.

The successful candidate, is expected to hold either of the following set of qualifications and/or experience in Office Work including Finance and/or Administration and/or HR:

i. A qualification at MQF Level 5 or higher, in which case no previous experience is necessary; OR

ii. A qualification at MQF Level 4 together with one year's related working experience; OR

iii. Two years related experience.

A detailed CV together with a covering email are to be submitted by not later than Friday, 28th April, 2023, to: (careers.mita@gov.mt)

21st April, 2023

DIPARTIMENT TAL-EŻAMIJIET

Eżami meħtieġ għall-applikazzjoni għall-Awtorizzazzjoni għal persuni li jagħmlu Installazzjoni tal-Elettriku Awtorizzazzjoni A u B – Eżami Riparatorju (Resit) 2023

Id-Direttur tal-Eżamijiet jgħarraf li r-riżultat finali ġie pubblikat u wieħed jista' jmur jarah l-Edu Servizz.gov, il-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni, Triq l-Assedju l-Kbir, Il-Furjana, u fiċ-Ċentru tal-Eżamijiet, Triq Fortunato Mizzi, ir-Rabat, Għawdex, fil-ħinijiet tal-uffiċċju.

Il-21 ta' April, 2023

KUNSILL GĦALL-INFERMIERA U L-QWIEBEL

Il-Kunsill tal-Infermiera u Qwiebel ta' Malta permezz ta' l-artiklu 32 [1][c][ii] u l-artiklu 34 tal Kapitlu 464 tal-liġijiet ta Malta, neħħiet isem is-Sur Shahzad Gill ID 0123624A mir-Reġistru tal-Infermiera u għalhekk is-Sur Shahzad Gill ma jistax ipprattika il-professjoni ta' infermier sa kemm il-Kunsill jiġi konvint mis is-Sur Shahzad Gill li huwa għandu it-tagħlim neċessarju biex ismu ikun jista' jerġa' jitniżżel fir-Reġistru.

Il-21 ta' April, 2023

MINISTERU GĦAX-XOGĦLIJIET PUBBLIĊI U L-IPPJANAR

Uffiċċju tas-Segretarju Permanenti, Diviżjoni tas-Sapport tal-Istrateġija u Servizzi, Uffiċċju taċ-Chief Information Officer

Lista ta' direct contracts mogħtija mill-Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, Uffiċċju tas-Segretarju Permanenti, Diviżjoni tas-Sapport tal-Istrateġija u Servizzi, Uffiċċju taċ-Chief Information Officer matul il-perjodu bejn l-1 ta' April, 2022 u t-30 ta' Ġunju, 2022, ippubblikata skont ir-Regolament 111 (2) tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi (L.S. 601.03).

Il-21 ta' April, 2023

DEPARTMENT OF EXAMINATIONS

Authorisation examination required for the application of Authorisation of a service provider for Electrical Installations Authorisation A and B – Resit 2023

The Director of Examinations notifies that the final result of the abovementioned examination has been published and may be seen at Edu Servizz.gov, Ministry for Education, Sports, Youth, Research and Innovation, Triq l-Assedju l-Kbir, Floriana, and at the Examinations Centre, Triq Fortunato Mizzi, Victoria, Gozo, during office hours.

21st April, 2023

COUNCIL FOR NURSES AND MIDWIVES

The Council for Nurses and Midwives of Malta in accordance with article 32 [1][c][ii] and article 34 of Chapter 464 of the Laws of Malta, has removed the name of Mr Shahzad Gill ID 0123624A from the Registered Nurses and therefore Mr Shahzad Gill is no longer licenced to practice the Nursing profession until the period of time the Council for Nurses and Midwives is appropriately convinced by Mr Shahzad Gill that he has received adequate training leading to the restoration of his name within the register;

21st April, 2023

MINISTRY FOR PUBLIC WORKS AND PLANNING

Permanent Secretary's Office, Strategy Support and Services Division, Office of the Chief Information Officer (MPWP)

List of direct contracts awarded by the Ministry for Public Works and Planning, Permanent Secretary's Office, Strategy Support and Services Division, Office of the Chief Information Officer (MPWP) during the period between 1st April, 2022 and 30th June, 2022, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03

21st April, 2023

Nru *No*	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference No.*	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt VAT Eskluża *Contract Value Excl. VAT*
1	LA_065-2022	Consultancy services in connection with Ta' Qali Project	8/6/2022	Jason Micallef	€ 9,735.60
2	LA_066-2022	Consultancy services for the liasion with the Public Works Department and the Local Councils	8/6/2022	Mario Grazio Fava	€ 9,895.20

MINISTERU GĦAX-XOGĦLIJIET PUBBLIĊI U L-IPPJANAR

Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi

Lista ta' kuntratti tal-kwotazzjonijiet u direct contracts mogħtija mid-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi matul il-perjodu bejn l-1 ta' Lulju, 2021 u l-31 ta' Diċembru, 2021, ippubblikata skont ir-Regolament 111 (2) tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi (L.S. 601.03).

Il-21 ta' April, 2023

MINISTRY FOR PUBLIC WORKS AND PLANNING

Public Works Department

List of quotation contracts and direct contracts awarded by the Public Works Department during the period between 1st July, 2021 and 31st December, 2021, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03

21st April, 2023

Kwotazzjonijiet/*Quotations*

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tal-Kwotazzjoni *Quotation Reference Number*	Titlu tal-Kwotazzjoni/ Suġġett tal-Kwotazzjoni *Quotation Title/Subject of Quotation*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt VAT Eskluża *Contract Value Excl. VAT*
1	CfQ 012/2021	Quotation for the Supply of Fast Setting Rapid Strength Concrete and Bedding Mortar Bags, as per Attached Specifications – Re-Issue	6/10/2021	Andrew Vassallo	€8,581.32
2	CfQ 013/2021	Quotation for the Provision of Archaeological Monitoring Services for the Removal of Existing Play Equipment and Furniture and Excavation Works at Playing Field at Mario Galea Testaferrata, Mdina	22/10/2021	AIS Environment Ltd	€6,935.00
3	QLA 55/2021	Quotation for the procurement of One (1) Metal Cutting Circular Saw with pedestal for the Metal Trades Section, MSD	2/12/2021	SC Engineering & Supply Ltd	€5,577.00

Direct Contracts

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt VAT Eskluża *Contract Value Excl. VAT*
1	LA PU170/2021	Supply and delivery on site of 115 sqm of Hard Stone paving blocks, with non-slip bush hammered top exposed surface, 400mm length x 400mm width x 50mm thick for the Embellishment Project at Triq il-Mitħna, Ħaż-Żebbuġ (Malta)	28/6/2021 & 13/7/2021	Vaults Co. Ltd	€7,912.00

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt VAT Eskluża *Contract Value Excl. VAT*
2	LA PU172/2021	Supply, delivery on site and installation of 90sqm of insitu rubber flooring and 40m wall cladding in rubber, including other ancillary works for the Ursuline Creche at Tal-Pietà	02/07/2021 & 13/07/2021	Gokker Ltd	€8,437.00
3	LA PU193/2021	Services of an Advisor on Projects related to the Public Works Department	22/7/2021	Perit Carmel Mifsud Borg	€17,550.00
4	LA PU195/2021	Supply of Replacement Luminaires for the Triton Fountain (Vaschetta, Vasca Intermedia and Bacino Superiore)	26/7/2021	BMD Solutions Ltd	€8,126.00
5	LA PU199/2021	Dumping of 830 Tons of Waste Material at Quarry 13A, Mellieħa	28/7/2021	A. Vella Borg & Sons. Ltd.	€9,960.00
6	LA PU203/2021	Additional repair works to a roofing system of one of MSD Workshops, consisting of localised patching of corrugated steel metal sheets and applying liquid based membrane over repaired sections	2/8/2021	Quintus International Ltd.	€16,215.00
7	LA PU216/2021	Leasing of Ten (10) cars (Maximum Quantity) for a period of 5 weeks from the 12th August 2021 to the 16th September 2021	10/8/2021	Burmarrad Commercials Ltd	€5,250.00
8	LA PU220/2021	Supply and Delivery of 900 Long Sleeved Polo Shirts with Logo for Employees	20/08/2021 31/08/2021	BTI Ltd	€8,352.00
9	LA PU227/2021	Dumping of up to 830 Tons of Waste Material at Ħ'Attard Quarry	20/8/2021	Bilven Ltd	€9,960.00
10	LA PU228/2021	Refurbishing works on the façade of St Mary's Band Club Ħad-Dingli	20/08/2021 01/09/2021	Mr Brian Zammit	€9,500.00
11	LA PU243/2021	Services of an Advisor to assist the Senior Information Officer	1/9/2021	Ms Josephine Borg	€9,568.00
12	LA PU258/2021	Services of an Archaeological Monitor for a maximum period of 43 cumulative days at Gomorino Bridge	16/9/2021	AIS Environment Ltd	€9,995.00

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt VAT Eskluża *Contract Value Excl. VAT*
13	LA PU260/2021	Hiring of six (6) billboards for the period of two (2) months including production and installation of all billboards one site at Ta' Qali National Park	17/09/2021 28/09/2021	Border & Co. Ltd	€9,900.00
14	LA PU271/2021	Provision of services including felling and corrective & hard pruning at Gomorino Bridge at Mtarfa	28/9/2021	Mr. Samuel Micallef	€6,990.00
15	LA PU292/2021	Renewal of Autodesk ACAD software licences	2010//2021	CAD Point Malta	€59,810.41
16	LA PU311/2021	Services for the I.T. Infrastructure for Public Wi-Fi at Ta' Qali National Park	27/10/2021	Melita plc	€87,055.00
17	LA PU312/2021	Procurement of four (4) tool-trollies and four (4) sets of tools for the light vehicle section	27/10/2021 & 10/11/2021	Alcom Enterprises Co. Ltd	€7,453.68
18	LA PU325/2021	Procurement of a mapping UAV (Drone) model DJI P4 RTK for the Coastal and Stormwater Unit	5/11/2021	Dickens	€7,041.52
19	LA PU342/2021	Security Services at the Adventure Park, Ta' Qali at the rate as per attached submitted quotation up to a maximum contract value of €29,568 excl. VAT	23/11/2021	Gold Guard Security Services Ltd	€29,568.00
20	LA PU373/2021	Additional works related to the installation of the standby generators at the MTIP premises	14/12/2021	Caruana Tech Ltd	€5,811.00
21	NOA PU40/2021	Supply, Installation, and Commissioning of a Complete Pumping System for the Newly Constructed Soakaway Reservoir at Mqabba	21/12/2021	Attard Farm Supplies Ltd.	€19,590.32
22	NOA PU41/2021	Drilling of Air Ventilations holes for the Ħaż-Żabbar Marsaskala NFRP Tunnels	24/12/2021	Terracore Ltd	€23,779.00

MINISTERU GĦAX-XOGĦLIJIET PUBBLIĊI U L-IPPJANAR

Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi

Lista ta' kuntratti tal-offerti*, kuntratti tal-kwotazzjonijiet, direct contracts u varjazzjonijiet approvati għal kuntratti mogħtija mid-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2022 u t-30 ta' Ġunju, 2022, ippubblikata skont ir-Regolament 111 (2) tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi (L.S. 601.03).

Il-21 ta' April, 2023

MINISTRY FOR PUBLIC WORKS AND PLANNING

Public Works Department

List of tender contracts*, quotation contracts, direct contracts and approved variations to contracts awarded by the Public Works Department during the period between 1st January, 2022 and 30th June, 2022, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03

21st April, 2023

Offerti/*Tenders**

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tal-Offerti *Tender Reference Number*	Titlu tal-offerti/Suġġett tal-offerti *Tender Title/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt VAT Eskluża *Contract Value Excl. VAT*
1	SPD6/2021/069	Services – Stormwater Quality Monitoring and Sediment Characterisation for the National Flood Relief Project Infrastructure in Connection with Environmental Permit 0030/13/B	3/2/2022	EMDP	€14,323
2	SPD6/2021/083	Supplies – Framework Contract for the Supply Only of Instant Road Repair (Cold Asphalt) in 25kgs Bags	9/2/2022	ABB Ltd	€19,950
3	SPD6/2021/093	Tender for the Restoration of Facades including Restoration/Replacement of Balconies/Balcony Elements and Replacement of Damaged Corbels at the St Paul's Shipwreck Parish House Valletta	17/2/2022	Agius Stone Works Ltd	€69,980.22
4	SPD6/2021/090	Works – Tender for the Paving Works at the Madonna Ta' Loretu Chapel Forecourt, Gudja	9/3/2022	Camray Company Ltd	€131,775
5	SPD6/2021/102	Supplies – Framework Contract for the Supply and Delivery of Chain Link Fence for use	6/4/2022	JCD Enterprise Ltd	€18,420
6	SPD6/2021/063	Tender for Refurbishing Works including Energy Efficient Screens and Monitors, of International Marine Law Institute Lecture Hall, University Of Malta	3/6/2022	Vassallo Builders Ltd	€448,567.17
7	SPD6/2022/013	Services – Geotechnical Investigations I.C.W the Construction of a Stormwater Tunnel Under Triq Sir Anthony Mamo in San Ġwann	16/6/2022	Solidbase Laboratory Ltd	€51,600

*Awtoritajiet tal-Kuntratti għandhom iniżżlu kwalunkwe offerti (inkluż Design Contests u Innovation Partnerships) mogħtija lilhom mingħajr l-involviment tad-Direttorat tas-Sectoral Procurement.

**Contracting Authorities are to list any tenders (including Design Contests and Innovation Partnerships) awarded by them without the involvement of the Sectoral Procurement Directorate.*

Kwotazzjonijiet/*Quotations*

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tal-Kwotazzjoni *Quotation Reference Number*	Titlu tal-Kwotazzjoni/Suġġett tal-Kwotazzjoni *Quotation Title/Subject of Quotation*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt VAT Eskluża *Contract Value Excl. VAT*
1	CfQ 015-2021	Framework Agreement for the Supply Only of Waterproofing Liquid Membrane	2/3/2022	Charmaine Briffa	€4,600.0
2	CfQ 001-2022	Framework Agreement for the Supply and Delivery of Sun Block Lotion	25/3/2022	V. J. Salmone Consumer Lines Ltd	€6,344.1
3	CfQ 002-2022	Supply and Delivery of Double Triangular Cast Iron Gully Gratings and Frames Grade D400 to CSU, PWD – MTIP	20/4/2022	United Equipment Co. Ltd (UNEC)	€6,344.1
4	CfQ 004-2022	Provision of Consultancy Services to carry out Energy Performance Assessments and Certification Before and After Renovation of Public Buildings	10/6/2022	Sixth Energy Malta	€8,985.0

Direct Contracts

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt VAT Eskluża *Contract Value Excl. VAT*
1	NOA PU/10/2022	Installation/Dismantling and Hire of Scaffolding to be fixed externally to the Basketball Pavilion at Ta' Qali	29/4/2022	Makaw Limited	€27,250
2	LA PU03/2022	Procurement of various metal materials to be utilised for the Pembroke Garden railing, which is being manufactured by the PID workshop	06/01/2022	Mr. Paul Magri	€9,326.20
3	LA PU10/2022	Collision repair of electrical van JBS 904	17/01/2022	Geofferson Garage	€6,206.56
4	LA PU17/2022	Dumping of 830 Tons of Waste Material at Quarry 13A, Mellieħa	25/01/2022	A. Vella Borg & Sons Ltd	€9,960.00
5	LA PU37/2022	Use and background to licensing (as per ESRI Enterprise License Agreement) with regards to the Geographic Information Systems (GIS) for 2022	07/02/2022	GeoSYS Ltd	€40,000.00

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt VAT Eskluża *Contract Value Excl. VAT*
6	LA PU45/2022	Profile cutting of 250 steel plates to be used in conjunction with the fabrication of the Xgħajra Promenade railing by the MSD	15/02/2022	Zaminox	€7,375.00
7	LA PU51/2022	Procurement of SGL panels for the B'Bugia Sailing Club	07/03/2022	Quality Postform Ltd	€8,498.00
8	LA PU53/2022	Manufacture and installation of eight (8) architectural elements for the completion of the finials at both bell towers of the Collegiate of St Lawrence, Birgu	17/02/2022	Agius Stone Works Co. Ltd	€5,980.00
9	LA PU66/2022	Advisory services on Projects related to the Public Works Department	02/03/2022	Perit Carmel Mifsud Borg	€9,685.00
10	LA PU73/2022	Cleaning Services at the Formal Garden, National Park Ta' Qali	04/03/2022	All Clean Services Ltd	€31,271.19
11	LA PU83/2022	Supply and installation of six (6) Type B light fittings which are to be installed in the Vaschetta Basin of the Triton Fountain	14/03/2022	BMD Solutions Ltd	€5,700.00
12	LA PU96/2022	Setting up of an LED screen icw the opening of the Formal Garden at the Ta' Qali National Park on Tuesday, 18th March, 2022	15/03/2022	RVC Ltd	€6,350.00
13	LA PU102/2022	Procurement of 20 floodlights for the Dingli Football Ground	18/03/2022	389 Ltd	€9,900.00
14	LA PU105/2022	Provision of catering services icw the opening of the Formal Garden at the Ta' Qali National Park	17/03/2022	Maypole (Caterers) Ltd	€9,635.00
15	LA PU106/2022	Planting of Trees at The Olive Grove, Triq Alessi, Mtarfa	17/03/2022	Medisun Landscapes Ltd	€8,746.00
16	LA PU119/2022	Manufacture (incl. delivery, hoisting and cranage charges) of the hardstone plaque 'Inawgurazzjoni tal-Park Nazzjonali ta' Malta'	Registered 04/04/2022	Halmann Vella Ltd	€6,770.41

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt VAT Eskluża *Contract Value Excl. VAT*
17	LA PU122/2022	Manufacture and installation of six (6) Steel Signs for the Formal Garden at Ta' Qali National Park	06/04/2022	Action Frame Ltd	€8,250.00
18	LA PU124/2022	Supply and manufacture (incl. delivery, hoisting and cranage charges) of the hardstone plaque having dimensions 1000x1800x 500/600mm including engraving 'Inawgurazzjoni tal-Park Nazzjonali ta' Malta', specifically to be located at the Concert Area	Registered 11/04/2022	Halmann Vella Ltd	€6,770.41
19	LA PU130/2022	Lighting setup icw the opening of the Formal Garden at the Ta' Qali National Park	11/04/2022	RVC Ltd	€5,500.00
20	LA PU131/2022	Setup of an LED screen icw the opening of the Formal Garden at the Ta' Qali National Park	11/04/2022	RVC Ltd	€6,350.00
21	LA PU132/2022	Procurement of one Metal Cutting Circular Saw for the Metal Trades Workshop	12/04/2022	SC Engineering & Supply Ltd	€10,000.00
22	LA PU134/2022	Procurement of aluminium profiles and accessories for the Marsa Athletics Track Facility	21/04/2022	Seyba Aluminium Imports Ltd	€9,959.40
23	LA PU142/2022	Procurement of a second hand road roller	25/04/2022	Plant Commercial Vehicles Ltd	€8,500.00
24	LA PU153/2022	Provision of services of Archaeological Monitoring at Ta Qali Car Park (specifically - ID 250 Dismantling of Nissen huts and excavation for car park)	04/05/2022	JB Arch Team	€6,857.50
25	LA PU168/2022	Supply, Transport, and Unloading, at Ġnejna Bay, Rock Armour/Boulders and Quarry Run fill-material.	11/05/2022	Rockcut Ltd	€20,400.00

Nru.	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt VAT Eskluża
No.	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
26	LA PU176/2022	Provision of Archaeological Monitoring Services for the Embellishment Works of Ġnien Bir Iljun At Triq Bir Iljun c/w Indri Borg, Rabat	19/05/2022	AIS Environment Ltd	€6,126.00
27	LA PU179/2022	Supply of 200 Recessed Lighting fittings with 2X GX53 Holders for Wied Babu Promenade	18/05/2022	Hydroelectric Ltd	€9,570.00
28	LA PU183/2022	Installation of four (4) soffit cassette A/Cs at Project House	24/05/2022	Titan International Ltd.	€5,587.50
29	LA PU201/2022	Supply, delivery, and installation of soffit cassettes for PDED	17/06/2022	BT Commercial Ltd	€6,054.02

Varjazzjonijiet/*Variations*

Nru. ta' Referenza tal-Kuntratt	Titlu tal-Kuntratt/ Suġġett tal-Kuntratt	Data Approvata	Isem tal-Kuntrattur	%Varjazzjoni mill-Valur tal-Kuntratt Oriġinali	Valur tal-Kuntratt Oriġinali VAT Eskluża	Varjazzjoni f' € VAT Eskluża	Valur tal-Kuntratt Finali VAT Eskluża
Contract Reference Number	*Contract Title/Subject of Contract*	*Approval Date*	*Contractor's Name*	*% Variation from Original Contract Value*	*Original Contract Value Excl. VAT*	*Variation in € Excl. VAT*	*Final Contract Value Excl. VAT*
SPD6/ 2021/016	Tender for the Demolition and Reconstruction of Gomorino Bridge and Road Including Railing off Triq il-Maltin Internat u Eżiljati, Mdina	19/01/2022	Bonnici Bros Services Ltd	15.73	€456,409.80	€71,808.40	€528,218.20
MTIP/ WID/057/ 2019	Framework Agreement for the Construction of Rubble Walls (Sejjieħ) at various sites in Malta	21/4/2022	VP Construction Ltd	25.00	€143,235.00	€35,808.75	€179,043.75

MINISTERU GĦAX-XOGĦLIJIET PUBBLIĊI U L-IPPJANAR

Awtorità tal-Ippjanar

Lista ta' ta' kwotazzjonijiet, direct orders, offerti u varjazzjonijiet mogħtija mill-Awtorità tal-Ippjanar matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2022 u t-30 ta' Ġunju, 2022, ippubblikata skont ir-Regolament 111 (2) tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi (L.S. 601.03).

Il-21 ta' April, 2023

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tal-Offerta *Tender Reference Number*	Titlu tal-Offerta/Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt VAT Eskluż *Contract Value Excl. VAT*
1	CT 3006/2022	Supply Tender For the Acquisition, Installation and Commissioning of the Spatial Lab Enhancement including purchase of Energy Efficient Notebooks/ Monitors/Workstations – Lot 1	14/05/2022	Computime Limited	€264,057.03
2	CT 3006/2022	Supply Tender For the Acquisition, Installation and Commissioning of the Spatial Lab Enhancement including purchase of Energy Efficient Notebooks/Monitors/ Workstations - Lot 2	14/05/2022	Joseph Cachia and Son Limited	€411,899.98
3	CT 3006/2022	Supply Tender For the Acquisition, Installation and Commissioning of the Spatial Lab Enhancement including purchase of Energy Efficient Notebooks/Monitors/ Workstations - Lot 3	14/05/2022	Island Engineering Services Ltd	€147,297.00

Kwotazzjonijiet/*Quotations*

Nru. *No.*	Nru. ta' Referenza tal-Kwotazzjoni *Quotation Reference No.*	Titlu tal-Kwotazzjoni/ Suġġett tal-Kwotazzjoni *Quotation Title/Subject of Quotation*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt VAT Eskluż *Contract Value Excl. VAT*
1	RfQ 006/2022	Supply, Delivery and Assembly of Office Desks and a Meeting Table for the Planning Authority Offices in Gozo	05/05/2022	Invicta Ltd	€7,812.67

MINISTRY FOR PUBLIC WORKS AND PLANNING

Planning Authority

List of quotations, direct orders, tenders and variations awarded by the Planning Authority during the period between 1st January, 2022 and 30th June, 2022, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03

21st April, 2023

Direct Contracts

Nru.	Nru. ta' Referenza tad-Direct Contract	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Approvazzjoni	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt VAT Eskluż
No.	*Direct Contract Reference No.*	*Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	*Approval Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
1	DO 004/2022	Nine (9) Circle Magazine Issues for the period March 2022 – February 2023	18/01/2022	Allied Newspapers Limited	€8,100.00
2	DO017/2022	MASP Awards Event 2021	20/01/2022	Spinola Development Company Limited	€8,050.85
3	DO018/2022	MASP Awards Event 2021	20/01/2022	ECMeetings Company Ltd	€9,686.31
4	DO011/2022	Supply of VMware Site Recovery Manager 8 Standard (25 VM Pack)	31/01/2022	Fonicom Ltd	€6,044.73
5	DO 001/2022	Renewal of Firewall (CheckPoint) software licenses	03/02/2022	Computime Ltd	€27,814.84
6	DO019/2022	MASP Awards Event 2021	09/02/2022	Transient Light and Sound Ltd	€7,575.60
7	DO020/2022	MASP Awards Event 2021	09/02/2022	Mad About Video Ltd	€9,995.05
8	DO016/2022	Supply and Installation of Compressor for Chiller	21/02/2022	F M Core Ltd	€7,130.00
9	DO 005/2022	MASP Publication 2021	22/02/2022	Kite Group	€9,025.42
10	DO 002/2022	Provision of Engineering Consultancy Services – Ventilation System	04/03/2022	RF Engineering Consultancy	€7,800.00
11	DO012/2022	Renewal of VMWare software for 1 year	11/03/2022	Computime Ltd	€7,934.00
12	DO013/2022	Renewal of HPE Tech Care Essential SVE	15/03/2022	Computime Ltd	€8,733.05
13	DO022/2022	Basic Partnership Package – Gwida Magazine	28/03/2022	Content House	€5,500.00
14	DO026/2022	Chairperson of the Development Planning Fund Committee (DPFC)	04/04/2022	Perit Vincent Cassar	€9,100.00
15	DO023/2022	Publishing of articles and adverts on Maltatoday Sunday, Illum and BusinessToday	04/05/2022	Striped Sox Ltd	€9,880.00

Nru.	Nru. ta' Referenza tad-Direct Contract	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Approvazzjoni	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt VAT Eskluż
No.	*Direct Contract Reference No.*	*Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	*Approval Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
16	DO014/2022	Extension to ESRI Enterprise Licence Agreement for 2 months	13/05/2022	Geosys Ltd	€8,333.33
17	DO027/2022	Chairperson of the Jury of the Malta Architecture and Spatial Planning (MASP) Awards and of the Jury of the President's Award	16/05/2022	Perit Vincent Cassar	€9,100.00
18	DO 008/2022	Provision of Geomatics and Land Surveying Services	19/05/2022	Jiri Krejci	€10,000.00
19	DO 007/2022	GIS Consultancy Services	03/06/2022	Brian Borg	€9,000.00
20	DO 006/2022	Renewal of HPE Tech Care Essential SVC for 2 Storage Area Networks (SANs) for 1 year	22/06/2022	Computime Ltd	€35,589.65
21	DO021/2022	Outdoor Exhibition Summer 2022 in Pjazza La Valette	26/06/2022	Zaffarese Signs + Display Ltd	€8,940.00
22	DO015/2022	Hosting of Witness Server VM for DLT Project	28/06/2022	Clearflowplus Limited	€5,975.00

Varjazzjonijiet/*Variations*

Nru. ta' Referenza tal-Kuntratt	Titlu tal-Kuntratt/ Suġġett tal-Kuntratt	Data Approvata	Isem tal-Kuntrattur	%Varjazzjoni mill-Valur tal-Kuntratt Oriġinali	Valur tal-Kuntratt Oriġinali VAT Eskluża	Varjazzjoni f' € VAT Eskluża	Valur tal-Kuntratt Finali VAT Eskluża
Contract Reference Number	*Contract Title/Subject of Contract*	*Approval Date*	*Contractor's Name*	*% Variation from Original Contract Value*	*Original Contract Value Excl. VAT*	*Variation in € Excl. VAT*	*Final Contract Value Excl. VAT*
CT2509/ 2020	Supply Tender for the Acquisition, Delivery, Installation and Commissioning of CISCO Networking Equipment	24/01/2022	Computime Limited	2.11%	€324,839.04	€6,843.46	€331,682.50

JOBSPLUS

Lista ta' direct orders mogħtija minn Jobsplus (kif approvat mis-CEO tal-Awtorità Kuntrattwali u s-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol) bejn l-1 ta' Ġunju, 2022 u l-31 ta' Diċembru, 2022, skont ir-Regolament 111 (2) tal-S.L. 601.03 tar-Regolamenti tal-Kuntratti Pubbliċi.

JOBSPLUS

List of direct orders awarded by Jobsplus (as approved by the CEO of the Contracting Authority and Permanent Secretary Ministry for Finance and Employment) between 1st June, 2022 and 31st December, 2022, in terms of Regulation 111 (2) of S.L. 601.03 of the Public Procurement Regulations.

Il-21 ta' April, 2023

21st April, 2023

Numru ta' Referenza *Reference Number*	Natura tal-Kuntratt *Nature of Contract*	Kuntrattur *Contractor*	Data tal-Approvazzjoni mis-CEO-CA/MFE *Date of Approval by CEO-CA/MFE*	Valur tal-Kuntratt (VAT-Euro eskluża) *Contract Value (excl. VAT – Euro)*	Żmien *Duration*
B28/2022	Request for a Direct Order for the Provision of a Tent – Jobsplus Team Building Event 2022	Kevin Barun	16/11/2022	€7,900	One time supply
B29/2022	Request for a Direct Order for the Provision of Team Building Activities and Coordinators – Jobsplus Team Building Event 2022	Branded Juice	18/11/2022	€9,650	One time supply
B30/2022	Request for a Direct Order for the Provision of the AV Facilities – Jobsplus Team Building Event 2022	3White Ltd	17/11/2022	€9,400	One time supply
B31/2022	Request for a Direct Order for the Undertaking of a Population Representative Survey – ALMA Initiative	Sagalytics	16/12/2022	€8,800	Three (3) months
B32/2022	Request for a Direct Order for the Provision of Catering Services – Jobsplus Team Building Event 2022	Force 5	16/11/2022	€9,750	One time supply

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Lista ta' kuntratti mogħtija mid-Dipartiment tal-Kuntratti matul il-perjodu bejn l-1 ta' Lulju, 2022 u l-31 ta' Diċembru, 2022, ippubblikata skont l-Artikolu 13(k) tar-Regolamenti tal-Kuntratti Pubbliċi tal-2016.

Il-21 ta' April, 2023

Nru. ta' Ref.	Suġġett	Data tal-Għotja	Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt (VAT Eskluża)
Ref. No.	*Subject*	*Award Date*	*Contractor*	*Contract Value (Excl. VAT)*
2433/2020	Supply of prostaglandin F2 alpha analogue eye drops	04/07/2022	Vivian Corporation Ltd	€434,707.83
2097/2021	Procure and implement a CCTV System including environmentally friendly equipment and client workstations within Government State schools	04/07/2022	Alberta Fire and Security Equipment Limited	€550,083.30
2146/2021	Supply of diphtheria, tetanus and poliomyelitis vaccine (Adult)	04/07/2022	Bilthoven Biologicals BV	€298,320.00
2163/2021/4	Provision of professional services of lawyers to provide legal services	04/07/2022	Dr Marc Sant	N/A
2163/2021/6	Provision of professional services of lawyers to provide legal services	04/07/2022	Dr Lara Chetcuti	N/A
2163/2021/8	Provision of professional services of lawyers to provide legal services	04/07/2022	Dr Stephanie Abela	N/A
2163/2021/10	Provision of professional services of lawyers to provide legal services	04/07/2022	Dr Luke Dalli	N/A
2163/2021/11	Provision of professional services of lawyers to provide legal services	04/07/2022	Dr Matthew Paris	N/A
2163/2021/12	Provision of professional services of lawyers to provide legal services	04/07/2022	Josephines Law Firm	N/A
2352/2021/2	Specific Contract: Procurement of examination gloves (Sizes: Small, Medium and Large)	12/07/2022	V. J. Salomone Pharma Limited	€200,432.76
2386/2021	Provision of Microsoft software licences	12/07/2022	Squalio Lietuva	€1,244,813.40
2079/2022	Supply, delivery and installation of prefabricated classrooms at Safi and Kirkop Primary Schools	12/07/2022	Vassallo Builders Ltd	€1,377,798.58
2077/2021	Consultancy services for the provision of a FIDIC and build tender, furniture and biomedical tenders for a new Acute Psychiatric Hospital	12/07/2022	Dr Edwin Mintoff Architects	€649,910.00
2405/2021	Seaman services to work on board Gozo Channel (Operations) Ltd vessels	12/07/2022	GoldGuard Security Services Limited	€4,714,528.14
2163/2021/7	Provision of professional services of lawyers to provide legal services	18/07/2022	Dr Karl Tanti	N/A

DEPARTMENT OF CONTRACTS

List of Contracts awarded by the Department of Contracts during the period between 1st July, 2022 and 31st December, 2022, published in terms of Article 13(k) of the Public Contracts Regulations 2016.

21st April, 2023

Nru. ta' Ref. *Ref. No.*	Suġġett *Subject*	Data tal-Għotja *Award Date*	Kuntrattur *Contractor*	Valur tal-Kuntratt (VAT Eskluża) *Contract Value (Excl. VAT)*
2163/2021/9	Provision of professional services of lawyers to provide legal services	18/07/2022	Dr Justyne Caruana	N/A
2308/2021	Supply of phenylephrine HCI 10mg per ml injections	18/07/2022	E J Busuttil Limited	€97,016.00
2236/2021	Provision of One Goal Directed Therapy Inline Perfusion Monitoring System	18/07/2022	Technoline Ltd	€137,200.00
2461/2020/1	Framework agreement for the supply and delivery of heating gas oil for Mater Dei Hospital (MDH) and other health care entities as may arise	18/07/2022	Falzon Fuel Services Limited	€468,000.00
2180/2021	Supply of heparin sodium 25,000IU injections	18/07/2022	V J Salomone Pharma Limited	€175,952.00
2422/2020	Excavation works at the site at Triq tax-Xemx c/w Triq il-Karmnu, Fgura A	19/07/2022	Ballut Blocks Services Ltd	€653,021.00
2263/2019	Supply, delivery, installation, testing and communication of various laboratory furniture including fume cupboards produced with environmentally friendly materials and process for the Department of Metallurgy and Materials	26/07/2022	Al Nibras for Science and Technology Ltd	€368,251.64
2195/2020	Restoration of the facades at Mount Carmel Hospital	26/07/2022	Vaults Co Ltd	€1,559,697.00
2373/2020	Provision of security guard services for various hubs under the remit of servizz.gov Agency	26/07/2022	Kerber Securities Ltd	€842,018.32
2349/2021	Supply of autologous blood recovery system consumables with 3 cell saving units on loan	26/07/2022	Associated Equipment Ltd	€474,840.00
2350/2021	Provision of patency capsules and for a Complete Capsule Endoscopy System including energy efficient IT equipment on a pay per use basis	26/07/2022	Associated Equipment Ltd	€230,081.00
3037/2021	Refurbishment and restoration works in Slaves Hall, combined shelter and overlying piazza of the Mediterranean Conference Centre (MCC)	26/07/2022	Camray Company Ltd	€593,343.57
2020/2022	Rock excavation works, removal of soil, dismantling of rubble walls and demolition of structures in order to enable the construction of a Waste to Energy Facility at the Ecohive Complex, Magħtab	26/07/2022	Green Building Solutions Ltd	€1,299,792.50
2044/2022	Provision of various laboratory microscopes	26/07/2022	Evolve Ltd	€179,698.20

Nru. ta' Ref. *Ref. No.*	Suġġett *Subject*	Data tal-Għotja *Award Date*	Kuntrattur *Contractor*	Valur tal-Kuntratt (VAT Eskluża) *Contract Value (Excl. VAT)*
3010/2022	Supply of Covid-19 amplicon sequencing assay with equipment on loan	26/07/2022	Evolve Ltd	€287,955.00
2115/2021	Supply of power cables to Mater Dei Hospital (MDH)	28/07/2022	Eurosupplies Limited	€259,225.00
2317/2021	Supply of medical oxygen gas to be refilled in cylinders	28/07/2022	Multigas Ltd	€616,164.29
3062/2020	Trenching and pipelaying for Second Class Water (New Water) Distribution Network in the South of Malta	28/07/2022	BBBL-MT	€1,534,307.18
2029/2022	Supply of sunitinib capsules	28/07/2022	E. J. Busuttil Limited	€628,992.00
2307/2021	Supply of valvulotomes on pay per use basis	02/08/2022	Prohealth Ltd	€369,954.00
3041/2021	Mechanical, electrical and finishing works using environmentally friendly products at Msida Primary School	02/08/2022	PRA Construction Ltd	€10,235,546.75
2163/2021/1	Provision of professional services of lawyers to provide legal services	02/08/2022	Kris Scicluna	N/A
2163/2021/3	Provision of professional services of lawyers to provide legal services	02/08/2022	Aequitas Legal	N/A
2127/2021	Restoration works on Notre Dame Bastion and Curtain Wall, Cottonera Lines	02/08/2022	Vaults Co. Ltd	€695,688.00
2324/2021	Supply of breast implants and breast tissue expanders to be supplied on pay per use basis Lots 1, 2 and 3	04/08/2022	Associated Equipment Ltd	€358,463.50
2147/2021	Supply of syringes tuberculin 1cc	04/08/2022	ProCare Ltd	€123,960.00
2451/2020	Professional services for the Deep Energy Renovation Project of a social housing block in Zabbar	04/08/2022	Cornerstone Architects and Civil Engineers	€118,220.00
3040/2021	Trenching and pipelaying for Second Class (New Water) Distribution Network in the South of Malta	04/08/2022	Shining Star Infrastructure and Construction Co Ltd	€10,455,850.00
3036/2021	Procurement of Vessel Monitoring System (VMS)	11/08/2022	Satlink SL	€948,607.45
3000/2022	MT-IT Electrical Interconnector 2 - Preliminary marine route survey and post survey studies	17/08/2022	FUGRO ITALY SpA	€7,681,895.00
2159/2021/1	Provision of cleaning services - Year 1	22/08/2022	Be Clean Ltd	€436,016.43
2079/2021	Supply of non-woven swabs 10cm x 10cm	23/08/2022	Prohealth Ltd	€404,700.00
2496/2020/2	Supply of blood collection tubes various, adults and paediatricLot 5	23/08/2022	EuroPharma Ltd	€8,729.00

Nru. ta' Ref.	Suġġett	Data tal-Għotja	Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt (VAT Eskluża)
Ref. No.	*Subject*	*Award Date*	*Contractor*	*Contract Value (Excl. VAT)*
2350/2020	Supply of peginterferon alfa 2a injection	23/08/2022	Target Healthcare Limited	€412,800.30
3043/2021	Scanning as part of the digitisation of the Merchant Shipping Directorate	23/08/2022	Maltapost plc	€320,000.00
2347/2021	Provision of video laryngoscopes with integrated screen and various consumables	23/08/2022	Associated Equipment Ltd	€399,875.50
3011/2022	Trenching and pipelaying works at Triq l-Iljun, Qormi and Triq it-Trigija, Marsa through Marsa Sports Ground (Racecourse)	23/08/2022	Schembri Infrastructure Ltd	€4,200,690.71
2395/2021	Provision of automated urine sediment / particle analysis with equipment on loan	23/08/2022	Evolve Ltd	€154,480.02
2383/2021	Delivery, installation and commissioning of two (2) automated sorters for the Pathology Blood Sciences Laboratories	23/08/2022	Evolve Ltd	€696,525.00
2284/2021	Provision of maintenance services on Fire Fighting Systems and equipment, fire doors and Fire Alarm Detection and Suppression Systems for St Vincent de Paul Long Term Care Facility	24/08/2022	AASK Enterprises Ltd	€469,644.22
3004/2022	Laying of GRP pipes between tunnel entry and headers inside the Pembroke Reverse Osmosis Plant	24/08/2022	Northwind Investments Ltd	€474,372.20
2282/2021	Supply of maintenance PN – aqueous component	01/09/2022	V J Salomone Pharma Limited	€208,980.00
2015/2022	Construction of new office building to high energy and environmental performance standards	01/09/2022	Ballut Blocks Services Ltd	€1,309,408.83
2312/2019	Supply of various flame proof cabinets for acids, alkalines and formaldehyde used in the Pathology and Operating Theatre Department at Mater Dei Hospital (MDH)	01/09/2022	Evolve Ltd	€110,252.00
2042/2022	Supply and delivery of Comprehensive Cloud Base Solution including energy efficient devices for students in Year 4	05/09/2022	Avantis Systems Ltd	€2,893,500.00
2377/2021	Supply of labetalol hydrochloride 100mg injections	05/09/2022	Cherubino Ltd	€52,038.00
2237/2021	Provision of one (1) Liquid Chromatography Mass Spectrophotometery/Mass Spectrophotometer (LC-MS/MS) System including energy efficient IT equipment	05/09/2022	Technoline Ltd	€375,209.70
2159/2021/2	Provision of cleaning services - Year 2	05/09/2022	GoldGuard Security Services Limited	€436,016.43

Nru. ta' Ref. *Ref. No.*	Suġġett *Subject*	Data tal-Għotja *Award Date*	Kuntrattur *Contractor*	Valur tal-Kuntratt (VAT Eskluża) *Contract Value (Excl. VAT)*
2402/2021	Supply of genetic tests	06/09/2022	Centogene GmbH	€3,252,150.00
2291/2021	Supply of paracetamol 500mg tablets or caplets	19/09/2022	Farmarosib SRL	€415,084.50
2098/2022	Supply of enzyme immuno assay test kits with equipment on loan	23/09/2022	ProCare Ltd	€185,964.96
2304/2021	Supply of immunohistochemistry tests with equipment on loan	27/09/2022	Technoline Ltd	€1,082,854.60
2329/2021	Supply of complete nutritional preparation	27/09/2022	Mint Health Limited	€768,000.00
2106/2022	Supply of energy efficient laptop devices for educators	27/09/2022	Newtech Ltd	€2,930,000.00
2375/2021	Provision of administrative and operational services	30/09/2022	Ozo Group of Companies Ltd	€69,139,372.83
2213/2021	Provision of maintenance services to the soft landscaping of Mater Dei Hospital (MDH) and Sir Anthony Mamo Oncology Centre (SAMOC)	30/09/2022	Medisun Landscapes Ltd	€417,823.50
3013/2022	MT-IT Electrical Interconnector 2 - Front end engineering design (FEED) and preparation of the EPC technical dossier	10/10/2022	JV CESI Leader	€1,164,630.00
2107/2022	Removal, reconstruction of roof, the design, supply and installation of a permanent high quality, motorized architectural retractable canopy using environmentally friendly products	11/10/2022	Versatech Engineering Ltd	€1,599,093.25
2302/2021	Construction of a new football pitch and underground car park at Naxxar School Complex	11/10/2022	Bonnici Bros Services Ltd	€9,230,810.30
3032/2021	Supply, delivery and commissioning of electrically controlled water dispensers	17/10/2022	Etas&S Electromechanical Supplies & Services Limited	€769,850.00
2027/2022	Supply of clindamycin phosphate 300mg injections	17/10/2022	Cherubino Ltd	€99,200.00
3005/2022/2	Replacement of apertures, electrical upgrades and design and build of DHW installations at AFM Luqa Barracks Lot 2	17/10/2022	Aretrop Ltd	€106,000.00
2295/2021	Supply of etanercept preparations Lots 1 and 2	17/10/2022	Vivian Corporation Ltd	2,005,590.60
2222/2022	Supply of insulin aspart 100IU/ml cartridges (Novorapid or equivalent brand)	17/10/2022	Charles De Giorgio Ltd	€1,449,420.00
2064/2021	Supply of dimethyl fumarate capsules	17/10/2022	PharmaMT Ltd	€3,922,500.00

Nru. ta' Ref. *Ref. No.*	Suġġett *Subject*	Data tal-Għotja *Award Date*	Kuntrattur *Contractor*	Valur tal-Kuntratt (VAT Eskluża) *Contract Value (Excl. VAT)*
2009/2022/1	Framework agreement for the supply and delivery of diesel EN590 (or equivalent) to all Wasteserv Plants in Malta	18/10/2022	Falzon Fuel Services Limited	NIL
2009/2022/2	Framework agreement for the supply and delivery of diesel EN590 (or equivalent) to all Wasteserv Plants in Malta	18/10/2022	PH Borg Ltd	NIL
2009/2022/3	Framework agreement for the supply and delivery of diesel EN590 (or equivalent) to all Wasteserv Plants in Malta	18/10/2022	Star Fuels Ltd	NIL
2242/2020	Supply of budesonide 100micrograms dry powder inhaler	20/10/2022	V. J. Salomone Pharma Limited	€662,631.95
2224/2022	Supply of mifamurtide 4mg power for concentrate for dispersion for infusion	28/10/2022	Health House Pharma Ltd trading as P & D Pharmaceuticals Ltd	€499,200.00
3026/2022	MT-IT Electrical Interconnector 2 – Environmental Impact Assessment for Italy	28/10/2022	HPC Italia srl	€295,000.00
2105/2022	Supply of paracetamol 10mg/ml intravenous infusion	28/10/2022	Mint Health Limited	€267,375.00
2044/2021	Supply of colchicine tablets	31/10/2022	PharmaMT Ltd	€136,572.00
3024/2022	Removal of top soil, rock excavation and rock face stabilisation works to enable the construction of the Institute of Tourism Studies Campus	31/10/2022	Tal-Maghtab Concrete Company Limited	€1,520,602.26
3005/2022/1	Replacement of apertures, electrical upgrades, and design and build of DHW installations at AFM Luqa Barracks Lot 1	31/10/2022	BAVA Holdings Ltd	€423,106.82
2210/2022	Provision of services of tradesmen	03/11/2022	Mekanika Ltd	€599,967.36
2223/2021	Provision of childcare educators	03/11/2022	Support Services Ltd	€1,208,933.28
3034/2020	Provision and delivery of meals to third country nationals in Open Centres and Detention Centres	15/11/2022	James Caterers Ltd	€13,394,967.84
3135/2018	Trenching and pipelaying for the Second Class Water (New Water) Distribution Network in the South of Malta Lot 2	15/11/2022	Bonnici Bros Services Ltd	€2,411,369.80
2114/2022	Mechanical, electrical and finishes works using environmentally friendly products and materials at Rabat Primary School, Malta	15/11/2022	AG Installations	€3,952,344.31

Nru. ta' Ref. *Ref. No.*	Suġġett *Subject*	Data tal-Għotja *Award Date*	Kuntrattur *Contractor*	Valur tal-Kuntratt (VAT Eskluża) *Contract Value (Excl. VAT)*
2061/2022	Supply and delivery of vehicle registration plates	15/11/2022	Galaxy Ltd	€805,280.00
2113/2022	Supply, installation and commissioning of a Medical / Surgical Air Plant System including maintenance	15/11/2022	Tektraco Ltd	€186,454.48
2398/2021	Supply of enzyme immunoassay - chemiluminescent kits with equipment on loan	15/11/2022	Procare Ltd	€828,348.57
3025/2022	MT-IT Electrical Interconnector 2 - Environmental impact assessment (EIA) for Malta	15/11/2022	AIS Environment Ltd	€125,300.00
2112/2022	Clearance of Wasteserv sites in Maghtab	15/11/2022	Bonnici Bros Services Ltd	€1,178,500.00
2321/2021	Supply, delivery of high tensile steel reinforcement (including bending and cutting) for various projects in Gozo	15/11/2022	Road Structures Ltd	€928,030.00
2083/2020/1	Supply and delivery of soft drinks and mineral water - Lot 1	15/11/2022	GSD Marketing Ltd	€261,690.00
2152/2022/2	Outsourcing by the Internal Audit and Investigations Department (IAID) of audits of: 1. EU funds 2. Funds received under Bi-lateral Programmes, and 3. EU Funds received under other EU initiatives - Lots 2 and 4	15/11/2022	PKF Malta Limited	€276,400.00
2340/2021	Supply of an automated system for the identification of microorganisms with equipment on loan	15/11/2022	Cherubino Ltd	€934,277.34
2223/2022	Supply of mycophenolate preparations	16/11/2022	V J Salomone Pharma Limited	€463,944.00
3003/2022	Supply of energy efficient digital pathology workstations and conference room equipment	16/11/2022	SG Solutions Limited	€213,137.00
3022/2022	Construction and structural alterations, finishing, mechanical and electrical works using environmentally friendly products at Ħal Għaxaq Primary School	21/11/2022	Proman Ltd	€3,998,078.99
2152/2022/1	Outsourcing by the Internal Audit and Investigations Department (IAID) of audits of: 1. EU funds 2. Funds received under Bi-lateral Programmes, and 3. EU Funds received under other EU initiatives Lots 1 and 3	24/11/2022	NOUV Audit Ltd	€263,740.00

Nru. ta' Ref.	Suġġett	Data tal-Għotja	Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt (VAT Eskluża)
Ref. No.	*Subject*	*Award Date*	*Contractor*	*Contract Value (Excl. VAT)*
4001/2022	Leasing of temporary premises unfurnished offices	24/11/2022	Bonsons Ltd	€289,200.00
2133/2022	Supply and delivery of haematology reagents with analysers on loan including energy efficient IT equipment (on a pay per use basis)	24/11/2022	V. J. Salomone Pharma Limited	€104,650.00
2366/2021	Supply of fifteen (15) on loan point care arterial blood gas analysers with reagents and consumables for MDH and SAMOC on a pay per sample basis	24/11/2022	Associated Equipment Ltd	€1,578,215.00
3015/2022	Supply, installation, commissioning, certification, training, handing over and maintenance of MR Linac, related IT software and energy efficient equipment to build a dedicated Bunker Area	06/12/2022	Technoline Ltd	€21,499,999.99
2156/2022	Supply of respiratory pathogens screen kits with equipment on loan	15/12/2022	E. J. Busuttil Limited	€250,666.66
2206/2022	Provision of security services for St Vincent de Paul Long Term Care Facility	20/12/2022	Executive Security Services Ltd	€3,998,291.20
2187/2022/1	Provision of mooring men services	21/12/2022	Grange Security (Malta) Ltd	€623,837.00
2250/2021/1	Provision of clerical services	22/12/2022	Signal 8 Security Services Malta Ltd	€748,627.00
2084/2022	Collection, transportation and export of cytotoxic hazardous waste for all Health entities	22/12/2022	PT Matic Environmental Services Ltd	€295,295.00
2122/2022	Provision of pathology samples sent abroad	22/12/2022	Cerba Internacional SAE	€3,169,604,.05
2138/2022	Household waste collection using low emission vehicles in Southern Region	23/12/2022	Veladrians Ltd	€9,990,656.00
2134/2022	Household waste collection using low emission vehicles in Northern Region	29/12/2022	Galea Cleaning Solutions JV	€8,703,500.00
2137/2022	Household waste collection using low emission vehicles in Port Region	29/12/2022	Galea Cleaning Solutions JV	€6,912,100.00
2135/2022	Household waste collection using low emission vehicles in Eastern Region	29/12/2022	Galea Cleaning Solutions JV	€9,269,650.00

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Lista ta' modifikazzjonijiet approvati lil kuntratti mogħtija mid-Dipartiment tal-Kuntratti matul il-perjodu bejn l-1 ta' Lulju, 2022 u l-31 ta' Diċembru, 2022, ippubblikata skont l-Artikolu 13(k) tar-Regolamenti tal-Kuntratti Pubbliċi tal-2016.

Il-21 ta' April, 2023

DEPARTMENT OF CONTRACTS

List of approved modifications to contracts by the Department of Contracts during the period between 1st July, 2022 and 31st December, 2022, published in terms of Article 13(k) of the Public Contracts Regulations 2016.

21st April, 2023

CT Nru. tal-File *CT File No.*	Kuntrattur *Contractor*	Varjazzjoni % *Variation %*	Varjazzjoni € *Variation €*	Valur tal-Kuntratt € *Contract Value €*	Data tal-Approvazzjoni *Date of Approval*	Suġġett *Subject*
2215/2019	Cherubino Ltd	36.00	93,575.00 Lots 1, 2 and 3	259,958.33	05/07/2022	Supply of quetiapine preparations
2106/2020	Gasan Zammit Motors Ltd	43.54	96,700.00	222,100.00	05/07/2022	Framework agreement for the supply of passenger vans
2208/2016	Technoline Ltd	30.00	120,525.00	401,750.00	14/07/2022	Supply of homogeneous immunoassay tests for toxicology with equipment on loan
2208/2018	G4S Security Service (Malta) Ltd	19.53	81,115.52	415,374.96	14/07/2022	Provision of security services for Dar Padova Gozo and for Active Ageing Community Care Department in Qormi
2280/2018	Support Services Ltd	33.33	11,479,763.00	34,439,291.00	14/07/2022	Provision of care and support workers services (providing environmentally friendly uniforms to care and support workers) to St Vincent de Paul Long Term Care Facility
2329/2018	Smart Effects Limited	33.33	103,477.50	310,432.50	14/07/2022	Maintenance and upkeep of airconditioning system for three (3) years at St Vincent De Paul Long Term Care Facility
2480/2020	JMP	30.00	5,013.13 Lot 3	16,709.00	14/07/2022	Supply and delivery of various types of personal protective equipment with a low environmental impact
2097/2017	My School Ltd	5.92	216,560.00	3,659,200.00	26/07/2022	Provision of a cloud-based management information system for schools in Malta and Gozo
2250/2017	Vivian Corporation Ltd	66.00	618,365.78	936,917.85	28/07/2022	Supply of quantitative molecular assays with equipment on loan
3072/2019	Powered Knowledge	33.33	151,200.00 Lot 1	453,600.00	02/08/2022	Provision of mystery shopping services in the Public Administration

CT Nru. tal-*File* *CT File No.*	Kuntrattur *Contractor*	Varjazzjoni % *Variation %*	Varjazzjoni € *Variation €*	Valur tal-Kuntratt € *Contract Value €*	Data tal-Approvazzjoni *Date of Approval*	Suġġett *Subject*
2344/2020	Pharmachemic Trading Agency Company Ltd	100.00	686,250.00	686,250.00	04/08/2022	Supply chenodeoxycholic acid 250mg capsules
2340/2018	V. J. Salomone Pharma Limited	5.04	47,342.04 Lot 1	939,900.00	23/08/2022	Supply of human biosynthetic insulin preparations for injection in cartridges
2010/2021	Pharma.MT Ltd	40.00	179,520.00	448,800.00	23/08/2022	Supply of natalizumab 300mg concentrate for solution for infusion
2245/2019	Clayton D'Amato	11.07	2,000.00 Lot 4	18,067.56	01/09/2022	Supply and delivery of food items to residences and day centres of Aġenzija Support around Malta being at least partially made from organic sources
2132/2020	Clayton D'Amato	17.52	12,000.00	68,498.64	01/09/2022	Supply and delivery of food cupboard items to residences and day centres of Aġenzija Sapport around Malta
2159/2017	Image Systems Ltd	25.00	189,098.50	756,394.00	06/09/2022	Supply of energy efficient printers and multifunction units including maintenance services and consumables
3107/2018	European Dynamics Consortium	39.95	706,000.00	1,767,040.00	06/09/2022	Provision of key experts for the design, development, implementation, maintenance and operations of the Land Registry Solution
2108/2019	M-Stream Ltd	30.00	593,865.00	1,979,550.00	09/09/2022	Receiving, weighing, cutting, baling, storing in a permitted facility, and export of used tyres and tyre bladders
2004/2021	Borg Galea Audit Limited	100.00	47,979.90	47,979.90	09/09/2022	Provision of internal auditing for the Ministry for Education and entities falling under its remit
2079/2020	Cherubino Ltd	55.45	46,480.00	83,826.40	15/09/2022	Supply of pyridostigmine bromide 60mg tablets
2445/2020/2	Executive Security Services Ltd	20.44	22,265.73	108,917.92	15/09/2022	Provision of security and reception services to the MEDE Head Office
2384/2019	Co-opertative Services	9.44	403,515.00	4,276,050.00	20/09/2022	Provision of transport services using environmentally friendly minivans
2047/2019	Support Services Ltd	29.14	406,664.40	1,395,366.36	20/09/2022	Provision of support care worker services at Dar il-Fjuri Residence for persons with disability in Victoria, Gozo

CT Nru. tal-File *CT File No.*	Kuntrattur *Contractor*	Varjazzjoni % *Variation %*	Varjazzjoni € *Variation €*	Valur tal-Kuntratt € *Contract Value €*	Data tal-Approvazzjoni *Date of Approval*	Suġġett *Subject*
2051/2019	south lease	8.69	114,000.00	1,312,228.17	20/09/2022	Provision of transport services using environmentally friendly minivans and tail lift vans
2411/2019	Europharma Ltd	53.33	181,440.00	340,200.00	20/09/2022	Supply of pemetrexed 500mg powder for concentrate for solution for infusion
2156/2020	south lease	24.56	50,920.80	207,320.00	20/09/2022	Leasing of low emission self drive 4/5 seater vehicles, crew van and mini SUV
3106/2017	GPI SpA	7.90	82,579.60	1,044,856.67	22/09/2022	Provision of the Enterprise Service Bus System
2229/2018/1	G4S Security Service (Malta) Ltd	59.77	3,546,582.75 Lots 1 and 3	5,933,880.00	11/10/2022	Provision of clerical and receptionist staff to the Departments falling under the responsibility of the Ministry for Health
2229/2018/2	GC Support JV	57.01	408,264.57 Lots 2 and 6	716,165.00	11/10/2022	Provision of clerical and receptionist staff to the Departments falling under the responsibility of the Ministry for Health
2229/2018/3	Signal 8 Security Services Malta Ltd	73.57	532,724.45 Lots 4, 5 and 7	724,090.60	11/10/2022	Provision of clerical and receptionist staff to the Departments falling under the responsibility of the Ministry for Health
2340/2018	V J Salomone Pharma Limited	19.44	182,744.40 Lot 3	939,900.00	18/10/2022	Supply of human biosynthetic insulin preparations for injection in cartridges
2399/2019	Farmarosib SRL	3.69	18,571.42	502,857.14	18/10/2022	Supply of simvastatin tablets/capsules
3059/2020	KENCAR	0.16	1,160.00	745,017.68	18/10/2022	Mechanical, Electrical and ELV works of La Vallette and Slaves Hall at the Mediterranean Conference Centre
2035/2017	Associated Equipment Ltd	10.00	69,430.85	694,308.50	20/10/2022	Supply of an Aphaeresis System for collection of blood components
2047/2019	Support Services Ltd	1.73	24,164.34	1,395,366.36	20/10/2022	Provision of support care worker services at Dar il-Fjuri Residence for persons with disability in Victoria, Gozo
2397/2021	V.J. Salomone Pharma Limited	100.00	190,452.60	190,452.00	20/10/2022	Supply of humanized monoclonal anti-immunoglobulin E (IGE) antibody injection

CT Nru. tal-*File* *CT File No.*	Kuntrattur *Contractor*	Varjazzjoni % *Variation %*	Varjazzjoni € *Variation €*	Valur tal-Kuntratt € *Contract Value €*	Data tal-Approvazzjoni *Date of Approval*	Suġġett *Subject*
2145/2020	Signal 8 Security Services Malta Ltd	25.31	55,775.70	220,383.28	25/10/2022	Provision of security services
2157/2017	Evolve Ltd	33.00	211,936.00	642,230.00	27/10/2022	Supply of enteric bacterial pathogens with equipment on loan
2156/2019	G4S Security Service (Malta) Ltd	0.83	216,729.04	26,203,263.48	27/10/2022	Provision of security guards' services for schools
2383/2020	Cherubino Ltd	100.00	777,600.00	777,600.00	27/10/2022	Supply of adalimumab 40mg pre-filled syringes
2364/2021	C & F Building Contractors Ltd	2.78	261,349.60	9,386,456.09	01/11/2022	Construction, finishing, mechanical and electrical works of the multi-level car park including energy efficient PCs and monitors at the Malta National Park, Ta' Qali
2228/2019	Melchiore Dimech	13.15	99,180.00	754,036.00	15/11/2022	Provision of cleaning services to the Ministry for Finance and its line Departments using environmentally friendly cleaning products
2156/2017	Mediclean JV	1.14	387,046.24	34,032,830.00	22/11/2022	Provision of cleaning services to Mater Dei Hospital and Sir Anthony Mamo Oncology Centre
2434/2019	Northwind Investments Ltd	6.05	19,070.88	315,147.00	22/11/2022	Demolition and excavation works at the site at Triq Wied il-Knejjes, Hal Luqa
3061/2019	Signal 8 Security Services Malta Ltd	21.83	1,731,792.48	7,933,685.76	22/11/2022	Provision of security services at the Agency for the Welfare of Asylum Seekers (AWAS) Units and other Open Centres
2419/2019	Mint Health Ltd	100.00	51,894.00	51,894.00	24/11/2022	Supply of propofol injections
2352/2020	Signal 8 Security Services Malta Ltd	130.90	233,410.32	178,307.48	24/11/2022	Provision of clerical staff services
2272/2018	E.J. Busuttil Limited	93.67	796,681.48	850,475.64	01/12/2022	Supply of somatic mutation testing by NGS with equipment on loan
2240/2020	V.J. Salomone Pharma Limited	100.00	412,000.00	412,000.00	01/12/2022	Supply of eltrombopag 25mg tablets
3059/2020	Kencar	3.42	25,491.84	745,017.68	22/12/2022	Mechanical, Electrical and ELV works of La Vallette and Slaves Hall at the Mediterranean Conference Centre

DIPARTIMENT TAT-TEŻOR

Ngħarrfu li s-Sa Anita Aloisio, ġiet mogħtija direct order mid-Dipartiment tat-Teżor għall-provvediment ta' assistenza ta' eżerċizzji li għandhom bżonn isiru mit-Teżor. Dan il-kuntratt huwa għal perjodu ta' sitt (6) xhur mit-23 ta' April, 2023 sat-22 ta' Ottubru, 2023, taħdem 40 siegħa fil-ġimgħa mħallsa b'rata ta' €30.00 fis-siegħa għall-prezz ta' €31,200.00 eskluża l-VAT.

Dan l-avviż huwa ppubblikat skont ir-Reg. 111 (2) tar-Regolament tal-Akkwist Pubbliku A.L. 352 tal-2016 kif emendat minn A.L. 155 tal-2017 u 233 tal-2017.

Il-21 ta' April, 2023

TREASURY DEPARTMENT

It is hereby notified that Ms Anita Aloisio, has been awarded a direct order by Treasury Department for the provision of assistance in the reconciliation exercises that need to be performed by Treasury. This contract is for a period of six (6) months as from 23rd April, 2023 up to 22nd October, 2023, working 40 hours per week at the rate of €30.00 per hour for the cost of €31,200.00 excluding VAT.

This notice is published in terms of Reg. 111 (2) of the Public Procurement Regulations L.N. 352 of 2016 as amended by L.N. 155 of 2017 and 233 of 2017.

21st April, 2023

KUNSILL LOKALI ĦAL GĦARGĦUR

Sospensjoni tat-Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali Ħal Għargħur jgħarraf li nhar is-Sibt, 22 ta' April, 2023, u nhar is-Sibt, 29 ta' April, 2023 mid-9.30 a.m. sal-5.00 p.m. Triq il-Kbira se tkun magħluqa għat-traffiku. Ħadd ma jista' jipparkja f'dawn il-ġranet matul dan il-ħin.

Il-21 ta' April, 2023

ĦAL GĦARGĦUR LOCAL COUNCIL

Traffic and Parking Suspension

The Ħal Għargħur Local Council notifies that on Saturday, 22nd April, 2023 and on Saturday, 29th April, 2023, from 9.30 a.m. till 5.00 p.m. Triq il-Kbira will be closed for traffic. Parking of vehicles is not allowed on these days during this time.

21st April, 2023

KUNSILL LOKALI ĦAL QORMI

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali Ħal Qormi jgħarraf li, fil-ġranet u ħinijiet ta' hawn taħt, ma jistax isir parkeġġ u t-toroq se jkunu magħluqa għat-traffiku:

Minn nhar it-Tnejn, 24 ta' April, 2023 sal-Ġimgħa, 30 ta' Ġunju, 2023, mis-7.00 a.m. sas-6.00 p.m., fi Triq Mikiel Anton Vassalli, Triq l-Aħwa Zammit u Triq Tal-Bajjada;

Nhar il-Ħadd, 7 ta' Mejju, 2023, mis-6.00 a.m. sat-3.00 p.m., fi Triq ir-Rebbiegħa, Triq id-Deheb Fin u Wesgħet Renald Falzon;

Nhar il-Ħadd, 21 ta' Mejju, 2023, mis-6.00 a.m. sas-2.00 p.m., fi Pjazza Narbona u Pjazza tal-Granmastru;

Nhar il-Ħamis, 25 ta' Mejju, 2023, mit-3.00 p.m. sal-10.00 p.m. fi Pjazza tal-Granmastru.

Vetturi pparkjati jiġu rmunkati.

Transport Pubbliku se jkun iddevjat skont l-istruzzjonijiet tal-Pulizija

Il-21 ta' April, 2023

ĦAL QORMI LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic and Parking

Ħal Qormi Local Council notifies that in the below days and time no parking is allowed and roads will be closed for all vehicles on:

From Monday, 24th April, 2023 till Friday, 30th June, 2023 from 7.00 a.m. till 6.00 p.m. in Triq Mikiel Anton Vassalli, Triq l-Aħwa Zammit u Triq Tal-Bajjada;

On Sunday, 7th May, 2023, from 6.00 a.m. till 3.00 p.m., in Triq ir-Rebbiegħa, Triq id-Deheb Fin and Wesgħet Renald Falzon;

On Sunday, 21st May, 2023, from 6.00 a.m. till 2.00 p.m., in Pjazza Narbona and Pjazza tal-Granmastru;

On Thursday, 25th May, 2023, from 3.00 p.m. till 10.00 p.m. in Pjazza tal-Granmastru.

Parked cars will be towed.

Public Transport will be diverted as instructed by Police.

21st April, 2023

KUNSILL LOKALI BIRKIRKARA

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali Birkirkara jgħarraf li nhar il-Ħadd, 30 ta' April, 2023 mill-4.00 p.m. sas-2.00 a.m. tat-Tnejn, 1 ta' Mejju, 2023 it-toroq imsemmija se jkunu magħluqa u ħadd ma jista' jipparkja fihom: Triq il-Wied, Triq il-Knisja l-Qadima, Triq Sant'Elena u Triq il-Kbira.

Il-21 ta' April, 2023

BIRKIRKARA LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic and Parking

The Birkirkara Local Council noties that on Sunday, 30th April, 2023 from 4.00 p.m. till 2.00 a.m. of Monday, 1st May, 2023 the following streets will be closed for traffic and parking: Triq il-Wied, Triq il-Knisja l-Qadima, Triq Sant'Elena and Triq il-Kbira.

21st April, 2023

KUNSILL LOKALI ĦAŻ-ŻEBBUĠ

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali Ħaż-Żebbuġ jgħarraf li nhar il-Ħadd, 23 ta' April, 2023, Misraħ San Filippu se jkun magħluq għat-traffiku mis-7.00 a.m. sas-1.00 p.m. Ħadd ma jista' jipparkja.

Il-21 ta' April, 2023

ĦAŻ-ŻEBBUĠ LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic and Parking

The Ħaż-Żebbuġ Local Council notifies that on Sunday, 23rd April, 2023, from 7.00 a.m. till 1.00 p.m., Misraħ San Filippu will be closed for traffic. Parking will not be allowed.

21st April, 2023

KUNSILL LOKALI X-XAGĦRA

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali x-Xagħra jgħarraf Xagħra jgħarraf li:

Nhar il-Ħadd, 30 ta' April, 2023, minn nofsillejl sas-1.00 p.m., Pjazza tal-Vitorja, Triq il-Knisja, Vjal it-8 ta' Settembru u Triq it-28 ta' April 1688 se jkunu maghluqa għat-traffiku u ħadd ma jista' jipparkja fihom.

Il-21 ta' April, 2023

XAGĦRA LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic and Parking

The Xagħra Local Council notifies that:

On Sunday, 30th April, 2023, from midnight till 1.00 p.m., Pjazza tal-Vitorja, Triq il-Knisja, Vjal it-8 ta' Settembru and Triq it-28 ta' April 1688 will be closed to traffic and no parking is allowed.

21st April, 2023

KUNSILL LOKALI L-KALKARA

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali l-Kalkara jgħarraf li nhar il-Ħadd, 23 ta' April, 2023 mis-7.00 a.m. sal-5.00 p.m. fi Triq Luigi inkluż iż-żona tal-madwar (quddiem l-uffiċini tal-Kunsill Lokali tal-Kalkara) ħadd ma jista' jipparkja u ż-żona se tkun magħluqa għall-attivitajiet.

Il-21 ta' April, 2023

KALKARA LOCAL COUNCIL

Parking and Traffic Suspension

The Kalkara Local Council notifies that on Sunday, 23rd April, 2023 from 7.00 a.m. till 5.00 p.m. in Triq Luigi Pisani including all the surroundings area (in front of the Kalkara Local Council offices) no parking is allowed and the area will be closed for activities

21st April, 2023

KUNSILL LOKALI R-RABAT (MALTA)

Sospensjoni ta' Traffiku

II-Kunsill Lokali r-Rabat jgħarraf li nhar it-Tlieta, 2 ta' Mejju, 2023, mid-9.30 a.m. sas-1.00 p.m., Triq Ġorġ Borg Olivier se tkun magħluqa għat-traffiku, inkluż trasport pubbliku.

Uffiċjali tal-Komunità se jkunu fuq il-post sabiex jiddevjaw it-traffiku.

Il-21 ta' April, 2023

RABAT (MALTA) LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic

The Rabat Local Council notifies that on Tuesday, 2nd May, 2023, from 9.30 a.m. till 1.00 p.m., Triq Ġorġ Borg Olivier shall be closed for traffic, including public transport.

Community officers shall be on site to divert traffic flow.

21st April, 2023

KUNSILL LOKALI L-IMSIDA

Laqgħa Annwali tal-Lokalità

Il-Kunsill Lokali l-Imsida jixtieq jistieden lir-residenti tal-Imsida li isimhom jidher fuq ir-reġistru elettorali kurrenti u li huma eliġibbli jivvutaw fl-elezzjonijiet tal-Kunsill, sabiex jattendu għal-laqgħa li se ssir nhar it-Tlieta, 25 ta' April, 2023, fil-5.30 p.m., fiċ-Ċentru Ċiviku, Misraħ Menqa, l-Imsida MSD 9090.

Matul din il-laqgha se jingħata rendikont tal-ħidma tal-Kunsill matul is-sena li għaddiet. Wara, ir-residenti jkollhom iċ-ċans sabiex iressqu s-suġġerimenti u l-ilmenti tagħhom.

Dawk li huma interessati li jattendu għal-laqgħa huma ġentilment mitluba jippreżentaw il-karta tal-identità mad-dħul.

Il-21 ta' April, 2023

MSIDA LOCAL COUNCIL

Annual Locality Meeting

The Msida Local Council invites the Msida residents whose name appears in the current Msida Local Council electoral register to attend a meeting, which is going to be held on Tuesday, 25th April, 2023, at 5.30 p.m., at Civic Centre, Misraħ Menqa, Msida MSD 9090.

During this meeting, the Council will report on its activities throughout the past year. Afterwards, the residents will have the chance to forward their suggestions.

Those who are interested in attending the meeting are requested to present their ID card upon entry.

21st April, 2023

AWTORITÀ TAL-ARTIJIET

L-Uffiċjal Kap Eżekuttiv, Awtorità tal-Artijiet, jgħarraf li:

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 11 ta' Mejju, 2023.

*Avviż Nru. 19. Kiri għall-perjodu ta' ħmistax-il (15) sena għal skopijiet kummerċjali tal-fond tale quale f'Nru. 11, Triq il-Lvant, Il-Belt Valletta, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2020_0790. Din il-proprjetà qed tiġi offruta b'tender fl-istat li tinsab fih inklużi xi difetti li jista' jkun hemm moħbija. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €20,250 hekk kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' sitt elef u seba' mija u ħamsin ewro (€6,750) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

*Avviż Nru. 20. Kiri, għall-perjodu li fadal tal-kirja preżenti li jintemm fil-14 ta' Marzu, 2024, tal-ħanut vojt tale quale f'Nru. 1, Triq Ħal Tarxien fil-Qasam tad-Djar Tal-Miħna, Il-Gudja, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.19_83_7_2. Il-kerrej preżenti ma jridx jibqa' fil-kirja u terz interessat lest li jidħol għar-rimanenti perjodu ta' din il-kirja. Dan it-terz interessat għandu d-dritt tal-ewwel rifjut riżervat favurih skont Artikolu Nru. 3 (1) tal-Avviż Legali Nru. 573.02. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €10,503 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' tlett elef u ħames mija u wieħed ewro (€3,501) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Irid isir ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

LANDS AUTHORITY

The Chief Executive Officer, Lands Authority, notifies that:

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be deposited in the tender box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by 10.00 a.m. on Thursday, 11th May, 2023.

*Advt No. 19. Lease for a period of fifteen (15) years for commercial purposes of the premises tale quale at No. 11, Triq il-Lvant, Valletta, as shown edged in red on the plan P.D.2020_0790. This property is being offered by tender in its present state including any latent defects. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €20,250 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of six thousand and seven hundred and fifty euro (€6,750) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

*Advt No. 20. Lease, for the remaining period of the present lease which ends on the 14th March, 2024, of the bare shop tale quale at No. 1, Triq Hal Tarxien at Tal-Mithna Housing Estate, Gudja, as shown edged in red on plan P.D.19_83_7_2. The present tenant does not want to remain in the lease and an interested third party is ready to assume the remaining term of this lease. The interested third party has been reserved the right of first refusal as per Article No. 3 (1) of Legal Notice 573.02. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €10,503 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of three thousand and five hundred and one euro (€3,501) per annum will not be considered. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

*Avviż Nru. 21. Kiri, għall-perjodu li fadal tal-kirja preżenti li jintemm fil-1 ta' Ottubru, 2026, tal-ħanut vojt Nru. 2 tale quale f'Nru. 36, Triq il-Kunvent, Ħaż-Żabbar, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.53_2004_1_A_1. Il-kerrej preżenti ma jridx jibqa' fil-kirja u terz interessat lest li jidħol għar-rimanenti perjodu ta' din il-kirja. Dan it-terz interessat għandu d-dritt tal-ewwel rifjut riżervat favurih skont Artikolu Nru. 3 (1) tal-Avviż Legali Nru. 573.02. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €13,143 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' erbat elef u tliet mija u wieħed u tmenin ewro u erba' ċenteżmi (€4,381.04) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Irid isir ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

*Avviż Nru. 22. Kiri għall-perjodu ta' ħmistax-il (15) sena għal skopijiet kummerċjali tal-fond tale quale f'Nru. 30 (qabel Nru. 32) Triq Nazzarenu, Il-Ħamrun, bl-għoli ta' erbatax-il (14) filata kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2012_107. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €12,600 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' erbat elef u mitejn ewro (€4,200) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

*Avviż Nru. 23. Bejgħ tale quale ta' sit fi Triq San Mikiel, Il-Fgura, kif muri bl-aħmar u deskritt bid-dettall fuq il-pjanta P.D.2015_0991_1. Dan is-sit huwa l-arja ta' fuq substation hu huwa mill-għoli ta' sittax il-filata 'il fuq. Dan is-sit huwa suġġett għall-kundizzjonijiet li ġejjin minn Enemalta: L-istruttura tas-substation ma tistax tiġi mibdula u struttura indipendenti trid tiġi mtellgħa fuq is-substation; il-mekkaniżmi ta' ventilazzjoni ma jistgħux jiġu mibdula sakemm ma jkunx hemm qbil ma' Enemalta; is-substaion trid tibqa taħdem il-ħin kollu. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €7,200 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' tnejn u sebgħin elf ewro (€72,000) ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

*Avviż Nru. 24. Kiri għall-perjodu ta' ħmistax-il (15) sena għal skopijiet kummerċjali ta' fond tale quale u fl-istat li jinsab fih inklużi xi difetti li jista' jkun hemm moħbija f'Nru. 69b, Triq Zekka, Il-Belt Valletta, muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.49_2004_1. Dan il-fond huwa suġġett għal servitujiet eżistenti favur proprjetajiet adjaċenti. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €10,800 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' tlett elef u sitt mitt ewro (€3,600) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

*Advt No. 21. Lease, for the remaining period of the present lease which ends on the 1st October, 2026, of the bare shop No. 2 tale quale at No. 36, Triq il-Kunvent, Ħaż-Żabbar as shown edged in red on plan P.D.53_2004_1_A_1. The present tenant does not want to remain in the lease and an interested third party is ready to assume the remaining term of this lease. The interested third party has been reserved the right of first refusal as per Article No. 3 (1) of Legal Notice 573.02. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €13,143 as stipulated in the tender conditions.Offers below the amount of four thousand and three hundred and eighty-one euro and four cents (€4,381.04) per annum will not be considered. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

*Advt No. 22. Lease for a period of fifteen (15) years for commercial purposes of the premises tale quale at No. 30 (previously No. 32) Triq Nazzarenu, Ħamrun, at the height of fourteen (14) courses (filati) as shown edged in red on the plan P.D.2012_107. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €12,600 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of four thousand and two hundred euro (€4,200) per annum will not be considered.This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

*Advt No. 23. Sale tale quale of a site at Triq San Mikiel, Fgura, as shown edged in red and in described in detail on the plan P.D.2015_0991_1. This site is the airspace of a substation which is from the height of sixteen (16) courses (filati) upwards. This site is subject to the following conditions from Enemalta: The substation structure shall not be altered and a separate independent structure shall roof over the substation; the ventilation mechanisms of the substation shall not be altered unless agreed by Enemalta; the substation shall remain operational at all times. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €7,200 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of seventy-two thousand euro (€72,000) will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

*Advert No. 24. Lease for a period of fifteen (15) years for commercial purposes of the premises tale quale in its present state including any latent defects at No.69b, Triq Zekka, Valletta, as shown edged in red on the plan P.D.49_2004_1. This premises is subject to existing servitudes in favour of adjacent properties. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €10,800 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of three thousand and six hundred euro (€3,600) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

*Avviżi li qed jidhru għall-ewwel darba

Dawn l-avviżi qegħdin jiġu ppubblikati bħala stedina għall-pubbliku sabiex jakkwista d-dokumenti tal-offerta online. L-offerenti għandhom jirreferu għall-kundizzjonijiet kollha tad-dokument tal-offerta u huma mistiedna li jaqraw sew dawn id-dokumenti. L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu billi tagħfas fuq 'Buy Tender' fuq il-paġna ta' din l-offerta fis-sit (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). Il-ħlas huwa ta' ħamsin ewro (€50) li jitħallas permezz tas-sistema online tas-sit tal-Awtorità tal-Artijiet bil-card bankarja preferuta.

Il-21 ta' April, 2023

DIPARTIMENT TAD-DWANA

Offerti ssiġillati għal xiri ta' numru ta' vetturi, u ġarr u tneħħija tal-istess vetturi, li jikkonsistu fi:

BMW 524, Toyota Celica Coupe, Mercedes E280, 3 Mitsubishi Pajero, Landrover 110 Estate, Mercedes 200D, Mercedes 200E, Mercedes 500 Sel, Landrover 90, Ducato Van, Ford Focus, Toyota Corolla, Chevrolett Lacetti,

(Uħud min dawn il-vetturi jikkwalifikaw biex ikunu reġistrati bħala 'Classic')

jintlaqgħu mil-Kummissarju tat-Taxxi fl-Auctions Section, Newport Bonded Stores, Il-Marsa, bejn it-Tnejn, 24 ta'April, 2023 u l-Ħamis, 27 ta' April, 2023, mit-8.00 a.m. sa nofsinhar u mis-1.00 p.m. sal-4.00 p.m.; u l-Ġimgħa, 28 ta'April, 2023, mit-8.00 a.m. sa nofsinhar.

Il-wiri tal-vetturi, ġbir u sottomissjoni tal-formoli tal-offerti jew għal iktar informazzjoni jistgħu isiru mill-Auctions Section, Newport Bonded Stores, Il-Marsa, jew permezz tan-numru tat-telefown 2123 7209, matul l-istess ġranet u ħinijiet imsemmija hawn fuq.

Il-21 ta' April, 2023

KUNSILL MALTI GĦAS-SETTUR TAL-VOLONTARJAT

Il-Kunsill Malti għas-Settur tal-Volontarjat jgħarraf li CORE Platform qiegħda tħabbar pubblikazzjoni għal sejħa għall-offerta Referenza tal-Proġett VOPS A1.04.2023.

CORE Platform teħtieġ l-offerta tas-servizzi biex:

tfassal, tikteb, issir riċerka u tippromovi filwaqt li ttella', flimkien ma' CORE Platfrom, avvenimenti għall-għarfien u aċċessibbiltà biex titqajjem kuxjenza ta' dan id-dokument fost l-intrapriżi lokali fuq perjodu ta' 10 xhur li jispiċċa fi Frar, 2024, bħala parti mill-VOPS A1.04.2023 'Malta Diversity and Inclusion Charter'.

* Advertisements appearing for the first time

These adverts are being published as an invitation to the public to acquire tender documents online. The bidders are to refer to all the conditions of the tender document and are invited to read carefully these conditions. Tenders should be submitted only on the prescribed form, which together with the relevant conditions and other documents, may be obtained by clicking on 'Buy Tender' on the web page where this tender is available on (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). A fee of fifty euro (€50) must be paid through the online system of the Lands Authority website by using preferred banking card.

21st April, 2023

DEPARTMENT OF CUSTOMS

Sealed offers for the tale quale purchase, and removal, of various vehicles consisting of:

BMW 524, Toyota Celica Coupe, Mercedes E280, 3 Mitsubishi Pajero, Landrover 110 Estate, Mercedes 200D, Mercedes 200E, Mercedes 500 Sel, Landrover 90, Ducato Van, Ford Focus, Toyota Corolla, Chevrolett Lacetti,

(Some of these vehicles can be registered as 'Classic')

will be received by the Commissioner for Revenue at the Auctions Section, Newport Bonded Stores, Marsa, from Monday, 24th April, 2023 to Thursday, 27th April, 2023, from 8.00 a.m. till noon and 1.00 p.m. till 4.00 p.m.; and Friday, 28th April, 2023, from 8.00 a.m. till noon.

Viewing of vehicles, collection and submission offer forms and further information may be obtained from the Auctions Section, Newport Bonded Stores, Marsa, or by telephone number 2123 7209 during same dates and times as indicated above.

21st April, 2023

MALTA COUNCIL FOR THE VOLUNTARY SECTOR

The Malta Council for the Voluntary Sector notifies that CORE Platform is requesting the call for tender Project Reference VOPS A1.04.2023.

CORE Platform needs the services tender to:

design, draft, research, promote and carry out accessibility and awareness events, alongside CORE Platform, for the local business entities over a 10-month period ending February 2024, as part of the VOPS A1.04.2023 'Malta Diversity and Inclusion Charter'.

Aktar speċifikazzjonijiet jistgħu jinkisbu permezz ta' ittra elettronika lil (julian@core.org.mt).

L-offerta tagħlaq il-Ħamis, 11 ta' Mejju, 2023.

Dan il-proġett ġie ffinanzjat permezz tal-Voluntary Organisations Project Scheme amministrat mill-Kunsill Malti għas-Settur tal-Volontarjat f'isem il-Ministeru għall-Inklużjoni, il-Volontarjat u d-Drittijiet tal-Konsumatur

Il-21 ta' April, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Procurement and Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviżi li ġejjin sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, 12 ta' Mejju, 2023. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS online fuq (www.etenders.gov.mt) għal:

CFT 021-3493/23. Provvista ta' 'Silver Sulfadiazine 1% cream'

CFT 009-3494/23.Provvista ta' tipi differenti ta' siġġijiet u bankijiet tal-waiting area magħmulin b'materjali u proċessi li ma jagħmlux ħsara 'l-ambjent

CFT 020-3495/23. Provvista ta' 'pulmonary/aortic valvuloplasty balloons – rated burst pressure from 4 to 6 atmospheres'

CFT 020-3496/23. Provvista ta' 'cryoablation balloons for cardiac ablations'

CFT 020-3497/23. Provvista ta' Transfemoral left Ventricular Assist devices

CFT 021-3498/23.Provvista ta' 'Dextrose 50% x 500mL IV infusion fluid'

CFT 021-3499/23. Provvista ta' Glycine 1.5% x 3000mL irrigation fluid

CFT 020-3500/23. Provvista ta' 'silk 4 ties suture'

CFT 009-3501/23. Provvista u installazzjoni ta' għamara 'anti-ligature anti-vandal' (sodod u saqqijiet magħmulin minn materjali u proċessi li ma jagħmlux ħsara 'l-ambjent) għall-Isptar Monte Karmeli

CFT 009-3502/23. Provvista ta' 'tongue meter units'

CFT 020-3503/23. Provvista ta' 'irrigated cool tip cardiac ablation catheters with attaching cables'

CFT 009-3504/23. Provvista ta' 'fireproof cabinets' magħmulin b'materjali u proċessi li ma jagħmlux ħsara 'l-ambjent

CFT 020-3505/23. Provvista ta' 'dual sided PTFE mesh' għal kirurġija ġenerali

Id-dokumenti tal-offerta huwa mingħajr ħlas.

Id-dokumenti tal-offerti jinkisbu biss mill-Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Ir-

Further specifications may be obtained by email to (julian@core.org.mt).

Deadline for submissions is Thursday, 11th May, 2023.

This project has been funded through the Voluntary Organisations Project Scheme managed by the Malta Council for the Voluntary Sector supported by the Ministry for Inclusion, Voluntary Organisations and Consumer Rights

21st April, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Procurement and Supplies), Ministry for Health, notifies that:

Electronic tenders in respect of the following notices will be received till 9.30 a.m. of Friday, 12th May, 2023. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for:

CFT 021-3493/23. Supply of Silver Sulfadiazine 1% cream

CFT 009-3494/23. Provision of Different Types of Chairs and Waiting Area Benches produced with Environmentally Friendly Materials and Processes

CFT 020-3495/23. Supply of pulmonary/aortic valvuloplasty balloons - rated burst pressure from 4 to 6 atmospheres

CFT 020-3496/23. Supply of cryoablation balloons for cardiac ablations

CFT 020-3497/23. Supply of Transfemoral left Ventricular Assist devices

CFT 021-3498/23.Supply of Dextrose 50% x 500mL IV infusion fluid

CFT 021-3499/23. Supply of Glycine 1.5% x 3000mL irrigation fluid

CFT 020-3500/23. Supply of silk 4 ties suture

CFT 009-3501/23. Supply and installation of anti-ligature anti-vandal furniture (beds and mattresses produced with environmentally friendly materials and processes) for Mount Carmel Hospital

CFT 009-3502/23. Provision of tongue meter units

CFT 020-3503/23. Supply of irrigated cool tip cardiac ablation catheters with attaching cables

CFT 009-3504/23. Provision of fireproof cabinets produced with environmentally friendly materials and processes

CFT 020-3505/23. Supply of dual sided PTFE mesh for general surgery

These tender documents are free of charge.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (www.etenders. gov.mt).

reġistrazzjoni hija meħtieġa sabiex ikun jista' jintuża s-sit elettroniku. Operaturi ekonomiċi Maltin għandu jkollhom l-eID tal-organizzazzjoni tagħhom sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit elettroniku. Aktar tagħrif jinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar tal-offerti fil-ħinijiet u d-dati msemmija hawn fuq.

Il-21 ta'April, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Sourcing and Supplies Management) għas-Central Procurement u Supplies Unit fil-Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi s-sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls imniżżla hawn taħt għandhom jintlaqgħu sal-10.00 a.m. tat-Tnejn, 24 ta' April, 2023.

ERU Ref. ERU1704U23 – Medicinals
ERU Ref. ERU1704U23A
ERU Ref. ERU1704U23B
ERU Ref. ERU1704U23C
ERU Ref. ERU1704U23D

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

Il-21 ta' April, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Sourcing and Supplies Management) għas-Central Procurement u Supplies Unit fil-Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi s-sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls imniżżla hawn taħt għandhom jintlaqgħu sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, 25 ta' April, 2023.

ERU Ref. ERU1804U23 – Medicinals
ERU Ref. ERU1804U23A
ERU Ref. ERU1804U23B
ERU Ref. ERU1804U23C
ERU Ref. ERU1804U23 – Devices

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

Il-21 ta' April, 2023

Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their organisation eID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the times and dates specified above.

21st April, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Sourcing and Supplies Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health, notifies that submissions for the below listed ERU Competitive Calls will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 24th April, 2023.

ERU Ref. ERU1704U23 – Medicinals
ERU Ref. ERU1704U23A
ERU Ref. ERU1704U23B
ERU Ref. ERU1704U23C
ERU Ref. ERU1704U23D

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from the CPSU Website.

Submissions for this call for competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

21st April, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Sourcing and Supplies Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health, notifies that submissions for the below listed ERU Competitive Calls will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 25th April, 2023.

ERU Ref. ERU1804U23 – Medicinals
ERU Ref. ERU1804U23A
ERU Ref. ERU1804U23B
ERU Ref. ERU1804U23C
ERU Ref. ERU1804U23 – Devices

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from the CPSU Website.

Submissions for this call for competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

21st April, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Sourcing and Supplies Management) għas-Central Procurement u Supplies Unit fil-Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi s-sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls imniżżla hawn taħt għandhom jintlaqgħu sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, 25 ta' April, 2023.

ERU Ref. ERU1904U23 – Medicinals
ERU Ref. ERU1904U23A
ERU Ref. ERU1904U23B
ERU Ref. ERU1904U23 – Devices

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

Il-21 ta' April, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Xiri u Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi:

CFT 020-3491/23. Provvista ta' 'custom procedure pack for total hip replacement surgery';

CFT 021-3490/23. Provvista ta' 'Glucose (Dextrose Monohydrate) 50% x 50mL for IV use',

ippubblikati fil-Gazzetta tal-Gvern tat-18 ta' April, 2023, ġew imħassrin.

Il-21 ta' April, 2023

KUNSILL LOKALI TA' SANNAT

Il-Kunsill Lokali Ta' Sannat jgħarraf illi:

Offerti għandhom jintlaqgħu permezz tal-ePPS mill-Kunsill Lokali Ta' Sannat sad-9.30 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, 10 ta' Mejju, 2023, għal:

Avviż Nru. SNTLC 05/2023. Xogħlijiet – rinnovar tas-sala tal-Każin tal-Banda Santa Margerita.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Sourcing and Supplies Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health, notifies that submissions for the below listed ERU Competitive Calls will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 25th April, 2023.

ERU Ref. ERU1904U23 – Medicinals
ERU Ref. ERU1904U23A
ERU Ref. ERU1904U23B
ERU Ref. ERU1904U23 – Devices

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from the CPSU Website.

Submissions for this call for competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

21st April, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Procurement and Supplies), Ministry for Health, notifies that:

CFT 020-3491/23. Supply of custom procedure pack for total hip replacement surgery;

CFT 021-3490/23. Supply of Glucose (Dextrose Monohydrate) 50% x 50mL for IV use,

published in the Government Gazette of 18th April, 2023, have been cancelled.

21st April, 2023

TA' SANNAT LOCAL COUNCIL

The Ta' Sannat Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Ta' Sannat Local Council through ePPS up to 9.30 a.m. on Wednesday, 10th May, 2023, for:

Advt No. SNTLC 05/2023. Works – tender for the refurbishment of the St Margaret Band Club Hall.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull kwotazzjoni, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Il-21 ta' April, 2023

The Local Council reserves the right to refuse any quotation, even the most advantageous.

21st April, 2023

Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR)
L-Ewropa tinvesti f'żoni rurali

European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD)
Europe investing in rural areas

KUNSILL LOKALI TA' SANNAT

Il-Kunsill Lokali Ta' Sannat jgħarraf illi:

Offerti għandhom jintlaqgħu permezz tal-ePPS mill-Kunsill Lokali Ta' Sannat sad-9.30 a.m. nhar it-Tlieta, 16 ta' Mejju, 2023, għal:

Avviż Nru. SNTLC 06/2023. Provvista u konsenja ta' vettura tal-elettriku N1 (trakk tal-pickup) għall-Kunsill Lokali Ta' Sannat, f'Ta' Sannat, Għawdex.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull kwotazzjoni, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Il-21 ta' April, 2023

TA' SANNAT LOCAL COUNCIL

The Ta' Sannat Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Ta' Sannat Local Council through ePPS up to 9.30 a.m. on Tuesday, 16th May, 2023, for:

Advt No. SNTLC 06/2023. Supply and delivery of an N1 electric vehicle (pickup truck) for the Ta' Sannat Local Council, in Ta' Sannat, Gozo.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any quotation, even the most advantageous.

21st April, 2023

KUNSILL LOKALI L-GĦARB

Il-Kunsill Lokali l-Għarb jgħarraf illi:

Sejħiet għall-offerti jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali l-Għarb sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, 23 ta' Mejju, 2023, għal:

Avviż Nru. GRB/06/23. Provvista u installazzjoni ta' sistema fotovoltajka għall-Kunsill Lokali l-Għarb.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku tal-etenders (www.etenders.gov.mt).

GĦARB LOCAL COUNCIL

The Għarb Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Għarb Local Council up to 10.00 a.m. on Tuesday, 23rd May, 2023, for:

Advt No. GRB/06/23. Supply and installation of a photovoltaic system for the Għarb Local Council.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Dan l-avviż tal-offerta jieħu post dak ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern Numru 21,039 tat-18 ta' April, 2023.

Il-21 ta' April, 2023

KUNSILL LOKALI L-MELLIEĦA

Sejħa għall-Offerti

Il-Kunsill Lokali l-Mellieħa jgħarraf illi:

Sa nofsillejl (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 22 ta' Mejju, 2023, permezz tal-ePPS jirċievi offerti għal:

Avviż Nru. MLC 3/2023. Rinnovar ta' taraġ eżistenti li jifforma parti minn Triq il-Madonna tal-Għar, il-Mellieħa, bl-użu ta' materjali li ma jagħmlux ħsara 'l-ambjent.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jistgħu jiġu mniżżla mill-ePPS (www.etender.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fis-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom, jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kwalukwe offerta, anke l-aktar waħda li tidher vantaġġjuża.

Il-21 ta' April, 2023

KUNSILL LOKALI X-XEWKIJA

Il-Kunsill Lokali x-Xewkija jgħarraf illi:

Sad-9.30 a.m. ta' nhar it-Tlieta, 18 ta' Mejju, 2023, jintlaqgħu offerti permezz tal-ePPS fil-Kunsill Lokali x-Xewkija għal:

Avviż Nru. XLC/02/2023. Xogħlijiet ta' tisbiħ - pjazza fi Triq Santa Katarina, ix-Xewkija, Għawdex b'mod li jitħares 'l-ambjent.

Id-dokumenti tal-offerti huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku tal-etenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

This tender notice supersedes the one published in the Government Gazette Number 21,039 of 18th April, 2023.

21st April, 2023

MELLIEĦA LOCAL COUNCIL

Call for Tenders

The Mellieħa Local Council notifies that:

Tenders will be received through ePPS up to noon (Central European Time) of Monday, 22nd May, 2023, for:

Advt No. MLC 3/2023. Upgrading of existing stairway forming part of Triq il-Madonna tal-Għar, Mellieħa, by the use of environmentally friendly materials.

Tender documents are free of charge and may be downloaded from the ePPS (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be available for viewing and download from the same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most seemingly advantageous.

21st April, 2023

XEWKIJA LOCAL COUNCIL

The Xewkija Local Council notifies that:

Tenders will be received by the Xewkija Local Council till Tuesday, 16th May, 2023 at 9.30 a.m. for:

Advt. No. XLC/02/2023. Embellishment works - pjazza at Triq Santa Katarina, Xewkija – Gozo in an environmentally friendly manner.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kwalunkwe offerta anke l-iktar waħda vantaġġjuża.

Il-21 ta' April, 2023

KUNSILL LOKALI R-RABAT (MALTA)

Il-Kunsill Lokali r-Rabat (Malta) jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti mill-Kunsill Lokali r-Rabat (Malta) permezz tal-ePPS sad-9.30 a.m tal-Ġimgħa, 19 ta' Mejju, 2023 għall:

Avviż Nru. RLC/T/211/23. Tisbiħ ta' ġnien pubbliku f'Misraħ San Duminku, ir-Rabat, Malta, bl-użu ta' materjali u prattiċi li ma jagħmlux ħsara 'l-ambjent

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Il-21 ta' April, 2023

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

21st April, 2023

RABAT (MALTA) LOCAL COUNCIL

The Rabat (Malta) Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Rabat (Malta) Local Council through ePPS, up to 9.30 a.m. on Friday, 19th May, 2023 for:

Advt. No. RLC/T/211/23. Embellishment of public garden at Misraħ San Duminku, Rabat, Malta, using environmentally friendly materials and practices.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

21st April, 2023

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

Lista ta' persuni kkwalifikati biex joqogħdu u li għandhom iservu bħala Primi Ġurati u Ġurati Ordinarji fil-Qorti Kriminali matul ix-xahar ta' Mejju, 2023, skont l-artikolu 606 tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 9, Ediz. Riv.).

PRIMI ĠURATI
Anastasi Patrick, Bank Manager, Marsaskala
Azzopardi Ruth, University Student, Ħal Safi
Bonello Aldo, Technician, Santa Venera
Bonnici Elaine, Bank Employee, L-Imqabba
Borg Glenn, Auditor, Marsaskala
Borg Hubert-Anthony, Director, Il-Mellieħa
Bugeja Antonia, Director, Ħal Qormi
Busuttil Owen (Owen Ray), Bank Employee, Iż-Żurrieq
Buttigieg Shirley née Mifsud, Architect, Ħal Balzan
Calleja Colin, Accounts Executive, Il-Mosta
Camilleri Claudia née Camilleri, Bank Employee, Il-Mosta
Camilleri Franco, Technician, Santa Venera
Camilleri Kenneth, Communications, Il-Mosta
Camilleri Mario, Supervisor, San Pawl il-Baħar
Cassar George, Signatory, Birkirkara
Damato Francis, Technical Officer, Iż-Żurrieq
Farrugia Silvianne, Bank Employee, Il-Fgura
Faure' Concetta, Housewife, Paola

List of persons duly qualified and subject to serve as Foreman and Jurors in the Criminal Court during the month of May, 2023, in terms of section 606 of the Criminal Code (Cap. 9, Rev. Ed.).

Galea Andrew Stephen, Student, Ħaż-Żebbuġ
Gauci David, Bank Employee, In-Naxxar
Grech Felix, Electrical Engineer, San Pawl il-Baħar
Grech Stephen, Signatory, Il-Mosta
Grima Daniel, Clerk, Il-Mosta
Li Destri Josiella, née Mifsud, Communications, Ħaż-Żebbuġ
Mallia Stefan, Bank Employee, L-Imsida
Micallef Malcolm, Accountant, In-Naxxar
Mifsud Francis, Assistant Technical Officer, Ħal Safi
Muscat Brian, University Student, Birkirkara
Pullicino Daniel-Frank, Supervisor, Birkirkara
Sacco Deryk, Communications, Ir-Rabat
Schembri Marco, Store Manager, Iż-Żejtun
Schembri Marylu, Child Carer, Iż-Żejtun
Sciberras Joanne née Mizzi, Bank Employee, Birkirkara
Spiteri Stephen (Stephen Cuthbert), Public Officer, San Pawl il-Baħar
Sultana Peter, Supervisor, Floriana
Sultana Tania, Communications, Ħ'Attard

Theuma Renald, Supervisor, Marsaskala
Vella Felice, Public Officer, Ħaż-Żabbar
Vella Muscat Fiona (Fiona-Maria), née Vella, Clerk, L-Iklin
Vella Ruben, Clerk, Il-Mellieħa

ĠURATI ORDINARJI
Abdilla Cunningham Josepha, Signatory, Birżebbuġa
Abela Fiona née Ungaro, Bank Employee, Marsaskala
Agius Anastasi Anthea, University Student, Ħal Għargħur
Agius Marlene, University Student, Ir-Rabat
Agius Michael, Clerk, L-Għarb
Ancilleri Stefan, University Student, In-Naxxar
Aquilina Christopher, University Graduate, Il-Mosta
Attard Claire, University Graduate, Birkirkara
Attard Colin, Economist, Il-Qrendi
Attard Graziella née Borg, Public Officer, Ir-Rabat
Attard Michelle née Tonna, Librarian, Ħaż-Żabbar
Azzopardi Busuttil Risiott Caroline née Busuttil, Clerk, Ħal Tarxien
Azzopardi Carole(Carola), Sales Advisor
Azzopardi Gabriella, University Graduate, San Pawl il-Baħar
Azzopardi Marisa, Lawyer, Il-Qrendi
Bailey Joseph, Bank Employee, Paola
Baldacchino Carmen née Briffa, Clerk, Ħaż-Żebbuġ
Baldacchino Salvatore, Director, Il-Mosta
Balzan Robert, Bank Employee, Ħaż-Żebbuġ
Barbara Analise, Administration Assistant, L-Imqabba
Barberi Corinne née Bonello, Pharmacist, Ħaż-Żebbuġ
Bezzina Peter Paul, Public Officer, In-Naxxar
Bianco Maria Theresa née Xerri, Marketing Coordinator, Ħaż-Żebbuġ
Bianco Norbert, Team Leader, Ħaż-Żabbar
Bilocca Olivia, Counsellor, Is-Siġġiewi
Bonavia Caroline (Carolina-Anna) née Zammit, Bank Employee, Marsaskala
Bonello Mario, Bank Employee, In-Nadur
Bonnici Rebecca Barbara, University Graduate, Ħ'Attard
Borda Claire, Clerk, Ix-Xgħajra
Borg Carmela née Galea, Housewife, Il-Mosta
Borg Ruth née Bonello, Clerk, L-Imtarfa
Briffa Josephine née Scicluna, Signatory, L-Imqabba
Briffa Lourdes, Clerk, San Pawl il-Baħar
Briffa Stefano, Computer Technologist, L-Imtarfa
Brimmer Warren, Director, In-Naxxar
Brincat Joseph, Public Officer, Birkirkara
Brincat Marika, University Student, Ħal Tarxien
Bugeja Robert-Henry, University Graduate, Paola
Bugeja Ryan, University Graduate, Iż-Żurrieq
Buhagiar Jesmond, Bank Employee, L-Imsida
Buhagiar Mary Ann née Buhagiar, Clerk, Ir-Rabat
Bundy John, Disc Jockey, Il-Fgura
Busuttil Martha, Clerk, Tas-Sliema
Busuttil Twanny (Antoine), Clerk, Marsaskala
Buttigieg Christian, Economist, Il-Qrendi
Buttigieg Stephanie, Clerk, Is-Swieqi
Cachia Chantelle Marie née Falzon, Clerk, Ħal Kirkop
Camenzuli Mario, Messenger, Tas-Sliema
Camenzuli Walter, Bank Employee, Tas-Sliema
Camilleri Antonio, Public Officer, Il-Mosta
Camilleri Ingrid Marie née Buhagiar, Lawyer, Ħal Balzan
Camilleri Joanna née Farrugia, University Student, Santa Venera
Camilleri Joseph, Assistant Technical Officer, Żebbuġ
Camilleri Maria Theresa née Barbara, Pharmacy Technician, Ir-Rabat
Camilleri Marika (Maria Carmela) née Gatt, Bank Employee, Ir-Rabat
Camilleri Mark, Bank Employee, Għajnsielem
Caruana Rosalene, University Graduate, Ħal Tarxien
Casha Corinne, Lawyer, Ir-Rabat
Cassar Ian, University Graduate, Ħ'Attard
Cassar Michell née Micallef, Nurse, Il-Mosta
Cassar Trevor, Clerk, Birkirkara
Catania Ronald, Technical Officer, Il-Belt Valletta
Cauchi Edward (Edward-Paul), Mechanical Engineer, Il-Mellieħa
Chetcuti Adrian James, Dental Technologist, San Ġwann
Chetcuti Keith, Employee, Santa Venera
Chircop Jacqueline née Chircop, Student, Iż-Żurrieq
Cilia Nadia, Doctor, Ħal Qormi
Cole Margaret Rose née Calleja, Public Officer, Ħal Tarxien
Coppini Joanne (Josephine-Anne) née Ciantar, Bank Employee, Tas-Sliema
Cremona Maria, University Graduate, Ir-Rabat
Cremona Valeria née Azzopardi, Clerk, Pembroke
Curmi Josianne, Public Officer, In-Nadur
Cuschieri Bugeja Daniela née Cuschieri, Clerk, San Ġwann
Cutajar Carmela née Schembri, Medical Laboratory Technologist, Is-Siġġiewi
Cutajar Marisa, Occupational Therapist, L-Imdina
Cutajar Paris Anna née Aquilina, Clerk, Birżebbuġa
Cutajar Paula née Camilleri, Clerk, Birżebbuġa
Cutajar Theresa, First Secretary, L-Għasri
Darmanin Francesco, Chef, Ħal Kirkop
De Giorgio Jordan Carla, University Graduate, Ħal Għargħur
De Martino Mark, International Relations, Il-Mosta
Debatttista Rosanna née Debattista, Clerk, L-Iklin
Debono Diana, University Student, San Pawl il-Baħar
Debono Diego, University Graduate, Żebbuġ
Debono Mark Anthony, Technical Officer, Birkirkara
Decesare Angie née Debono, Clerk
Degiovanni Christopher, Clerk, San Pawl il-Baħar
Demanuele Paul, Mechanical Engineer, Ħ'Attard
Demanuele Therese, University Graduate, L-Imqabba
Desira Keith, Environmental Officer, Is-Siġġiewi
Dimech Samuel, University Graduate, Ħal Tarxien
Dougall Vincent, Assistant Technical Officer, Pembroke
Ellul Nathalie née Gatt, Environmental Officer, San Ġiljan
Eminyan Carla, University Graduate, Il-Mosta
Evans Shirley, Student, Ħaż-Żabbar
Farrugia Johan, Lawyer, Iż-Żurrieq
Farrugia Maria Carmela née Vella, Housewife, Ħal Luqa

Farrugia Rita Lismond, Housewife, San Pawl il-Baħar
Felice Dorianne, Clerk, Il-Gudja
Fenech George, Self Employed, Birkirkara
Filippini Ivan Angelo, Nurse, Il-Fgura
Fiott Michael, University Graduate, Marsaskala
Galea Rachel Ann, Officer, Ħal Għargħur
Galea Sarah, University Student, Birkirkara
Gatt Annabelle née Busuttil, Health Assistant, Ħaż-Żabbar
Gauci Gilbert, Nurse, Il-Mosta
Gelfo Salvina née Bonnici, Supervisor, Iż-Żurrieq
Gellel Maria Rosaria née Piccinino, Housewife, Paola
Gove' Jean, University Graduate, Il-Mosta
Gove' Stephen, Accounts Clerk, Il-Mosta
Grech Anne Marie née Grech, Engineer, Ħ'Attard
Grech Leeanne née Grech, Accountant, Ix-Xewkija
Grech Lewis, Public Officer, Ta' Kerċem
Grech Paul, Communications, Iż-Żurrieq
Grech Raymond, Director, Santa Venera
Grima Doreen née Grech, Assistant Principal, Paola
Grima Vanessa Marie née Vella, Nurse, Ix-Xewkija
Grixti Soler Allen John, Architect & Civil Engineer, Tas-Sliema
Hili Keith, Accounts Officer, Il-Mosta
Jones Maria née Jones, Psycologist, Il-Ħamrun
Mallia Norma née Vella, Housewife, L-Iklin
Marmarà Anabelle née Attard, Secretarial Assistant, Ħal Tarxien
Massa Aidan, Public Officer, Ħ'Attard
Mazzelli Natalie née Bugeja, Machine Operator, L-Imqabba
Micallef Christopher, Assistant Accountant, Birkirkara
Micallef Rosanne née Sammut, Housewife, San Pawl il-Baħar
Mifsud Christina Paula Agnes, University Graduate, Ħad-Dingli
Mifsud Karen, University Graduate, San Pawl il-Baħar
Mifsud Pierre, Student, Ir-Rabat
Mifsud Rachel née Debattista, Communication Therapist, Is-Siġġiewi
Mizzi Anna Marie, Clerk, Il-Gudja
Mizzi Ivan, Pharmacy Technician, Birkirkara
Moran Helga (Maria-Helga), Bank Employee, Ħaż-Żebbuġ
Murphy Adams Kirstan née Murphy, Psycologist, Ħal Għargħur
Muscat Jeffrey, Specialist Trainee, L-Imtarfa
Muscat Joslin née Parnis, Bank Employee, Ta' Sannat
Muscat Laurence, Public Officer, Ir-Rabat
Muscat Maria née Fenech, Clerk, In-Naxxar
Muscat Michelle née Mamo, Clerk, Ħal Tarxien
Nind Jane née Callus, Clerk, Ħaż-Żebbuġ
Pace Joseph, Sales Representative, Birżebbuġa
Pace Paul, Public Officer, Ħal Qormi
Parnis Joanne née Vella, Clerk, Il-Munxar
Penza Andrew, Sales Officer, Ħal Safi
Piscopo Antonio, Self Employed, Il-Qala
Portelli Charles Joseph, Clerk, Għajnsielem
Portelli Leslie, Deliveryman, Ħal Luqa
Portelli Liliana née Mangion, Signatory, Il-Mosta
Psaila Cynthia née Sammut, Public Officer, Iż-Żurrieq
Pulis Josette née Mizzi, Clerk, Marsaskala
Pulis Stephen, Architect & Civil Engineer, San Pawl il-Baħar
Rodo Jonathan, Operator, Ħaż-Żabbar
Rossi De Giorgio Daniela née Rossi, Clerk, San Pawl il-Baħar
Said Marvin, Communications, Ir-Rabat
Saliba Analise, Machine Operator, Ħal Tarxien
Saliba Marilyn née Cauchi, Accountant, Birkirkara
Sammut Giovanna née Muscat, Bank Officer, Ħad-Dingli
Sammut Kristin, Nurse, Il-Mosta
Sant Francesca, Manager, Birkirkara
Sant Giorgia née Bellia, Nurse, Is-Swieqi
Scerri Katya, University Student, Ħal Balzan
Scerri Yvonne née Galea, Nurse, Ħal Għargħur
Schembri Christopher, Student, Il-Mosta
Schembri Cristina née Bonnici, Public Officer, L-Iklin
Schembri John, Shop Attendant, Birżebbuġa
Schembri Reuben, Machine Operator, Iż-Żejtun
Schembri Rita, Assistant Executive, Iż-Żurrieq
Schembri Simon, Bank Employee, Ħaż-Żabbar
Sciberras Christian Ludwig, University Student, Ir-Rabat
Scicluna Clarissa Ann, Nurse, Ħaż-Żebbuġ
Seguna Melvin, Operator, Ħaż-Żebbuġ
Soler Vanessa, Clerk, L-Imsida
Spiteri Diana née Vella, Director, In-Nadur
Spiteri Louise née Farrugia, Public Notary, Il-Mosta
Spiteri Lucas Mark, Student, Il-Belt Valletta
Spiteri Maria, International Relations, Tas-Sliema
Sultana Anthony, Director, Birżebbuġa
Tabone Vella Sarah née Vella, University Graduate, Is-Siġġiewi
Urpani Lisa, University Graduate, San Ġiljan
Vassallo Agius Robert James Konrad, Public Officer, San Ġwann
Vassallo Andrew, Public Officer, Iż-Żurrieq
Vassallo Denise, Instructor, Ħal Għaxaq
Vassallo Louis, Public Officer, Il-Mosta
Vella Adrian, Lawyer, Il-Mosta
Vella Alison-Marie née Borg Galea, Principal, Birkirkara
Vella Brincat Eleonora, Public Officer, Tas-Sliema
Vella Denise née Vassallo, Network Engineer, Ħaż-Żebbuġ
Vella Donna, Kindergarden Assistant, Ir-Rabat
Vella Ivan-Pierre, Executive Officer, San Pawl il-Baħar
Vella Loridana (Loridana-Maria) née Spiteri, Care Worker, Il-Ħamrun
Vella Maryann née Debono, Public Officer, Ir-Rabat
Vella Mary-Clare née Sciberras, Receptionist, San Ġwann
Vella Vivienne (Victoria-Anna), Technician, Il-Mellieħa
Wood Lucienne (Lucy Ann) née Dalli, Ecg Technician, Ħaż-Żabbar
Xuereb Archer Robert, Driver, Ħ'Attard
Zahra Amanda, University Graduate, Birkirkara
Zahra Domnic, Chef, Il-Mosta
Zahra Salvina, Security Guard, Ħal Qormi
Zammit Carmen née Caruana, Clerk, Ħal Għaxaq
Zammit Charlene, University Graduate, In-Naxxar
Zammit Clifford, Public Officer, Tas-Sliema
Zammit Gordon, University Graduate, Tas-Sliema

Zammit Johann, Coordinator, Ir-Rabat
Zammit Josephine, Public Officer, San Pawl il-Baħar
Zammit Natalina, Bank Employee, Ħal Għargħur
Zammit Nazzareno Luigi, Radiographer, L-Għasri
Zammit Noel, Manager, Birkirkara
Zammit Rachel, Kindergarden Assistant, Iż-Żurrieq
Zerafa Brian (Brian Karl), Health Officer, Birkirkara
Zerafa Luca Ray, University Graduate, Is-Siġġiewi

Reġistru tal-Qrati Superjuri, Il-Belt Valletta, illum il-Ħamis, 13 ta' April, 2023.

(Iff.) FRANKLIN CALLEJA
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali Kriminali

Registry of the Superior Courts, Valletta, today, Thursday, 13th April, 2023.

(Sgd) FRANKLIN CALLEJA
f/Registrar, Courts and Criminal Tribunals

852

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-16 ta' Jannar, 2023, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12) fil-konfront ta' Daniel Cutajar magħruf ukoll bħala Daniel Borg Cardona.

Gordon's Moto Dealer Limited (C31490) ta' Gordon's Moto Dealer, Valley Road, Birkirkara BKR 9042, ippreżentat Talba, fis-6 ta' Jannar, 2023, fejn talbet lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Daniel Cutajar magħruf ukoll bħala Daniel Borg Cardona (KI 422290M) ta' Bella Vista, Flat 8, Triq il-Ballut, Ħ'Attard u/jew Ta' Giorni Court, Flt 1, Triq Francesco Balbi, San Ġiljan, sabiex iħallas is-soċjetà attriċi s-somma ta' €898, liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali

Il-kawża (Avviż numru 4/2023DBM) hija differita għas-27 ta' April, 2023, fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 18 ta' April, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the Small Claims Tribunal of the 16th January, 2023, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service on the respondent Daniel Cutajar also known as Daniel Borg Cardona in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Gordon's Moto Dealer Limited (C 31490) of Gordon's Moto Dealer, Valley Road, Birkirkara BKR 9042, filed a Claim on the 6th January 2023, whereby they asked the Tribunal to condemn Daniel Cutajar also known as Daniel Borg Cardona (ID 422290M) of Bella Vista, Flat 8, Triq il-Ballut, Ħ'Attard and/or Ta' Giorni Court, Flt 1, Triq Francesco Balbi, St Julian's, to pay the plaintiff company the sum of €898 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests

The case (Claim number 4/2023DBM) is deferred on the 27th April, 2023, at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today 18th April, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

853

Permezz ta' digriet mogħti fis-6 ta' Jannar, 2023, mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 3260/2021 fl-ismijiet Kummissarju tat-Taxxi vs Bashir Abdulle Jimale, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili lil Bashir Abdulle Jimale (KI 30160A) ta' 12, Trejqa tal-Ġiżwiti, Il-Marsa, fit-3 ta' Awwissu, 2021, il-Kummissarju tat-Taxxi tad-Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana, jinterpellak sabiex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' €15,039 rappreżentanti taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1012, 2013, 2014, 2015,

By means of a decree of the 6th January, 2023, given by the First Hall of the Civil Courts, in the records of the judicial letter number 3260/2021, in the names Commissioner of Revenue vs Bashir Abdulle Jimale, ordered the following publication for the purpose of service in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12.

By means of a judicial letter filed in the First Hall of the Civil Courts against Bashir Abdulle Jimale (ID 30160A) of 12, Trejqa tal-Gizwiti, Marsa, on the 3rd August 2021, Commissioner of Revenue of Department of Inland Revenue, Floriana, calls upon you so that within two days you pay the sum of €15,039 representing the tax from the income and provisional tax for the years of assessment 2012, 2013, 2014,

2016 u 2017 u kwantu għal €9,417 bħala taxxa addizzjonali u interessi skont l-Avviż/Talba għall-Ħlas hawn unit animo ritirandi u mmarkat Dok. A.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont lill-mittenti minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek (ara l-istess Dok. A fuq ċitat) il-mittenti javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fiż-żmien hawn lilek prefiss, huwa se jipproċedi għall-esekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini tal-Artikolu 40 tal-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħlas l-ispejjeż ta' dan l-Att

Reġistru tal-Qrati tal-Superjuri, illum 18 ta' April, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

2015, 2016 and 2017 and as for €9,417 as additional tax and interest according to the Notice/Demand for Payment here attached animo ritirandi and marked as Doc. A.

As you failed to pay the amount due the interpellant notwithstanding the request for payment (see the same Doc. A above mentioned), the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time given he will proceed for the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Tax Administration.

Pay the costs of this act

Registry of the Superior Courts, today 18th April, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

854

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-3 ta' Marzu, 2023, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 81/2023GG, li ġie ppreżentat fit-26 ta' Jannar, 2023, fl-ismijiet: Ventura Anthony noe vs Fenech Kevin James noe, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tordna l-esekuzzjoni tal-imsemmija sentenza mogħtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fit-28 ta' Frar, 2006, kontra l-eredi tal-intimat Nazzareno Fenech biss u dan a tenur tal-Artikolu 258(a) tal-Kapitlu 12 tal-Liġijiet ta' Malta. Bl-ispejjeż.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija ja hawn fuq huwa differit għat-3 ta' Mejju, 2023, f'12.15 p.m.

Notifika Intimat: Fenech Michael Angelo, Dar Madliena, Tul il-Kosta, Baħar iċ-Ċagħaq, In-Naxxar
Fenech Alfred, 3 Reef Knot Court, Blk A P/H 9, Triq Santa Katarina, Marsaxlokk

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 18 ta' April, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 3rd March, 2023, in the acts of Sworn Application number 81/2023GG, which was presented on 26th January, 2023, in the names: Ventura Anthony noe vs Fenech Kevin James noe, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Order the execution of the said sentence given by the First Hall of the Civil Court on 28th February, 2006, against the heir of the respondent Nazzareno Fenech only pursuant to article 258(a) of Cap. 12 of the Laws of Malta. With costs.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 3rd May, 2023, at 12.15 p.m.

Notification Respondent: Fenech Michael Angelo, Dar Madliena, Tul il-Kosta, Baħar iċ-Ċagħaq, Naxxar
Fenech Alfred, 3 Reef Knot Court, Blk A P/H 9, Triq Santa Katarina, Marsaxlokk

Register of the Superior Courts, today 18th April, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

855

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-7 ta' Marzu, 2023, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 2/2023GM, li ġie ppreżentat fil-5 ta' Jannar, 2023, fl-ismijiet: Farrugia Julian pro et noe et vs Farrugia Doris et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 7th March, 2023, in the acts of the Sworn Application number 2/2023GM, which was presented on 5th January, 2023, in the names: Farrugia Julian pro et noe et vs Farrugia Doris et, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to,

fost oħrajn: Tinnomina lin-Nutar Dr Nicholas Charles Vella biex jippubblika l-att relattiv sabiex jirrappreżentaw lil min mill-konvenuti jonqos milli jidher għall-att finali. Bl-ispejjeż kollha kontra l-intimati li huwa minn issa inġunti għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-2 ta' Mejju, 2023, fid-9.50 a.m.

Notifika Intimat: Borg Anna, Triq il-Hilda, Il-Kappara

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 18 ta' April, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

among others: Nominates Notary Dr Nicholas Charles Vella to publish the relative deed in order to represent those of the defendants who fail to appear for the final deed. With all the costs against the respondents which are now summoned so that a reference to their evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 2nd May, 2023, at 9.50 a.m.

Notification Respondent: Borg Anna, Triq Hilda, Kappara

Register of the Superior Courts, today 18th April, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

856

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-3 ta' Marzu, 2023, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 52/2023AJD, li ġie ppreżentat fit-17 ta' Jannar, 2023, fl-ismijiet: Architecture 350 Ltd vs Camilleri Mario, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lill-intimat Mario Camilleri sabiex iħallas lis-soċjetà rikorrenti l-ammont ta' sbatax-il elf u seba' mitt ewro (€17,700.00). Bl-ispejjeż kollha u bl-imgħax legali kontra l-intimat li huwa minn issa nġunt għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għall-20 ta' April, 2023, fil-10.45 a.m.

Notifika Intimat: Camilleri Mario, Apt 4, Fairfield Court, Triq il-Mitħna, Birkirkara

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 18 ta' April, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 3rd March, 2023, in the acts of Sworn Application number 52/2023AJD, which was presented on 17th January, 2023, in the names: Architecture 350 Ltd vs Camilleri Mario, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Orders the respondent Mario Camilleri to pay the plaintiff company the amount of seventeen thousand and seven hundred euro (€17,700.00). With all costs and with legal interest against the respondent who is from now summoned so that a reference to his evidence be made.

The Sworn Applicaiton in the names mentioned above is postponed to 20th April, 2023, at 10.45 a.m.

Notification Respondent: Camilleri Mario, Apt 4, Fairfield Court, Triq il-Mitħna, Birkirkara

Register of the Superior Courts, today 18th April, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

857

B'digriet mogħti fit-18 ta' April, 2023, mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja) fuq rikors numru 685/2023 ippreżentat min-Nutar Joseph Abela, fejn fih ġie ordnat il-ftuħ u l-pubblikazzjoni tat-testment sigriet ta' Paul Mifsud (KI 429351M), bin il-mejtin Anthony Mifsud u Carmela Mifsud née Farrugia, imwieled Ħal Tarxien, Malta, u miet Ħaż-Żabbar, Malta, fil-10 ta' Jannar, 2023, ta' 71 sena.

By means of a decree given on the 18th April, 2023, by The Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) on an application number 685/2023 filed by Notary Joseph Abela, wherein it has been ordered the opening and publication of the secret will of Paul Mifsud (ID 429351M), son of the late Anthony Mifsud and the late Carmela Mifsud née Farrugia, born at Ħal Tarxien, Malta and died at Ħaż-Żabbar, Malta, on the 10th of January, 2023, aged 71 years.

Il-ftuħ u l-pubblikazzjoni ta' dan it-testment se jsir nhar il-Ħamis, 25 ta' Mejju, 2023, fit-tmienja u kwart ta' filgħodu (8.15 a.m.) f'Awla 17, il-Qorti, Il-Belt Valletta, taħt il-ministeru tan-Nutar Joseph Abela.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisidzzjoni Volontarja), illum 18 ta' April, 2023

ANTONIA DALLI
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

The opening and publication are going to be held on Thursday , 25th May, 2023, at quarter past eight in the morning (8.15 a.m.) in Hall 17, at the Law Courts, Valletta, under the ministry of Notary Joseph Abela.

Registry of the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section), today the 18th April, 2023

ANTONIA DALLI
For The Registrar Civil Courts and Tribunals

858

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Volontarja fit-tletin (30) ta' Marzu, 2023 (Digriet numru 37/2023BS, wara Rikors numru 30/2023BS) ġiet ikkonfermata interdetta mill-atti kollha tal-ħajja ċivili Marlene Bakri, mart Yamen Bakri, bint Joseph Formosa u Luigia née Borg, imwielda Victoria, Għawdex, u residenti ż-Żebbuġ, Għawdex (karta ta' identità numru 7475G).

Jonathan Mintoff, avukat, bin Anthony Mintoff u Domenica née Mifsud, imwieled Tal-Pietà, Malta, u residenti l-Għasri, Għawdex, detentur tal-karta tal-identità numru 9495M, ġie bl-istess digriet nominat kuratur tagħha.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Volontarja, illum 3 ta' April, 2023

DANIEL SACCO
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

It is hereby notified that in virtue of a decree given by the Court of Magistrates (Gozo) in its Voluntary Jurisdiction on the thirty (30th) of March of the year 2023 (Decree number 37/2023BS following Application number 30/2023BS) Marlene Bakri, wife of Yamen Bakri, daughter of Joseph Formosa and Luigia née Borg, born in Victoria, Gozo, and resides in Żebbuġ, Gozo, holder of identity card number 7475G, has been confirmed interdicted from all acts of civil life.

Dr Jonathan Mintoff, lawyer, son of Anthony Mintoff and Domenica née Mifsud born in Tal-Pietà, Malta, and resides in Għasri, Gozo, holder of identity card number 9495M, has been nominated as her curator, by virtue of the said decree.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo), Voluntary Jurisdiction, this 3rd of April, 2023

DANIEL SACCO
For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

859

ARB/C035/2022 – VARJAZZJONI TAL-ORDNI TA' QBID U FFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fis-17 ta' April, 2023 mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Donatella Frendo Dimech LLD). Kumpilazzjoni Numru 278/2022, fil-kawża fl-ismijiet:

Ir-Repubblika ta' Malta

Kontra

JASON FARRUGIA, jaħdem għal rasu, ta' 35 sena, iben Michael u Catherine née Baldacchino, imwieled Marsaxlokk, Malta, fil-11 ta' Awwissu, 1987, residenti ġewwa 74, Soleil, Triq il-Port Ruman, Marsaxlokk, u detentur ta' karta tal-identitá Maltija bin-numru 355287M.

U

ARB/C035/2022 – VARIATION OF SEIZING AND FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 17th April, 2023 given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry – (Magistrate Dr Donatella Frendo Dimech LLD). Compilation Number 278/2022, in the case:

The Republic of Malta

Versus

JASON FARRUGIA, self-employed, 35 years, son of Michael and Catherine née Baldacchino, born in Marsaxlokk, Malta, on the 11th August, 1987, residing at 74, Soleil, Triq il-Port Ruman, Marsaxlokk, and holder of Maltese identity card bearing number 355287M.

AND

CHRISTINE FARRUGIA, infermiera, ta' 27 sena, bint Joseph Borg u Doris Borg xebba Portelli, imwielda Tal-Pietà, Malta, fis-17 ta' Diċembru, 1995, residenti ġewwa 74, Soleil, Triq il-Port Ruman, Marsaxlokk, u detentriċi ta' karta tal-identitá Maltija bin-numru 529995M.

Il-Qorti AWTORIZZAT lill-imputat JASON FARRUGIA sabiex jesegwixxi pagamenti tal-kont tas-self għad-dar li jispiċċa -71001 għall-ammont ta' mitejn u erbgħa u tletin ewro u ħamsa u sebgħin ċenteżmu (€234.75) fix-xahar mill-kont tal-bank intestat f'isem l-imputat li jispiċċa -0101 u li huwa miżmum mal-BNF Bank plc; u l-Qorti AWTORIZZAT lill-imputata CHRISTINE FARRUGIA sabiex tesegwixxi pagamenti għat-tiġdid tal-polza tal-assigurazzjoni tal-vettura miżmuma f'isem l-imputata u għat-tiġdid tal-liċenzja tal-istess vettura, hekk kif indikat fid-digriet tal-Qorti iddatat 17 ta' April, 2023.

Din il-varjazzjoni qed issir ai termini tal-Artikolu 36 (4) tal-Att dwar ir-Rikavat mill-Kriminalità, Kap. 621 tal-Liġijiet ta' Malta u tal-Artikolu 5 (3) tal-Att kontra Money Laundering, Kap. 373 tal-Liġijiet ta' Malta wara digriet ta' ordni ta' qbid u ffriżar mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Yana Micallef Stafrace, LLD) fil-25 ta' Mejju, 2022, li ġiet ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern fil-31 ta' Mejju, 2022, fejn il-Qorti ordnat iż-żamma u s-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, tal-flejjes u l-proprjetà mobbli jew immobbli kollha li huma dovuti lil, jew imissu lil, jew li huma proprjetà ta' JASON FARRUGIA u CHRISTINE FARRUGIA.

Illum 19 ta' April, 2023

IS-SUR ANTON SEVASTA
Direttur, Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi

CHRISTINE FARRUGIA, nurse, 27 years, daughter of Joseph Borg and Doris Borg née Portelli, born in Pietà, Malta, on the 17th December, 1995, residing at 74, Soleil, Triq il-Port Ruman, Marsaxlokk, and holder of Maltese identity card bearing number 529995M.

The Court AUTHORISED the accused JASON FARRUGIA to execute payments of the home loan account ending in -71001 for the amount of two hundred and thirty-four euro and seventy-five cents (€234.75) per month from the bank account listed in the name of the accused ending in -0101 and held with BNF Bank plc; and the Court AUTHORIZED the accused CHRISTINE FARRUGIA to carry out payments for the renewal of the insurance policy for the vehicle registered in the name of the accused and for the renewal of the road license of the same vehicle, as mentioned in the court decree dated 17th April, 2023.

This variation is being published in terms of Article 36 (4) of the Proceeds of Crime Act, Cap. 621 of the Laws of Malta and Article 5 (3) of the Prevention of Money Laundering Act, Cap. 373 of the Laws of Malta following a seizing and freezing order which decree was given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Yana Micallef Stafrace, LLD) on the 25th May, 2022, which was published in the Government Gazette on the 31st May, 2022, where the court ordered the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable or immovable property due or pertaining or belonging to JASON FARRUGIA and CHRISTINE FARRUGIA.

Today 19th April, 2023

MR ANTON SEVASTA
Director, Asset Recovery Bureau

860

ARB/C014/2023 – ORDNI TA' QBID U FFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fis-17 ta' April, 2023, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Rachel Montebello, LLD). Kumpilazzjoni Numru 592/2022, fil-kawża fl-ismijiet:

Il-Pulizija
(l-Ispettur Ritienne Gauci)

Kontra

CLINT LA ROSA, negozjant, ta' 35 sena, iben Marco La Rosa u Rosaria La Rosa xebba Fenech, imwieled Tal-Pietà, Malta, fit-30 ta' Novembru, 1987, u residenti ġewwa 21, Mark Court, Flat 9, Triq ta' Gidwet, Marsaskala, u detentur ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 538587M.

ARB/C014/2023 – SEIZING AND FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 17th April, 2023, given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Rachel Montebello, LLD). Compilation Number 592/2022, in the case:

The Police
(Inspector Ritienne Gauci)

Versus

CLINT LA ROSA, businessman, 35 years, son of Marco La Rosa and Rosaria La Rosa née Fenech, born in Tal-Pietà, Malta, on the 30th November, 1987, and residing at 21, Mark Court, Flat 9, Triq ta' Gidwet, Marsaskala, and holder of Maltese identity card bearing number 538587M.

ORDNAT iż-żamma u s-sekwestru f'idejn partijiet terzi b'mod ġenerali l-flus u kull proprjetà mobbli oħra dovuta jew li tappartjeni jew li hija ta' CLINT LA ROSA u tipprojbixxi lill-imputat milli jittrasferixxi, jagħti b'rahan, iwiegħed, jipoteka jew jibdel jew xort' oħra jiddisponi minn kwalunkwe proprjetà immobbli jew mobbli li tkun proprjetà ta' jew inkella miżmuma minnu, u dan ai termini tal-Artikolu 36 tal-Att dwar ir-Rikavat mill-Kriminalità, Kap. 621 tal-Liġijiet ta' Malta u tal-Artikolu 23A tal-Kodiċi Kriminali, Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Kull persuna li tagħmel xi ħaġa bi ksur tal-ordni tal-Qorti msemmi fl-Artikolu 36 u fl-Artikolu 23A tkun ħatja ta' reat u teħel meta tinstab ħatja multa ta' mhux iżjed minn tnax-il elf ewro (€12,000) jew priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tnax-il (12) xahar, jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

Kull trasferiment ieħor jew tneħħija oħra ta' proprjetà li jsiru bi ksur ta' dik l-ordni tal-Qorti jkunu nulli u ma jkollhom ebda effett fil-liġi.

Illum 19 ta' April, 2023

IS-SUR ANTON SEVASTA
Direttur, Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi

ORDERED the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable property due to or pertaining or belonging to CLINT LA ROSA and prohibits the accused from transferring, pledging, hypothecating or otherwise changing or disposing of any immovable or movable property owned or otherwise held by him, and this in terms of Article 36 of the Proceeds of Crime Act, Cap. 621 of the Laws of Malta and Article 23A of the Criminal Code, Cap. 9 of the Laws of Malta.

Any person who acts in contravention of the Court order as mentioned in Article 36 and Article 23A referred to above shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine (multa) not exceeding twelve thousand Euro (€12,000), or to imprisonment for a period not exceeding twelve (12) months, or to both such fine and imprisonment.

Any transfer or other disposal of any property made in contravention of the said Court order shall be null and without effect at law.

Today 19th April, 2023

MR ANTON SEVASTA
Director, Asset Recovery Bureau

861

ARB/AMU002/2021 – KANĊELLAZJONI TAL-ORDNI TAL-IFFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi permezz ta' sentenza datata 29 ta' Marzu, 2023 mogħtija mill-Qorti tal-Appell Kriminali preseduta mill-Onor. Imħallef Dr Edwina Grima LL.D. Appell Numru: 475/2017, fil-kawża fl-ismijiet:

Il-Pulizija
(Spettur Rennie Stivala)

Kontra

EDWARD CARUANA, ta' 62 sena, iben il-mejjet Paul u Saverina xebba Farrugia, imwieled Rabat, Malta fl-1 ta' Mejju, 1960 u residenti ġewwa 109, College Street, Rabat, Malta u detentur ta' Karta tal-Identità Maltija bin-numru 308560M.

Il-Qorti TIKKONFERMA L-KANĊELLAZJONI tal-ordni tal-iffriżar illi kienet limitata għall-ammont ta' ħamest elef Euro (€5,000) li kienet fis-seħħ fuq l-imputat EDWARD CARUANA. Illi din l-ordni ġiet mogħtija permezz ta' digriet datat 2 ta' Novembru, 2021 mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja preseduta mill-Maġistrat Dr Donatella Frendo Dimech LL.D. fil-kawża Il-Pulizija (Spettur Rennie Stivala) vs Edward Caruana u li ġiet ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern fid-19 ta' Novembru, 2021.

ARB/AMU002/2021 – CANCELLATION OF A FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that following judgement dated 29th March, 2023 given by the Court of Criminal Appeal presided by Hon. Madame Justice Dr Edwina Grima LL.D. Appeal Number: 475/2017, in the case:

The Police
(Inspector Rennie Stivala)

Versus

EDWARD CARUANA, 62 years, son of the late Paul and Saverina née Farrugia, born in Rabat, Malta on the 1st May, 1960 and residing at number 109, College Street, Rabat, Malta and holder of Maltese Identity Card bearing number 308560M.

The Court CONFIRMS THE CANCELLATION of the freezing order which was limited to the amount of five thousand Euro (€5,000) which was in force on the accused EDWARD CARUANA. This order was given through the decree dated 2nd November, 2021 by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry presided by Magistrate Dr Donatella Frendo Dimech LL.D. in the case The Police (Inspector Rennie Stivala) vs Edward Caruana and which was duly published in the Government Gazette on the 19th November, 2021.

Illi permezz ta' din is-sentenza qed tiġi ikkonfermata d-deċiżjoni mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali datata 29 ta' Awwissu, 2022 preseduta mill-Maġistrat Dr Donatella Frendo Dimech LL.D. u li ġiet appellata mill-Avukat Ġenerali permezz ta' rikors datat 19 ta' Settembru, 2022.

Din in-notifika qed tiġi ppubblikata ai termini tal-Artikolu 5 (6) tal-Att kontra Money Laundering, Kapitolu 373 tal-Liġijiet ta' Malta.

Illum, 19 ta' April, 2023

IS-SUR ANTON SEVASTA
Direttur, Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi

This judgement is confirming the final sentence delivered by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Judicature dated 29th August, 2022 presided by Magistrate Dr Donatella Frendo Dimech LL.D. and which was appealed by the Attorney General through their application dated 19th September, 2022.

This notice is being published in terms of Article 5 (6) of the Prevention of Money Laundering Act, Chapter 373 of the Laws of Malta.

Today, 19th April, 2023

MR ANTON SEVASTA
Director, Asset Recovery Bureau

862

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fil-5 ta' Ottubru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 446/2022JVC, li ġie ppreżentat fit-30 ta' Mejju, 2022, fl-ismijiet: Id-Direttur, Qrati Ċivili u Tribunali bħala Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali vs Galea Carmel, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Timponi kwalunkwe ordni oħra meħtieġa fuq l-intimat ai termini tal-Artikolu 997(2) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta inkluż billi tiffissa żmien perentorju sakemm dawn l-istess ordnijiet għandhom jiġu sodisfatti. Bl-ispejjeż kontra l-intimat li huwa minn issa inġunt għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għall-25 ta' April, 2023, fid-9.10 a.m.

Notifika Intimat: Galea Carmel, Ħawissa, Triq i-Brolli, l/o Tas-Sansajna, Birżebbuġa

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 18 ta' April, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 05th October 2022, in the acts of the Sworn Application number 446/2022JVC, which was presented on 30th May, 2022, in the names: The Director, Civil Courts and Tribunals as Registrar, Civil Courts and Tribunals vs Galea Carmel, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: To impose any other necessary order on the respondent in terms of Article 997(2) of Cap. 12 of the Laws of Malta including by setting a peremptory time until these same orders are adhere to. With the costs against the respondent who is now summoned so that a reference to his evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 25th April, 2023, at 9.10a.m.

Notification Respondent: Galea Carmel, Ħawissa, Triq il-Brolli, l/o Tas-Sansajna, Birżebbuġa

Register of the Superior Courts, today 18th April, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

863

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-22 ta' Frar, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 1258/2021AJD li ġie ppreżentat fit-22 ta' Diċembru, 2021, fl-ismijiet: Mills Karen noe vs Alpha Investments Ltd, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artiklu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent, Mills Karen noe, talbet lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Fin-nuqqas tawtorizza lir-rikorrenti sabiex jagħmlu dawn ix-xogħlijiet kollha

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 22nd February, 2022, in the acts of the Sworn Application No 1258/2021AJD, filed on 22nd December, 2021, in the names: Mills Karen Noe vs Alpha Investments Ltd, the following publication was ordered to serve as notice to the respondent, in accordance with Article 187(3) et sequitur of Cap. 12. The applicant, Mills Karen Noe, requested this Honourable Court to, inter alia: In the absence of the defendant performing the remedial works, authorize the

meħtieġa li jsiru unikament a spejjeż tas-soċjetà intimata sabiex titwaqqaf il-perkolazzjoi tal-ilma fl-appartament tagħhom u ma jkunx hemm aktar ħsarat fl-istess. Bl-ispejjeż kollha kontra s-soċjetà intimata, li minn issa huma inġunti għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għas-smigħ nhar it-18 ta' Mejju, 2023, fl-9.55 a.m.

Notifika Intimat: Juliette Tango Holdings Ltd, Apt 11, Elaine Court, Triq is-Sibbien, Marsaskala

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 18 ta' April, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

plaintiff to carry out all these necessary works which will be carried out solely at the expense of the respondent company in order to stop the percolation of water in their apartment and there will be no further damage to the same. With all costs against the defendant who is now summoned so that a reference to his evidence be made.

The Sworn Application in the above names is adjorned for hearing on 18th May, 2023, at 9.55 a.m.

Notice to Respondent: Juliette Tango Holdings Ltd, Apt 11, Elaine Court, Triq is-Sibbien, Marsaskala

Registry of the Superior Courts, today, 18th April, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals.

864

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-2 ta' Marzu, 2023, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 27/2023GG, li ġie ppreżentat fil-11 ta' Jannar, 2023, fl-ismijiet: Tlata Ltd vs Ludwig Ltd, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tiddeċiedi u tordna li l-ipoteki speċjali msemmija bin-numri ta' reġistrazzjoni 14172/1999 u 15578/1999 jiġu mħassra. Bl-ispejjeż kontra s-soċjetà konvenuta li minn issa tinsab inġunta għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għall-5 ta' Lulju, 2023, fit-9.30 a.m.

Notifika Intimat: Ludwig Ltd, Flat 7, Les Roches Flats, Triq Qui-si-Sana, Tas-Sliema

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 18 ta' April, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 2nd March, 2023, in the acts of the Sworn Application number 27/2023GG, which was presented on 11th January, 2023, in the names: Tlata Ltd vs Ludwig Ltd, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Decides and orders that the special hypothec mentioned with registration numbers 14172/1999 and 15578/1999 be cancelled. With the costs against the defendant society which is now summoned so that a reference to their evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 5th July, 2023, at 9.30 a.m.

Notification Respondent: Ludwig Ltd, Flat 7, Les Roches Flats, Triq Qui-si-Sana, Tas-Sliema

Register of the Superior Courts, today 18th April, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

865

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, Sede Kostituzzjonali, fis-16 ta' Marzu, 2023, fl-atti tar-Rikors Kostituzzjonali numru 636/2022FDP, li ġie ppreżentat fit-2 ta' Diċembru, 2022, fl-ismijiet: Panor Ltd vs Mallia Doris et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli

By decree issued by the Civil Court, First Hall, Constitutional Jurisdiction on 16th March, 2023, in the acts of Constitutional Application number 636/2022FDP, which was presented on 2nd December, 2022, in the names: Panor Ltd vs Mallia Doris et, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant

Qorti sabiex fost oħrajn: Tagħti dawk l-ordnijiet u direttivi kollha li jidhrilha xierqa u neċessarji sabiex il-leżjoni fid-drittijiet fundamentali subita mir-rikorrenti tiġi rimedjata u titwaqqaf, inkluż tordna l-ħlas ta' kumpens pekunjajru kif ukoll morali lir-rikorrenti. Bl-ispejjeż u bl-inġunzzjoni tal-intimat minn issa in subizzjoni.

asked this Honorable Court to, among others: Issue orders and directives that it deems appropriate and necessary so that the absence of fundamental rights suffered by the plaintiff is remedied and stopped, including ordering the payment of pecuniary as well as moral compensation to the plaintiff. With costs against the respondent who is now summoned so that a reference to his evidence be made.

Ir-Rikors Kostituzzjonali fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-8 ta' Ġunju, 2023, fid-9.30 a.m.

The Constitutional Application in the names mentioned above is postponed to 8th June, 2023, at 9.30 a.m.

Notifika Intimat: Mallia Doris, Flat 2, Panorama Apartments, Trejqet il-Bajja, San Ġiljan

Notification Respondent: Mallia Doris, Flat 2, Panorama Apartments, Trejqet il Bajja, St. Julian's.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 18 ta' April, 2023

Register of the Superior Courts, today 18th April, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

866

B'digriet tat-18 ta' April, 2023, mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex isservi ta' notifiki skont l-artiklu 187 (3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

By a decree given on the 18th of April, 2023, by the Civil Court First Hall, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12):

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla fit-13 ta' Marzu, 2023, fuq rikors ta' Cachia Mary Anne (KI 1021647M) pro noe et ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 23 ta' Mejju, 2023, f'nofsinhar (12.00 p.m.) għall-bejgħ bl-irkant, li għandu jsir f'Kamra Numru 78, Biswit l-Arkivju, Livell -1, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-fond hawn taħt deskritt:

By decree given by the Civil Court, First Hall on the 13th March, 2023, on the application of Cachia Mary Anne (ID 1021647M) pro noe et, Tuesday, 23rd May, 2023, at noon (12.00 p.m.), has been fixed for the sale by auction, to be held in Room Number 78, Nearby the Court Archives, Level -1, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta, of the following property:

L-appartament internament numerat ħamsa (5) u sitta (6) f'numru mija u ħdax (111) fi Triq San Ġużepp, il-Belt Valletta, sitwat fl-ewwel sular fi blokk ta' tlettax-il appartament, inkluż is-sehem indiviż tal-partijiet komuni inkluż l-entrata prinċipali, it-tromba tat-taraġ u t-taraġ u l-użu tal-bejt, liberu u frank mingħajr piżijiet, bil-pussess vakanti, bl-ammissjoni ta' oblaturi estranei u bl-offerti jibdew minn mija u ħamsin elf ewro (€150,000).

The apartment internally numbered five (5) and six (6) in number one hundred and eleven (111) in Triq San Ġużepp, Valletta, situated on the first floor in block of thirteen apartments, including the undivided share of the common areas including the main entrance, the stairwell and the staircase and the use of the roof, free and unencumbered without burdens, with vacant possession, with the participation of extraneous bidders, and with offers starting from one hundred and fifty thousand euro (€150,000).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Mary Anne Cachia (KI 1021647M) f'isimha proprju u bħala mandatarja tal-assenti Silvio sive Stephen Cassar, Matthew Cassar (KI 999146M), Lucia Vassallo (KI 766552M), Raymond Cassar (KI 537557M), Agnes Callus (KI 535660M), Edel Mifsud née Zammit (KI 407084M) f'isimha proprju u bħala mandatarja tal-assenti Margaret Grace Drivata née Zammit (KI 568475M) u tal-passaport Awstraljan numru PA8869545, John Zammit (KI 307183M), Carmelo Zammit (KI 453888M), u Diomede sive Amadeo Cassar (KI 17355M).

The said tenement is the property of Mary Anne Cachia (ID 1021647M) in her own name and as a special mandatory for the absent Silvio sive Stephen Cassar, Matthew Cassar (ID 999146M), Lucia Vassallo (ID 766552M), Raymond Cassar (ID 537557M), Agnes Callus (ID 535660M), Edel Mifsud née Zammit (ID 407084M) in her own name and as a mandatory for the absent Margaret Grace Drivata née Zammit (ID 568475M) and Australian passport number PA8869545, John Zammit (ID 307183M), Carmelo Zammit (ID 453888M), and Diomede sive Amadeo Cassar (ID 17355M).

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 61/2022.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 19 ta' April, 2023

GAETANA AQUILINA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

N.B. The said tenement will be sold as described in the acts of judicial sales number 61/2022.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 19th April, 2023

GAETANA AQUILINA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

867

Permezz ta' digriet mogħti fit-2 ta' Marzu, 2023, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 1422/2022, fl-ismijiet Lombard Bank Malta plc vs G Caruana & Bros (P32) et, il-Prim'Awla tal-Qorti ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimati George Caruana u Italiana Limited a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti

Illum 11 ta' April, 2022

Lil G. Caruana & Bros (P32) u Mirko Caruana u Alessia Caruana bħala l-eredi preżuntivi ta' Tonio Caruana kif ukoll Desiree Caruana, Ivan Caruana, Marion Caruana, George Caruana (KI 554458M), Italiana Limited (C023060) u Ambassador Clothing Limited.

Permezz tal-preżenti, Lombard Bank Malta plc ta' 67, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, jirriferikom formalment għall-kuntratt ta' self fl-atti tan-Nutar Dott. Malcolm Mangion datat 16 ta' Settembru, 2011, li in forza tiegħu l-Bank mittenti issomministra b'titolu ta' self lis-soċjetà intimata G. Caruana & Bros is-somma ta' €14,000.00, liema self huwa garantit mill-intimati l-oħra kollha, bħala garanti solidali bejniethom u mad-debitriċi prinċipali. Kopja legali ta' tali att hija hawn anness, animo ritrandi bħala Dok. LB1.

Il-Bank mittenti għalhekk jinterpellakom sabiex żmien sebat ijiem mid-data tan-notifika lilkom ta' din l-ittra uffiċjali, solidalment bejnietkom tħallsuh is-somma komplessivament ta' €28,149.21 minnkom lilu dovuta skont l-anness statement immarkat Dok. LB2, liema ammont jinkludi interessi kalkolati sat-23 ta' Marzu, 2022.

Fin-nuqqas ta' ħlas fit-terminu lilkom prefiss, il-Bank mittenti, filwaqt li jirtira d-dokument LB1 hawn anness jipproċedi ulterjorment kontra tagħkom skont il-liġi permezz tal-opportuni proċeduri eżekuttivi bla preavviż ulterjuri.

Din l-ittra uffiċjali qed tintbaghat lilkom inter alia għall-finijiet tal-artikolu 256(2) tal-Kap. 12 u hija intiza sabiex tirrendi l-kuntratt notarili hawn fuq imsemmi esegwibbli u b'hekk jiġi li l-istes kuntratt ikun jikkositwixxi titolu eżekuttiv fil-konfront tagħkom proprio kif maħsub fl-artikolu 253(b) tal-Kap. 12.

By means of a decree of the 2nd March, 2023, in the records of the judicial letter number 1422/2022, in the names Lombard Bank Malta plc vs G Caruana & Bros (P32) et, the First Hall of the Civil Court ordered the following publication for the purpose of effecting service on the respondents George Caruana and Italiana Limited in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 11th April, 2022

To G. Caruana & Bros (P32) and Mirko Caruana and Alessia Caruana as presumptive heirs of Tonio Caruana and also Desiree Caruana, Ivan Caruana, Marion Caruana, George Caruana (ID 554458M) , Italiana Limited (C023060) and Ambassador Clothing Limited.

By means of this present, Lombard Bank Malta plc of number 67, Triq ir-Repubblika, Valletta, formally refers you to the loan contract in the records of Notary Doctor Malcolm Mangion dated 16th September, 2011, by means of which the interpellant Bank gave by title of loan to the interpellant company G. Caruana & Bros the amount of €14,000.00, which loan is guaranteed by the other respondents in solidum between them and with the principal debtor company. Legal copy of such deed is here attached, animo ritrandi as Doc. LB1.

The interpellant Bank thus is soliciting you so that within seven days from the date of notification to you of this judicial letter, in solidum between you, you pay the total amount of €28,149.21 due by you according to the attached statement marked as Doc. LB2, which amount includes the interest calculated till the 23rd March, 2022.

In default of payment in the time given to you, the interpellant Bank, whilst withdrawing document LB1 here attached, will proceed further against you according to law by means of the opportune executive procedures and without further notice.

This judicial letter is being sent to you inter alia for the purposes of Article 256(2) of Cap. 12 and is intended to render the notarial deed above mentioned executable, and thus the same contract will be rendered executive title against you, as intended, in article 253(b) of Cap. 12.

Tant biex tagħrfu timxu

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet ulterjuri sal-effettiv pagament.

Notifika: George Caruana, 1, Chalet Mansions, Flat 8, Triq Għar id-Dud, Tas-Sliema
Italiana Limited, Bagatt Tt, 49, Triq Santa Luċija, Il-Belt Valletta

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 19 ta' April, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

So much that you know how to proceed

With costs and further interest till the effective payment.

Notification: George Caruana, 1, Chalet Mansions, Flat 8, Triq Għar id-Dud, Tas-Sliema
Italiana Limited, Bagatt Tt, 49, Triq Santa Luċija, Valletta

Registry of the Superior Courts, today 19th April, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

868

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-22 ta' Novembru, 2022, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12) fil-konfront ta' Keith Balzan.

Muscats Motors Ltd (C-420) ta' Rue D'Argens, il-Gżira ippreżentat Talba, fl-4 ta' Novembru, 2022, fejn talbet lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Keith Balzan (KI 44988M) ta' 12, Casa Maria Dolores, Triq il-Blat l-Abjad, Baħar iċ-Ċagħaq, in-Naxxar, sabiex jħallas is-soċjetà attriċi s-somma ta' €2117.85 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Avviż numru 316/2022DBM) hija differita għall-25 ta' April, 2023, fin-12.30p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum l-20 ta' April, 2023.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the Small Claims Tribunal of the 22nd November, 2022, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service on the respondent Keith Balzan in terms of Article 187(3) et seq of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Muscats Motors Ltd (C-420) of Rue d'Argens, Gżira, filed a Claim on the 4th November 2022, whereby they asked the Tribunal to condemn Keith Balzan (ID 44988M) of 12, Casa Maria Dolores, Triq il-Blat l-Abjad, Baħar iċ-Ċagħaq, Naxxar, to pay the plaintiff company the sum of €2117.85 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim number 316/20223DBM) is deferred on the 25th April, 2023, at 12.30p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today 20th April, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

869

Permezz ta' digriet mogħti fit-3 ta' April 2023, mill-Qorti Civili (Sezzjoni tal-Familja) fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Carmen Abela vs Geoffrey Abela Rikors Nru 4/2023AL, ġiet ordnata s-segwenti publikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Geoffrey Abela a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Permezz ta' rikors ġuramentat numru 4/2023AL fl-ismijiet Carmen Abela (KI 484474M) vs Geoffrey Abela (KI 0090269M), pprezentat fil-Qorti Civili (Sezzjoni tal-Familja), fil-11 ta' Jannar 2023, ir-rikorrenti Carmen Abela (KI 484474M) talbet lil din l-Onorabbli Qorti:

By means of a decree of the 3rd April 2023 of the Civil Court (Family Section), in the records of the Application in the names Carmen Abela vs Geoffrey Abela, Application Number 4/2023AL, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Geoffrey Abela in terms of Article 187(3) et seq of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap 12)

By means of application number 4/2023AL in the names Carmen Abela (ID 484474M0 vs Geoffrey Abela (ID 0090269M), filed in the Civil Court (Family Section), on the 11th January 2023, the applicant Carmen Abela (ID 484474M) requested this Honourable Court to:

Tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti odjerni minħabba vjolenza psikoloġika, eċċessi, minaci, sevizzi, theddid u offiżi gravi kommessi mill-konvenut fil-konfront tal-esponenti u konsegwentement tawtorizza lill-attrici tgħix separatament mill-konvenut;

Tillikwida ammont adegwat ta' manteniment li għandu jiġi pagabbli mill-konvenut lill-esponenti u tordna illi l-alimenti jiġu mnaqqsa direttament mis-salarju jew qliegħ tiegħu mill-impjieg jew xogħol li huwa għandu jew minn pensjoni illi qed jirċievi l-intimat u tipprovdi dwar il-modalitajiet ta' kif l-istess manteniment għandu jiġi rivedut u jawmenta kull sena biex jirrifletti ż-żieda fil-għoli tal-ħajja, filwaqt li tiddikjara li l-konvenut iddekada minn kwalsiasi dritt li jitlob jew jipperċepixxi manteniment mingħand l-esponenti;

Tordna d-dekadenza tal-konvenut mill-jeddijiet konjugali kif maħsuba fl-Artikolu 48 et seq tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta u tapplika kontrih interament jew in parti d-disposizzjonijiet tal-artikoli 48, 51 sa 55 tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta;

Tordna li l-kura u kustodja tal-minuri – omissi – tibqa' waħda konguntiva bejn il-partjiet u li din tirrisjedi mal-esponenti;

Tillikwida ammont adegwat ta' manteniment li għandu jiġi pagabbli mill-esponenti lill-konvenut għall-minuri – omissi fix-xahar, liema manteniment għandu jibda jiġi pagabbli meta l-partijiet ma' jkunux qed jirresjedu taħt l-istess saqaf, filwaqt li tordna li dan il-manteniment jibqa' jitħallas sakemm il-minuri tagħlaq l-eta ta' 18 il-sena jew 23 sena jekk il-minuri tibqa' tistudja fuq bażi full time.

Tiddikajra xolta u terminata l-komunjoni tal-akkwisti ezistenti bejn il-kontendenti, tillikwida l-istess komunjoni u tordna li l-istess oggetti formanti l-komunjoni tal-akkwisiti jiġi maqsuma f'żewġ porzjonijiet komposti kif jiġi ordnat u stabbilit minn din l-Onorabbli Qorti, liema porzjonijiet jigu assenjati waħda lill-attriċi u l-oħra lill-konvenut, u dan okkorendo b'opera ta' periti nominandi u billi jiġi nominat nutar sabiex jirċievi l-att relattiv u kuratur biex jirrappreżenta lill-eventwali kontumacja fuq l-istess att.

Tiddikjara liema huma l-beni mobbli u immobbli dotali u/jew parafernali tal-attriċi hekk kif jirrizultaw waqt it-trattazzjoni tal-kawza filwaqt li tordna u tikkundanna lill-konvenut sabiex jirrestitwixxi lill-attrici tali beni dotali u/jew parafernali tagħha u dana fi zmien qasir u perentorju, li għandu jiġi lilu prefiss minn din l-Onorabbli Qorti;

Tordna sabiex il-fond matrimonjali jitpogga għal bejgħ;

Tappunta kuratur sabiex jirrappreżenta lill-konvenut fl-eventwali kontumacja tiegħu fuq l-att ta' diviżjoni relattiv f'jum, ħin u post stabbilit minn dina l-Onorabbli Qorti;

Pronounce the personal separation between the parties due to violence, excesses, threats, cruelty, serious injury and serious offences committed by the respondent against the applicant and consequently authorise the applicant to live separately from the respondent;

Liquidate an adequate amount of maintenance that should be payable by the respondent to the applicant and order that this maintenance be deducted directly from his salary or earnings from the job or work that he has or from a pension that he is receiving and provides the modalities of how the same maintenance should be reviewed and increased every year to reflect the increase in the cost of living while declaring that the defendant has waived any right to request or receive maintenance from the applicant;

Order that the respondent has lost his conjugal rights as contemplated in Article 48 et seq of Chapter 16 of the Laws of Malta and apply against him in whole or in part the provisions of articles 48, 51 to 55 of Chapter 16 of the Laws of Malta;

Order the care and custody of the minor – omissis – be joint between the parties and that she resides with the applicant;

Liquidate an adequate amount of maintenance that has to be payable to the respodent for the minor – omissis – every month, which maintenance has to be payable when the parties do not reside under the same roof, whilst it orders that this maintenance be payable till the minor reaches 18 years of age or 23 years of age if the minor remains studying on a full time basis;

Declare the community of acquests existing between the parties to be dissolved and and terminated, liquidate the same community of acquests and order that the same objects forming part of the community of acquests be divided into two portions composed as ordered and established by this Honourable Court, which portions be assigned one to the applicant and the other to the respondent, and this by means of nominated architects and to appoint a notary to publish the relative deed and also curator to represent any person who does not appear on the deed;

Declare which are the paraphernal movable and immovable property of the plaintiff as will be proven during the case whilst also order and condemn the defendant to return to the plaintiff all her paraphernal belongings and this in a short and peremptory time given by this Honourable Court;

Orders that the matrimonial premises be placed on sale;

Appoints a curator to represent any person who does not appear on the relative act of division on a day, time and place established by this Honourable Court;

Tawtorizza lill-esponenti tirriverti għal kunjom xbubitha u cjoe Mallia;

Tawtorizza lill-esponenti sabiex tirregistra fir-Reġistru Pubbliku ta' Malta l-eventwali sentenza mogħtija minn din l-Onorabbli Qorti.

Bl-ispejjeż u imgħaxijiet kontra l-konvenut ingunt minn issa għas-subizzjoni.

Attriċi: Carmen Abela – 281, Perla, Merħba Street, Fgura.

Notifika: Geoffrey Abela – 281, Perla, Merħba Street, Fgura.

Ir-rikors fl-ismijiet Carmen Abela vs Geoffrey Abela, rikors numru 4/2023AL jinsab differita għas-27 ta' April 2023 fid-9.30a.m.

Reġistru tal-Qrati Civili (Sezzjoni Familja), illum 20 ta' April 2023.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Authorise the applicant to revert to her maiden surname that is Mallia;

Authorise the applicant to register in the Malta Public Registry the eventual judgement given by this Honourable Court.

With costs against the respondent who is from now summoned so that a reference to his oath be made.

Applicant: Carmen Abela – 281, Perla, Merħba Street, Fgura.

Notification – Geoffrey Abela – 281, Perla, Merħba Street, Fgura.

The Application in the names Carmen Abela vs Geoffrey Abela, Application Number 4/2023AL has been postponed for hearing to the 27th April 2023 at 9.30a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section), today 20th April 2023.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

870

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim' Awla, fil-5 ta' Ottubru 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat Nru 446/2022JVC, li ġie ppreżentat fit-30 ta' Mejju 2022, fl-ismijiet id-Direttur, Qrati Ċivili u Tribunali bħala Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali vs Galea Carmel, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et Seq. tal-Kap 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat.

Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn:

Timponi kwalunkwe ordni oħra meħtieġa fuq l-intimat ai termini tal-artikolu 997 (2) tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta inkluż billi tiffissa żmien perentorju sakemm dawn l-istess ordnijiet għandhom jiġu sodisfatti.

Bl-ispejjeż kontra l-intimat li huwa minn issa nġunt għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmi hawn fuq huwa differit għall-25 ta' April 2023 fid-9.10 a.m.

Notifika Intimat: Galea Carmel. Ħawissa, Triq i-Brolli, L/O tas-Sansajna, Birżebbuġa.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 18 ta' April, 2023.

CARMEL ABELA. M.SC. IN MANAGEMENT. D.P.A; DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 5th October 2022, in the acts of the Sworn Application No. 446/2022JVC, which was presented on 30th May 2022, in the names the Director, Civil Courts and Tribunals as Registrar, Civil Courts and Tribunals vs. Galea Carmel, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et Seq. of Chapter 12 to serve as a notification against the respondent.

The applicant asked this Honorable Court to, among others:

To impose any other necessary order on the respondent in terms of article 997 (2) of Chapter 12 of the Laws of Mali including by setting a peremptory time until these same orders are adhere to

With the costs against the respondent who are now subject to submiis now summoned so that a reference to his evidece be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 25th April 2023 at 9.10 a.m.

Notification Respondent: Galea Carmel. Hawissa, Triq i-Brolli, L/O tas-Sansajna, Birżebbuġa.

Register of the Superior Courts, today, 18th April, 2023.

CARMEL ABELA. M.SC. IN MANAGEMENT. D.P.A; DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC® — *Printed at the Government Printing Press on FSC® certified paper*